



PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 14.036
LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 3 DE OCTUBRE DE 1997 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En esta Edición

Exija



Papa

Aclamado por miles de personas en las calles de Río, el Papa aboga por justicia social (PRESENCIA del Mundo, página 8).

Marcelo

Gobierno tiene 15 días para hallar restos de Marcelo (página 6).

Multas

Corte Electoral multa a redes de TV y a cuatro partidos (página 6).

Gas

Vilamontes alarmada denuncia fuga de gas y exige a Enron explicaciones (PRESENCIA del País, página 3).

Católicos

Congreso Mariano reunirá a 20.000 fieles católicos (página 4).

Víctor Paz

Paz Estenssoro pide a bolivianos entrar al siglo XXI con optimismo (página 8).

Concejales

Gloria Aguilar aún espera para definir si se mantiene o no como concejales (PRESENCIA del País, página 5).

Observados

Sugieren licencia para diputados observados (página 8).

Gumucio

Embajador Gumucio recibió Gran Cruz Peruana al Mérito Naval (página 6).

PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel.



El dólar

1\$us = Bs5,30

Insulza advierte posibles incidentes que "después todos lamentaremos"

Banzer: Chile no quiere resolver salida al mar

Al reafirmar que la aspiración a un acceso al Pacífico es irrenunciable y que no puede ser que las fronteras estén señaladas por explosivos en una época de integración, el Presidente Hugo Banzer replicó a su homólogo Eduardo Frei y dijo que el doble discurso corresponde a Chile porque "critica cuando planteamos los problemas en foros multilaterales, pero no ofrece soluciones en el ámbito bilateral". Por su parte, el Canciller chileno se queja de una presunta hostilidad en Bolivia contra su país.

Página 7

TENSION.- Bolivia exige soluciones al encastillamiento y el retiro de minas. Chile sólo cree que es una campaña en su contra. La guerra verbal ya lleva 56 días.



Guerra telefónica

Entel y cooperativas acorralan a Digitel

La instalación de los celulares fijos unió a Entel y a las cooperativas telefónicas de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz para protestar contra Telecel-Digitel.

Página 9



BATALLA.- La competencia de Telecel-Digitel ya tiene listos sus celulares fijos para dar otra batalla más.

De la Dirección de Educación

Maestros casi botan a golpes a condepistas

Un grupo de 50 exaltados maestros intentó expulsar de su despacho al director departamental de Educación, Edgar Almanza, por haber "asaltado" cargos jerárquicos.

Página 3



PIÑAS.- La Policía intervino para evitar más golpes entre maestros y condepistas.

El Presidente y el "Súper" tienen la última palabra

Sugieren no pagar el Bonosol en 1998

Un flamante estudio elaborado por la Secretaría de Pensiones no encuentra razones técnicas para pagar \$us248 a los ancianos y recomienda no pagar el beneficio en 1998 porque las AFPs tienen un elevado endeudamiento que se incrementaría a más de 100 millones de dólares a tasas de interés muy altas.

Página 12

ESPERA.- Los ancianos esperan la decisión del gobierno sobre el pago del Bonosol.



**SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS
SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL**

**LICITACION PUBLICA NACIONAL No. 02/97
PRIMERA CONVOCATORIA**

Conforme a lo previsto por la R.S. 216145 de 3 de agosto de 1995, se invita a las empresas y personas naturales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para el equipamiento de:

**MUEBLES PARA OFICINAS
EN LA CIUDAD DE LA PAZ**

Toda la información se encuentra en el Pliego de Condiciones que está a disposición de los interesados a partir del 22 de septiembre en la oficina de Administración y Finanzas de la Institución ubicada en la Avenida Mariscal Santa Cruz No. 1322, Edificio Mariscal Santa Cruz, Piso 5to.

Fecha de presentación de ofertas: 22 de octubre de 1997, a Hrs. 12:30
Fecha de apertura de ofertas: 22 de octubre de 1997, a Hrs. 16:30
Edificio Mariscal Santa Cruz N° 1322, Piso 5to.
Lugar de apertura de propuestas: Bs. 200.00 (Dieciséis mil y 000 BOLIVIANOS)
Valor del Pliego de Condiciones: previo depósito en la Cuenta Corriente N° 2000-1031-00186314 del Banco Santa Cruz S.A.

La Paz, octubre de 1997

TERCERA PUBLICACION

PRESENCIA social

Probabilidad del 67 por ciento

El Niño golpearía más a nueve zonas de Bolivia

Según resultados del Senhami y Aasana, en el oriente, las llanuras amazónicas (Cobija), del Beni, chiquitana, (Santa Cruz) y la chaqueña. En el centro del país serán afectados los valles mesotérmicos de Cochabamba (Aiquile y Mizque). En el Altiplano del sur, Altiplano central y el Altiplano norte, se registrará un descenso de la precipitación pluvial por debajo de lo normal. Según Francisco Zaratti, estamos frente a uno de los fenómenos más intensos del siglo.

La especialista en climatología, Guillermina Miranda, informó que se identificaron nueve zonas en Bolivia, en las cuales se sentirá el efecto de El Niño con mayor intensidad.

El dato fue obtenido gracias a la información proporcionada por 22 estaciones climatológicas del Senhami y de Aasana.

El pronóstico puede cumplirse en un 67 por ciento. La probabilidad se elevaría con el análisis de nuevos datos actuales que proporcionarían Aasana y con la información que capta el satélite NOAA.

Para el análisis se tomó en cuenta una serie de temperaturas registradas en el puerto de

Chicama y el índice de oscilación del sur.

Para identificar las zonas, en primer lugar, se ha considerado las unidades fisiográficas (pisos ecológicos) que tiene el país y sus cuencas.

LAS ZONAS PROBABLES
Miranda describió que en el oriente, las zonas que serán afectadas por fuertes y prolongadas precipitaciones y con presencia de frente frío del sur, serán las llanuras amazónicas (Cobija), Beni, chiquitana, (Santa Cruz) y la chaqueña, que se extiende al sur y comprende Casapalca y Yacuba. Particularmente en estas zonas, las temperaturas serán bajas.

El centro del país se ve afectado en los valles mesotérmicos de Cochabamba, lo que significa que Aiquile y Mizque estarán probablemente más afectados por reducción de lluvias. El mismo problema se advertirá en los valles de Chuquisaca y Tarija, que pertenecen a la cuenca del Pilcomayo.

Agregó que en el altiplano del sur, altiplano central y el altiplano norte, se registrará un descenso de la precipitación pluvial por debajo de lo normal. Esto ocurrirá principalmente en Potosí y Oruro, aunque también una parte de La Paz tendrá el problema.

COOPERACION
Para ofrecer una información sobre el comportamiento del clima a la población que se dedica a la agricultura, Aasana y el Centro de Asesoría Regional (CEAR), acordaron suscribir un convenio para intercambiar información.

Una vez suscrito el acuerdo, 36 estaciones ofrecerán datos sobre el tiempo. El CEAR analizará utilizando sus conocimientos y experiencia.

CONCLUSION
El físico, Francisco Zaratti, al final de la mesa redonda, dijo que El Niño es un fenómeno natural que se registra cada cinco años, a veces adquiere una intensidad anómala que se expresa en la temperatura de las aguas oceánicas, y que se extiende desde el sur del Perú hasta Centroamérica. **UNO DE LOS MAS INTENSOS**

El Niño no es reciente, todos los datos con los que cuenta hacen prever que estamos frente a uno de los más intensos de El Niño más intensos del siglo", dijo Zaratti.

BREVES

para 70 millones
(ANF) - El BID ayudará a Bolivia mediante un financiamiento de 20 millones de dólares en programas de crecimiento y desarrollo para unos 70 mil pobres en zonas rurales o marginadas.

El objetivo del programa que financiará estos proyectos de servicios al niño en 200 municipios, es ayudar en el proceso de consolidación de servicios que se dedican a proveer las necesidades básicas del niño como atención primaria en salud, nutrición, estimulación temprana (apredizaje) y protección.

Con los recursos se instalará servicios al niño en los más de 200 municipios existentes y se fortalecerá la capacidad del gobierno para formular y supervisar actividades descentralizadas en beneficio de los niños.

Be30 millones de déficit
(ANF/ABP) - El Sistema de Ingresos del Estado del Ministerio Boliviano tiene un déficit de 30 millones de bolivianos en esta gestión, razón por la cual pedirá al gobierno los recursos presupuestados adicionales para el resto del año. Informó el representante de la Confederación Unificada Boliviana, Julián Castellón.

El dirigente estudiantil dijo que existe preocupación en seno de las universidades por que existen varios descontentos que impiden el pago de salarios a docentes y administrativos.

Castellón indicó que el actual de la universidad debe al acuerdo presupuestal que llegaron las autoridades universitarias con el anterior gobierno, que de forma "manejada" logró un presupuesto para el sistema.

Congreso de trasplantes (IEFE) - Los avances en la práctica de trasplantes de órganos en Bolivia y Latinoamérica serán el tema del IX Congreso Latinoamericano de Trasplantes de Órganos, que se realizará del 14 al 18 de octubre en el país.
El encuentro congregará a unos 800 expertos en trasplantes del mundo que llegarán al país para intercambiar experiencias con sus colegas bolivianos y es organizado por la Sociedad Latinoamericana de Trasplantes de Órganos en Bolivia.

ENTEL INFORMA

EN DEFENSA DE LA LEGALIDAD

Frente al ilegal ingreso de TELECEL al mercado de telefonía local fija en la ciudad de La Paz -bajo el nombre de una compañía denominada DIGITEL- oficializado en las últimas horas al cabo de una intensa campaña publicitaria, la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL S.A.) se ve en la necesidad de declarar ante la opinión pública lo siguiente:

1. TELECEL S.A. no tiene autorización ni licencia alguna para operar el servicio de telefonía celular digital fija, toda vez que esa empresa ingresó al mercado boliviano el año 1990, en el marco de un proceso de licitación internacional, habiéndosele adjudicado la concesión para operar única, exclusiva y limitadamente EL SERVICIO DE TELEFONIA CELULAR MOVIL, no fija.

2. El intentar prestar, por parte de TELECEL, un servicio de telefonía celular fija, implica el servicio de telefonía local, lo cual constituye una violación flagrante al artículo 34 de la Ley de Telecomunicaciones, que otorga el PRIVILEGIO DE EXCLUSIVIDAD en el mercado de telefonía local a las Cooperativas Telefónicas, en el área de sus concesiones, privilegio condicionado al cumplimiento de planes y metas establecidos por la Superintendencia de Telecomunicaciones.

3. La Ley de Telecomunicaciones otorga a ENTEL S.A. la exclusividad en el mercado de telefonía de larga distancia, nacional e internacional, en función al cumplimiento de metas rígidas y ambiciosas de contenido social, consistentes básicamente en la implementación del servicio en las regiones alejadas del país, en las que, en condiciones de libre mercado, ninguna empresa privada haría inversiones de magnitud similar a las que tiene que hacer ENTEL, que tiene, además, licencia para la operación del servicio de telefonía celular, en igualdad de condiciones que TELECEL.

4. El cumplimiento de las metas trazadas por la Superintendencia de Telecomunicaciones, por parte de las Cooperativas telefónicas y de ENTEL, así como el acatamiento estricto de las disposiciones contenidas en la Ley de Telecomunicaciones y su Decreto Reglamentario, constituyen un paso fundamental para lograr el desarrollo armónico e integral de las telecomunicaciones en el país.

5. Vulnerar esas disposiciones legales, que constituyen el marco regulatorio del sistema, implica no solamente violar lo expresamente establecido en la Ley de Telecomunicaciones y su Decreto Reglamentario, sino también atentar contra los intereses y las metas de expansión de las Cooperativas telefónicas y de ENTEL S.A.

6. El que la Superintendencia de Telecomunicaciones pretenda legitimar las actitudes ilegales de TELECEL S.A., daña seriamente el sistema regulatorio de telecomunicaciones, pone en riesgo las inversiones que están posibilitando el desarrollo logrado hasta ahora, coloca en tela de juicio la credibilidad de los compromisos asumidos por el Estado boliviano y, finalmente, deteriora la imagen externa del país, dificultando la posibilidad de conseguir nuevas y mayores inversiones, no sólo en el sector de las telecomunicaciones.

RESPECTAR Y HACER RESPECTAR LA LEY ES OBLIGACION DE TODOS.

Entel

Estar juntos, llegar lejos.

2º "round", con golpes y duros insultos en la Dirección de Educación

Maestros toman oficinas y castigan a condepistas

50 docentes quisieron expulsar de su despacho al director departamental de Educación, Edgar Almanza, por haber "asaltado" cargos jerárquicos. En la pugna, los condepistas gritaban "¿dónde está la Brigada del Pueblo?; para pedir pegos nomás sirven, pero cuando hay que pelear por los compañeros desaparecen".



Se agarraron a puñetes y armaron barricadas con los muebles. Mujeres condepistas defendieron al director departamental, Edgar Almanza.



evitar que otros maestros ingresen al recinto.

En las puertas de la "Casa del Pueblo", visiblemente nerviosos, 20 condepistas se armaron con palos para ejecutar la retoma. "Dónde está la Brigada del Pueblo, para pedir pegos nomás sirven, pero cuando hay que pelear por los compañeros desaparecen" reclamaba una enojada militante endógena, quien junto a sus compañeras se avalanzó sobre la puerta cerrada de la Dirección Distrital.

INSTITUCIONALIZACIÓN
En eso llegó un grupo de policías fuertemente armados que procedió a calmar los ánimos de maestros y condepistas.

Tras exigir públicamente al ministro de Educación, Tito Hoz de Vila, la inmediata institucionalización de cargos jerárquicos de educación y la expulsión de los "condepistas buscapeas", los dirigentes del magisterio abandonaron "como por arte de magia" las dependencias de la Dirección Departamental. Lo hicieron porque en la calle los esperaba un grupo enardecido de militantes de Condepa.

El miércoles, los maestros ya habían intentado tomar las oficinas, pero un fuerte control policial frustró su intención.

ANTIDEMOCRÁTICOS
En medio de la confusión,

Edgar Almanza criticó a los dirigentes del magisterio de La Paz y los acusó de "radicales y antidemocráticos".

También denunció que los maestros destruyeron bienes durante la toma y que "robaron su maletín personal", donde aseguró existe importante documentación.

El profesor Walter Huanca, fue detenido por la policía acusado del robo. "Yo soy profesor de base, ingresé a la Dirección junto con la policía, pero comparto la idea de que tan altos cargos no pueden estar en manos de personas poco calificadas", afirmó.



Almanza justificó su cargo y aseguró que no lo dejará.

Parte del "Acuerdo por Bolivia" Dirección educativa era cuota de poder condepista

"La Prefectura me nombró como director departamental de Educación como parte del Acuerdo por Bolivia", reconoció ayer Edgar Almanza, quien adelantó que "pese al amedrentamiento (de los maestros), nosotros no vamos a dejar nuestros cargos porque están dentro del marco de la ley".

Luego de que los maestros tomaran las oficinas de la Dirección Distrital, Almanza dijo que los había invitado a dialogar, "pero los dirigentes del magisterio, con su actitud radical, están empeñados en desprestigiar-me. Yo fui dirigente del magisterio, pero no es verdad que me expulsaron por actos de corrupción", aseguró.

CON POCO CUIDADO

Aseguró que el Ministerio de Educación tiene pruebas que demuestran que el "Acuerdo por Bolivia" fue "ilegal y partidizado", sin embargo, la viceministra de Educación Preescolar, Primaria y Secundaria, Amalia Araya, hace una semana "no aquello, e incluso afirmó que el cambio de autoridades (por militantes de Condepa) fue realizado "con poco cuidado".

Almanza aseguró que el anterior gobierno nombró autoridades y otorgó puestos docentes de forma "muy irregular", aunque no citó ningún nombre.

El secretario que los maestros de La Paz, con su actitud lo único que hacen es avalar este conjunto "he-

chos poco transparentes".

EXPULSADOS EN COCHABAMBA

Entretanto, por determinación del Consejo Consultivo de la Federación de Maestros Urbanos de Cochabamba, se determinó expulsar de filas sindicales a ocho maestros, "por haberse prestado al asalto de cargos administrativos y técnicos de la Educación Departamental".

El ejecutivo del Magisterio Urbano de Cochabamba, Miguel Lora, informó a ERBOL que los "ocho maestros expulsados con ignominia, perdieron sus derechos sindicales y nunca más podrán contar con el aval del magisterio cochabambino y nacional para acceder a cargos administrativos superiores".

El dirigente protestó también porque Enrique Ipiña Melgar fuera invitado a ser asesor del actual gobierno. "Ipiña fue declarado en el pasado, enemigo del magisterio y la educación fiscal y constituye un agravio a nuestra dignidad como docentes que el ministro de Educación, Tito Hoz de Vila lo hubiera invitado".

Harry Mondaca, también dirigente cochabambino, responsabilizó a Hoz de Vila de ser el directo responsable del nombramiento de autoridades educativas de forma irregular.

El Consejo Consultivo del magisterio cochabambino, ratificó para el 10 de octubre próximo la realización de la primera marcha de protesta contra el gobierno de Hugo Banzer.

Trigoso ratifica denuncia

Aguilera y Gonzales defienden a Olivares

Frente a la acusación que el ex asesor de la COB, Gonzalo Trigoso, hizo en sentido de que el dirigente cobista, David Olivares, cometió un fraude de 210 mil dólares en la compra de un inmueble, el secretario general de la COB, Walter Aguilera, y el secretario de Relaciones Internacionales, Lucio Gonzales, salieron en defensa del acusado y coincidieron en que todo esto es parte de un "complot" contra el actual Comité Ejecutivo Nacional.

DENUNCIA

El secretario de Seguridad Social de la COB, David Olivares, compró un inmueble para el ex Fondo de Salud en 280 mil dólares, cuando el Catastro Urbano valoró la casa en 70 mil dólares. "Por si no fuera poco, ya se hizo el respectivo pago y resulta que el bien inmueble, hasta el día de hoy, continúa a nombre de su anterior propietario", ratificó Trigoso.

Olivares afirmó "desconocer" estos hechos y anunció que seguirá "acciones legales contra el abogado Trigoso por calumnias".

CONTRA LA CREDIBILIDAD

Gonzales manifestó su "inagraciación" contra esta denuncia y explicó que lo que se pretende es dañar la credibilidad que los actuales dirigentes cobistas tienen ante la opinión pública.

"Son dos los ejes de discursar que manejan los autodenominados revolucionarios: por un lado, nos acusan de oñistas y, por otro, nos dicen que somos corruptos. Lanzan acusaciones, pero nunca muestran pruebas. Por eso, pido a bases no perder la confianza en sus dirigentes y más bien

buscar alternativas para luchar contra la postergación de la que son víctimas los trabajadores "Debemos unir esfuerzos para que la COB tome vigor", añadió.

COMISION DE ETICA

Aguilera también criticó acremente a Gonzalo Trigoso y afirmó que es falso que él haya sido asesor legal de la COB. "No se debe tomar esas atribuciones y sus acusaciones; antes deberían ser respaldadas por documentos".

Afirmó que pese a estas acusaciones ellos continuarán "sin ninguna novedad" la organización del Congreso Extraordinario, que será el lugar donde se resolverán este tipo de denuncias.

Según el dirigente cobista, la Comisión de Ética para investigar los presuntos casos de corrupción ya está en pleno proceso de organización. "Ya pasamos las respectivas invitaciones a las personas que serán parte de esta comisión y Flavio Millares, del sector fabril, ya aceptó".

ONGS: LAS CULPABLES

El ex dirigente de la COB, Simón Reyes, sostuvo que es "muy desagradable" investigar hechos de corrupción.

El movimiento obrero en nuestro país, siempre fue austero porque se mantiene con el aporte de los trabajadores, explicó a propósito de las acusaciones de corrupción en contra de algunos dirigentes de la COB.

Reyes afirmó que son las Organizaciones No Gubernamentales (ONGs) las que provocaron hechos de corrupción, pues, en la máxima organización de los trabajadores, existen pocos recursos.

En el penúltimo día de la semana de los derechos del niño

625 mil niños expresan hoy sus opiniones y votan por derechos

Un acto eleccionario será realizado en los nueve departamentos de Bolivia. Participan 3.000 escuelas y 2.000 maestros. Los niños revelarán cuál es el derecho menos cumplido. Luego harán una colecta para los más pobres. El sábado, plazas y avenidas serán el escenario de



Les tocó el turno de opinar.

Después de cuatro días de reuniones informativas y de actividades de expansión creativa, 625 mil escolares de todo el país revelarán hoy cuál es el derecho del niño menos cumplido por la sociedad y cuál es su preferido.

La semana de los derechos de la niñez, una iniciativa de Unicef, de la Comisión Episcopal de Educación y del Ministerio de Educación, comenzó el lunes 29 de septiembre y se prolongará hasta el 4 de octubre.

Según uno de los organizadores de la iniciativa, Nazario Tirado, en el primer día de la semana de los derechos del niño se realizaron reuniones informativas acerca de la situación de la niñez en Bolivia y sobre el cumplimiento o no de sus derechos.

Entre el martes y el jueves,

miles de niños que asisten a aproximadamente 3.000 centros educativos realizaron actividades creativas y recreativas, a través de las cuales lograron interiorizarse acerca de sus derechos como seres humanos.

Hoy viernes culmina la semana con una votación en la que participan más de medio millón de niños de todas las escuelas primarias privadas y públicas de las nueve capitales de departamento, incluido El Alto. 20.000 profesores apoyarán la movilización.

En el original acto eleccionario, los niños expresarán cuál es el derecho que menos se cumple

en Bolivia y elegirán cuál es más preferido por ellos.

COLECTA
Tirado informó que después de la votación, los niños harán una pequeña colecta para formar un fondo común. El dinero será entregado a los niños más pobres del país.

Todas las personas interesadas en aportar pueden dirigirse a cualquier sucursal del Banco Mercantil y depositar el dinero en la cuenta 00001-11.

Tirado adelantó que los resultados de la colecta y de la votación serán conocidos el próximo lunes, luego de que todos los esta-

blecimientos escolares de Bolivia envíen sus resultados a La Paz.

UNA FIESTA PARA EL FIN DE SEMANA

El viernes y el sábado, los niños saldrán a plazas y avenidas cercanas a sus establecimientos para manifestar públicamente su sentir y aspiraciones en el marco de sus derechos. Festivales, danzas y otras demostraciones serán las vías para aquello.

El objetivo de la movilización es desarrollar una cultura de los derechos de la niñez no solamente en los gobernantes, sino en la sociedad toda y en los propios niños, comentó Tirado.

Tarifa, 1.º de octubre de 1993



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
 Editor General: Jaime Humérez Selemé
 Jefe de Redacción: Juan Carlos Maraño Albaracín

La Paz, Bolivia, viernes 3 de octubre de 1997

Una respuesta contundente

A su retorno de Estados Unidos -donde cumplió varios compromisos, el principal, participar en la Asamblea Anual de Naciones Unidas-, el Presidente Hugo Banzer Suárez ha asido al toro por las astas en el duelo verbal que se ha desatado con las autoridades chilenas. La posición de Bolivia es una: insistir en todo momento y en todo foro en nuestra demanda de romper el enclaustramiento marítimo que nos agobia desde hace más de 100 años.

Además, ha introducido un elemento importante que ayuda a entender esa posición: Chile se molesta cuando denunciarnos en foros multilaterales la injusta mutilación geográfica, pero cuando se ingresa en negociaciones bilaterales mantiene una posición inflexible sobre el tema, que condena al fracaso cualquier iniciativa boliviana, que las ha habido muchas.

Para Chile la situación es fácil: Sólo le toca buscar argumentos retóricos de consumo internacional para no dar curso a la demanda boliviana. En cambio, para nosotros la tarea es ardua, pues debemos generar opciones de solución que, primero, deben ser consensuadas internamente y, luego, presentadas al mundo, en forma bilateral y multilateral. Hasta ahora, la frustración ha sido la constante.

Mientras tanto, las postrimerías del Siglo XX, si bien escenario de nuevos tipos de confrontaciones, tienen el mérito de haber sido testigos de soluciones fronterizas inimaginables. Ahí están la reunificación de Alemania, la disolución de la Unión de Repúblicas Soviéticas Socialistas, el proceso de negociación entre los palestinos e Israel, el retorno del Canal de Panamá a sus legítimos propietarios. Sin embargo, dos pueblos como Bolivia y Chile, que tienen tantas afinidades, no pueden hasta ahora -y por culpa fundamental de los gobernantes chilenos- solucionar su divergencia en un espíritu de fraternidad e integración.

No se trata de desconocer nuestras propias limitaciones. Una, el juego de intereses que impide formular una voluntad política nacional; otra, el sectarismo político, que hace difícil reconocer los aciertos del adversario; no hay que olvidar los traspiés cometidos por algunas dictaduras (en la historia corta, el gobierno de García Meza fue fatal también en este campo). Es que, al margen de la responsabilidad política, debemos, como dijimos, producir permanentemente iniciativas que nos conduzcan al objetivo final.

Además, tenemos que hacerlo comprendiendo que no podemos optar por el aislacionismo, que nuestros enfoques deben ser integrales y asumir con entereza -como, hay que reconocer, lo han hecho los gobiernos que se han sucedido desde 1982, pese a circunstancias "gafes"- la misión de horadar la terquedad chilena, sin ofensas pero sin debilidades.

Esto es lo que aparentemente no comprende Chile cuando su mandatario dice que Bolivia tendría dos discursos: uno en foros como el de Naciones Unidas y otro en la región. La verdad, y lo ha dicho bien el Presidente Banzer, es que Bolivia tiene el objetivo de volver al mar, y éste hay que traducirlo en función del escenario donde se lo presenta.

El diálogo empieza por casa

Por Miguel Urioste*

Concertar-consensuar son verbos de difícil conjugación social, la elaboración de un Plan Participativo de Desarrollo Municipal capaz de recoger los sueños posibles de un centenar de comunidades y de algunas de juntas vecinales lleva meses de intensas reuniones pagadas de acaloradas discusiones. Imaginemos entonces la dimensión de un Diálogo Nacional donde participan sectores y grupos que se han tratado entre sí como enemigos durante largos años y que han sostenido prolongados conflictos.

Si a estas lógicas dificultades se agrega la notoria ausencia de diálogo interno del Poder Ejecutivo, es evidente que el intento habrá nacido dañado porque para dialogar hacen falta dos y la buena voluntad social se malogrará al no encontrar un criterio relativamente uniforme en sus interlocutores estatales.

Junto a la Cooperación Internacional, ONGs y otras instituciones, somos testigos de la ausencia de propuestas del nuevo gobierno para el Desarrollo rural. La información básica y los cuernos de botella han sido detectados con gran precisión. Sin embargo, lamentamos constatar que las autoridades gubernamentales no tienen muchas cosas que decir, salvo, cada uno por su lado, informar

de largos listados de proyectos, montos comprometidos, financiados, desembolsados y por desembolsar por parte de los diferentes organismos de cooperación tanto multilaterales como de carácter bilateral. No se menciona el grave problema de la propiedad, uso y distribución de la tierra. Ni una palabra sobre la ley del INRA, ni una palabra sobre la urgencia del Saneamiento y el Catastro, ni una palabra sobre los nuevos asentamientos humanos. Ni una palabra sobre la urgente y necesaria redistribución de la tierra a partir de la reversión de las enormes propiedades abandonadas, esperando el engorde. La anterior gestión gubernamental ha dejado una dote de aproximadamente 350 millones de dólares de inmediata ejecución y más de 100 millones de dólares en proceso de aprobación, para centenares de proyectos de desarrollo rural.

La pregunta es cómo logramos, el gobierno y los bolivianos, que ese dinero proveniente de la cooperación internacional se dirija hacia un impacto productivo sostenible vía demanda de los municipios con efectivo control social ejercido por los Comités de Vigilancia. El 24 de septiembre, celebrando las fiestas cruceñas, el señor Presidente de la República entregó a la más emprendedora y pujante

corporación de productores agropecuarios del país, la Cámara Agropecuaria del Oriente, un Decreto Supremo creando el Consejo Nacional de Desarrollo Agropecuario. Otra interesante iniciativa, pero ¿por qué no haberlo entregado también a la Confederación de Campesinos, a la Central de Indígenas y a la Confederación de Colonizadores? Ellos son también actores del Desarrollo Agropecuario.

Es indispensable un espacio, unos interlocutores, para concertar mínimos comunes denominadores para el desarrollo rural. Sugiero que se constituya una Comisión específica para este tema. Propia pero multidisciplinaria. Por eso insistimos en que es urgente establecer un Pacto Nacional por el Desarrollo Rural.

*Director de TIERRA. La Paz.

A nuestras/os colaboradoras/es

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todas/os nuestras/os lectoras/es que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o concierne al acontecer internacional. Además, para este propósito hemos habilitado el "e-mail": presencia@wara.bo

Desearnos, sin embargo, recordar las siguientes normas: -Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio o 3.000 caracteres. Quienes superen este límite, autorizan automáticamente a PRESENCIA a editarlos.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

-Al entregar o enviar sus artículos, el/la autor/a deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.

-Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.

-Las ideas expuestas por nuestras/os lectoras/es no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

A mano alzada

Por Rulo Vali



El Banco Mundial dio en el clavo

Uno de los sueños engañosos con los que los demagogos han estado adormeciendo a los pueblos es prometerles un desarrollo socio-económico fácil, mientras yacen tumbados sobre la dulce hamaca del Estado-providencia y los amohados de los créditos concesionales y las donaciones generosas de países amigos.

Esta ha sido la filosofía de muchos gobiernos bolivianos. La condición de país piadosamente calificado de "en vías de desarrollo" y que, por razón de justicia o de equidad, merece un trato preferencial, ha deformado la conciencia de muchos acerca de lo que debe ser el progreso del país.

El último informe del Banco Mundial sobre "el desarrollo de un mundo en mutación", ha dejado claro que "El desarrollo tiene necesidad de un Estado que, con el papel de catalizador y promotor, impulse y complete la actividad de las empresas privadas y de los particulares". Y a continuación afirma: "No hay desarrollo sin Estado, especialmente un desarrollo económico y social durable. La historia muestra que una buena Administración no es un lujo sino una necesidad vital." No

bastan fuertes asignaciones en el plano económico y técnico. Es preciso que exista una base institucional, es decir, "un conjunto de reglas, usos y costumbres que determinen el modo en que esas aportaciones serán utilizadas".

Lo que significa la "primacía del Derecho" frente a la arbitrariedad y a la corrupción. Primero, "una base institucional": para el buen entendido, un Estado democrático en el que funcionen correctamente sus poderes y garanticen las libertades ciudadanas. Las dictaduras siempre son arbitrarias y corruptas. Pero hablemos de los "usos y costumbres" que son el talón de Aquiles por donde se quiebra la supuesta solidez de nuestras instituciones democráticas. Llevo muchos años observando -desde mi balcón- las sumas millonarias que se asignan a toda clase de proyectos equivocados, mal formulados y/o faraónicos. Y seguimos pobres y atrasados.

¿Dónde hallar la causa que esteriliza aquellas inversiones? Tengo para mí que las arenas por las que se han escurrido están en la incapacidad o en la arbitrariedad con que se han usado. Y -¡con la ética hemos topado, amigo Sancho!- tam-

bién en la corrupción. En esto -permítanme la osadía de escribirlo- el Banco Mundial coincide conmigo.

Lo he repetido infinitas veces. Y no por considerarme un experto ni un visionario sino por un mínimo sentido común, al alcance de cualquier persona medianamente razonable.

Todos los gobiernos prometen la felicidad a sus concluidanos, administrar como buenos padres de familia y combatir la corrupción. La primera falacia está en hablarnos de felicidad, bendita utopía. La segunda mentira es la de administrar como Dios manda: hurgue Ud. el mundo de los negocios, públicos -y también de algunos privados- y se llenará de mugre. La tercera es la de jurar por los manes de la patria que lucharán contra la corrupción. ¡Pero si lo estamos viendo! Las peleas por los llamados espacios de poder son el eufemismo impudico con el que intentan camuflar los propósitos de saquear los recursos del Estado.

Se me hace que el Banco Mundial ha ido más allá de un informe financiero: ha dado en el centro neurálgico de la ética. ¡Hasta donde llegará a sensibilizar la voluntad de los que rigen la nueva sociedad global?

El nacionalismo boliviano

Por Mario Ojara Agreda*

En 1976 Chile estuvo llano a devolvernos mar con soberanía: ahora nos promete remediar "los problemas derivados de la mediterraneidad" concediéndonos facilidades portuarias contempladas en la Convención de Naciones Unidas sobre Libre Tránsito en favor de los países desprovistos del Litoral marítimo, suscrita en Nueva York el año 1966, confundiéndonos con los Estados que nacieron sin patrimonio marítimo.

El usurpador reitera que "no existen problemas pendientes con Bolivia", y que el Tratado de 1904 es "inamovible".

La aproximación con Chile sólo para hacer negocios con una balanza de pagos que nos pone al borde de la bancarrota cloroformizó el nacionalismo boliviano; nos olvidamos del mar y nos convertimos en una factoría colonial; el ex cónsul en Santiago, creador de la "diplomacia de la saya", llegó a la conclusión a la hora nona de que "no debemos alentar falsas expectativas".

La verdad es que el bilateralismo mercantilista tiró por

la borda la causa sagrada de todos los bolivianos.

A fin de cifrar esperanzas en una nueva política marítima digna y soberana, hay que recordar que la OEA ha sido creada para dar solución pacífica a los conflictos entre Estados Miembros, razón de ser de su existencia. No tengamos fobia a la diplomacia en los foros internacionales y planteémos sin ataduras ni complejos la cuestión marítima en el organismo regional que considera el problema marítimo de Bolivia de "interés hemisférico"; la OEA ha aprobado once resoluciones que instan a las partes involucradas en la controversia a dar pronta y justa solución a nuestro encierro geográfico.

La comunidad internacional jamás nos negó su apoyo y solidaridad.

Hay que recuperar el tiempo perdido en el bilateralismo estéril invocando el principio acordado por todos los países civilizados que señala que "ningún conflicto internacional sea cual fuere su origen y naturaleza, debe quedar sin solución definitiva en un plazo razonable".

La diplomacia en los foros internacionales resolvió diferentes territoriales históricos: la creación del Estado de Israel; la creación del Gobierno Autónomo

mo Palestino; la devolución de Hong Kong a la República Popular de China y la pronta devolución del Canal de Panamá a su legítimo soberano, son hechos generados por la diplomacia multilateral.

No es necesario restablecer los lazos diplomáticos con Chile para una eventual negociación marítima a fin de evitar otra ruptura.

El Presidente Banzer ha retomado el tema marítimo con dignidad y patriotismo. En su declaración ante la asamblea general de la ONU no descartó el "diálogo constructivo"; recordó a los pueblos y gobiernos del mundo que la causa marítima de Bolivia es "irrenunciable" y puntualizó que "nuestro país recurrirá cuantas veces sea necesario a la comunidad internacional a fin de recuperar una salida propia y soberana al mar", trazando las líneas maestras de nuestra política exterior que será ejecutada por una diplomacia eficiente.

*Doctor en Derecho y Diplomado del Instituto de Altos Estudios Internacionales de la Universidad de París.

Contaminación y economía

Por Reynaldo López Quinteros*

Como principio de defensa de la sobrevivencia del ser humano, los animales y las plantas, la contaminación debería ser erradicada en su totalidad, porque los mayores efectos son cualitativos, y no pueden ser cuantificados ni medidos. Pero considerando la ligazón de esta medida con los productores de bienes que son los generadores de la contaminación, pero que también son los

que suministran servicios a la sociedad, no es tan fácil esta solución.

El desafío está en encontrar las mejores combinaciones donde los individuos estén dispuestos a cambiar más de un aspecto deseable por menos de otro aspecto deseable; es decir, buscar la maximización del bienestar de la sociedad a través de inteligentes decisiones marginales sobre la base de considerar costos y beneficios.

En base a estos principios se plantean las siguientes opciones metodológicas:

1. Regulación directa.- Una autoridad estatal quienes generan contaminación deberán decidir las mejores opciones de reducción mediante acciones coactivas.

2. Establecimiento de niveles aceptables de contaminación.- Que los generadores de contaminación encuentren medios más baratos para llegar hasta un nivel permitido.

3. Otorgación de subsidios.- Incentivos económicos para que reduzcan la contaminación por debajo de los niveles normales aceptados.

4. Un precio a la contaminación.- Basado en el criterio de que cualquier generador de contaminación puede producir la cantidad que desee, siempre que pague un monto acordado. Los materiales extremadamente peligrosos tendrán precios extremadamente elevados.

El problema fundamental para la adopción de alguna metodología está en medir daños económicos en lugar de la

cantidad física de contaminación. En Bolivia donde se aprecia con mayor magnitud los efectos de la contaminación es en el Departamento de Oruro. El área urbana está cercada por la Fundación de Vinto, que en su sistema de procesamiento emana a través de sus chimeneas sustancias tóxicas que propagan a toda la ciudad. Las consecuencias inmediatas son que en todo el área circundante no crece ninguna vegetación y los pobladores adolecen de enfermedades pulmonares. Como efecto del tratamiento de lixiviación a través de canaletas se dispersan aguas contaminadas que han destruido los nutrientes de la tierra ocasionando erosiones cada vez más profundas. Sin embargo, si la fundación deja de trabajar bajan los ingresos del departamento, una cantidad considerable de trabajadores se quedan sin fuentes de trabajo; si no hay ingresos en el departamento no hay desarrollo, si no hay ingresos en las familias por falta de trabajo no hay alimentación.

Se puede concluir que existe contaminación en todo el entorno de la vida cotidiana, pero la solución de este problema debe pasar primero por resolver el mantenimiento de las fuentes de producción y trabajo.

*Economista y docente universitario. La Paz.

Excedieron los límites de la propaganda electoral

Corte multa a redes de Tv. y a cuatro partidos

El Estado recuperará 600 mil dólares de los 11 millones que financió a los partidos políticos en la pasada campaña electoral. La Contraloría deberá ejecutar las multas.

Los principales partidos políticos y varias cadenas nacionales de televisión deberán pagar al Estado aproximadamente 600 mil dólares de multa por haber sobrepasado los límites permitidos de tiempo en su propaganda, en las pasadas elecciones del primero de junio, se conoció ayer oficialmente.

La Corte Nacional Electoral comenzó ayer a girar notificaciones a los partidos y a los medios de comunicación, pero oficialmente todavía no se ha hecho público el informe hasta que todos los infractores sean informados.

Extraoficialmente se conoce que los partidos que deberán pagar multas son: ADN, MNR, UCS y MIR. Entre los canales multados están las principales redes. Se salvaron de ser multados los periódicos y emisoras.

LA LEY
El artículo 102 de la Ley Electoral establece que "la propaganda electoral estará limitada, por cada frente o alianza política, a no más de cuatro páginas semanales por periódico de circulación nacional y departamental; a diez minutos diarios de televisión, en cada canal nacional, departamental y local; a quince minutos diarios de emisión radial en cada emisora nacional, departamental y local".

Ese mismo artículo establece que ante el incumplimiento de esas disposiciones, la Corte Nacional Electoral sancionará al partido o alianza política y al medio de comunicación social con una multa equivalente al monto de la tarifa por el tiempo y espacio utilizados en exceso.

PRIMERA VEZ
Esa disposición está vigente desde las elecciones generales de 1993, pero es la primera vez que se aplica. La Corte Nacional Electoral contrató a una empresa de monitoreo para controlar la propaganda televisiva cuyo informe técnico sirvió de base para girar las multas.



A algunos partidos no les sirvió mucho rebasar los límites de la propaganda, no lograron su objetivo final: llegar al poder.

La disposición ha sido introducida en la legislación electoral a sugerencia de los propios partidos políticos para evitar que el acceso a la propaganda electoral esté librada a la capacidad económica de los partidos políticos.

Pero la previsión sirvió de poco, los partidos políticos con más recursos financieros saturaron las emisiones de los medios de comunicación.

LA CONTRALORIA
Una vez notificados los partidos políticos y los medios de comunicación que infringieron las disposiciones legales, el informe de la Corte Nacional Electoral pasará a la Contraloría General de la República que hará efectivo el cobro de las multas, de esa forma el Estado recuperará algo del dinero que desembolsó para financiar la campaña electoral de los partidos cuyo monto alcanzó a 60 millones de bolivianos.

Aprobaron en grande proyecto de ley

El Defensor del Pueblo no puede ser candidato

El Defensor del Pueblo no podrá postular a ningún cargo electivo por lo menos hasta dos años después de haber concluido sus funciones para evitar que el cargo sea utilizado con fines de promoción política, reza el proyecto de Ley respectivo, que fue aprobado anoche en su estación en grande.

Esa previsión que sólo figuraba en el proyecto de ley del Capítulo Boliviano, ha sido incorporado por el proyecto del actual gobierno, comentó la presidenta de esa institución, Rosario Chacón Salamanca.

Algunos políticos y parlamentarios ya se adelantaron a calificar de anticonstitucional esa previsión legal y han sugerido anularla. La señora Chacón dijo que es una prenda de garantía para impedir que el futuro Defensor actúe pensando más en su proyección personal.

CUATRO PROYECTOS
El Defensor del Pueblo velará por el cumplimiento de las garantías constitucionales y los derechos humanos y defenderá a los ciudadanos de los abusos de autoridad. Los diputados comenzaron el tratamiento del tema en base a cuatro proyectos de ley: del Capítulo Boliviano presentado en 1995, del diputado Juan del Granado, del anterior gobierno y del actual. El proyecto del Capítulo es hasta ahora la propuesta de mayor consenso porque ha sido preparada en base a una amplia concertación. El proyecto del actual gobierno, es una síntesis de las cuatro propuestas.

Rosario Chacón y Jaime Céspedes miembros del Capítulo Boliviano opinaron que a diferencia del Consejo de la Judicatura y el Tribunal Constitucional, el Defensor del Pueblo tuvo un amplio debate con instituciones de la sociedad civil y del ámbito jurídico para la elaboración del proyecto de ley.



¿Cómo se imagina usted al Defensor del Pueblo?

GOBIERNO

El proyecto elaborado por la ministra de Justicia, Ana María Cortés, es una recopilación de las mejores propuestas de los otros tres proyectos presentados anteriormente. "Respaldo el proyecto del actual gobierno porque además hemos sido invitados para analizar el tema", acotó.

El Defensor será elegido por dos tercios de voto del Congreso Nacional de una selección previa realizada por la Comisión de Constitución. Las instituciones civiles podrán postular a los candidatos a la calificación de méritos será la.

La Cámara de Diputados le puso un plazo a las investigaciones

Gobierno tiene 15 días para hallar restos de Marcelo

La familia está complacida con la decisión asumida por los parlamentarios. Canedo tiene la oportunidad de lavar su imagen y reencauzar las investigaciones, comentaron varios políticos.



Si en 15 días la comisión no funciona, el caso podría retornar a Diputados.

La Cámara de Diputados pidió anoche al gobierno reencauzar la búsqueda de los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz, conciliar con los familiares del extinto líder socialista y le otorgó un plazo de 15 días para ese cometido ya que en caso contrario se hará cargo de la investigación.

Una Minuta de Comunicación en ese sentido fue aprobada anoche luego de una dificultosa negociación, por lo que el tema no fue debatido en el plenario como estaba previsto, sino que fue presentado directamente por los jefes de bancada de la mayoría de los partidos.

El diputado Juan del Granado manifestó sin embargo reiteró la necesidad del cambio del presidente de la comisión investigadora, el viceministro de Régimen Interior, Rafael Canedo, que acusó a la prensa, los familiares de Quiroga y al propio Del Granado de "estigmatizar y satanizar" su trabajo y de "armar un complot" contra el Ministerio de Gobierno.

La comisión comenzó a trabajar el 24 de julio, recibió la declaración de más de 40 personas, pero no logró avance alguno en su cometido, lo que quedó demostrado en el informe oral de Canedo ante la Comisión de Constitución, el martes 30.

REENCAUZAR INVESTIGACION

La Minuta de tres puntos señala que, "la Cámara ve con mucha preocupación" los hechos luego de que Canedo compareció ante la Comisión de Constitución "realizando desafortunadas declaraciones acerca del rol de varias personalidades y de la prensa" en este asunto.

Agrega que espera que el gobierno realice los esfuerzos necesarios para que la investigación sea reencauzada y conciliada con los familiares de Quiroga para que concluya en 15 días, "como plazo máximo", luego de lo cual, asumirá acciones que correspondan de acuerdo a sus atribuciones.

ERA RAZONABLE

Tras conocer esta Minuta,

Rodrigo Quiroga, hijo del extinto diputado, se mostró satisfecho y afirmó que "era lo más razonable que podía hacer la Cámara Baja" y consideró que "es un impulso para que la comisión trabaje de verdad", aunque aclaró que su retorno a la comisión debe ser una decisión colectiva de la familia de Quiroga Santa Cruz.

También manifestó su preocupación por las "desaprensivas y preocupantes" declaraciones de Canedo sobre el trabajo de la prensa en este tema porque consideró que "contribuyó con su trabajo a profundizar dicha investigación" y expresó su solidaridad y agradecimiento con los medios de comunicación que demostraron preocupación por esta tarea.

QUE CANEDO SE VAYA

Por su lado, Del Granado recomendó a Canedo dejar de hacer declaraciones y trabajar. "Y el mensaje para el Presidente es que debe readequar esa comisión porque como está pa' no funcionar" porque no se logró algo concreto ni se tiene una metodología de la investigación, por lo que "el cambio de ese funcionario es un mensaje implícito".

A su vez, el condepesta Daniel Santalla se mostró preocupado "porque este tema se pueda partidizar exageradamente". También, Hugo Carvajal (MIR), y Roberto Moscoso (MNR), manifestaron que el gobierno tiene la oportunidad de revertir la mala imagen que dejó Canedo en la "lamentable" comparecencia ante la Comisión de Constitución.

Se avecina batalla jurídico-política

El Ejecutivo quiere cambiar jueces, la Suprema se opone

El gobierno del Presidente Hugo Banzer quiere promover la renovación total del Poder Judicial, pero esa propuesta es resistida por los magistrados y jueces. Frente a ese dilema, el Congreso Nacional se propone impulsar una consulta a las instituciones nacionales más representativas para recoger de la sociedad civil el mejor camino a seguir. Informa ayer, el senador Gastón Encinas, presidente de la comisión de Constitución de la Cámara Alta.

En el proyecto de Ley del Consejo de la Judicatura, el Poder Ejecutivo envió al Congreso Nacional se sugiere, en las disposiciones transitorias, la conveniencia de promover la renuncia de todos los jueces para proceder a nuevos nombramientos con el fin de garantizar la plena independencia de la justicia.

LA BATALLA

Ese polémico tema amenaza con desatar una batalla política que podría derivar en una confrontación abierta entre los tres poderes del momento en que ingrese a la aprobación final dos leyes claves para la renovación de la justicia: el Consejo de la Judicatura y el Tribunal Constitucional.

La actual coalición de gobierno no propone que para una renovación profunda de la justicia el mejor camino es "despolitizarla" y sugerir el cambio total de jueces y magistrados para proceder a nuevos nombramientos. Algunos parlamentarios han propuesto aprobar una ley de excepción declarando en acañal los cargos de la judicatura. El Poder Ejecutivo está de acuerdo con ese camino, también algunos partidos de oposición como el MBL.

CITEO PARTIDARIO

El MNR afirma que sería un duro golpe a la institucionalidad

si se pretende desconocer el rol de jueces y magistrados. El Defensor del Pueblo ha propuesto renovar la justicia según los jueces vayan cumpliendo su mandato, opinó el tío Carlos Sánchez.

Miguel, aliado del gobierno, manifestó que en los años anteriores se creó una comisión de justicia y a través de ella se contraprodujo la legalidad.

En el fondo la disputa es de la política legal. El Juan del Granado (desarrollando) varias oportunidades, el MNR y el MIR se distribuyeron los de la justicia "corrosivos de la justicia" como una torta de cumpleaños anterior gobierno y, al MNR tiene una hegemonía nueva coalición quiere.

GOLPE DE ESTADO

A principios de marzo, los tres poderes del Estado se acordó impulsar la renuncia de la justicia. La oportunidad los magistrados clararon su oposición a una renuncia colectiva. Walter Alday, presidente de la Asociación Nacional de Magistrados, reclamó ayer su carrera judicial y expresó una ley de excepción en vacancia los cargos de la justicia.

Acotó que su organización propuso al Senado su propia "despolitización" de la judicatura, pero que la vigencia del Consejo de la Judicatura y del Tribunal Constitucional no debe servir para la legalidad y que la renovación se haga respetando el rol de cada juez y magistrado.

Por su labor de acercamiento

Gumucio recibió Gran Cruz Peruana al Mérito Naval

En una solemne ceremonia, el embajador de Bolivia en Perú, Jorge Gumucio Granier, recibió ayer en Lima la condecoración Gran Cruz Peruana al Mérito Naval, la más alta que confiere esa fuerza.

El acto se desarrolló en las instalaciones de la Comandancia General de la Marina de Guerra y forma parte de la conmemoración del 176 aniversario de su creación y del 118 aniversario de la muerte del almirante Miguel Grau, luego de la batalla naval de Angamos, precisamente el Día de la Marina.

La condecoración es otorgada al embajador por recomendación del Cuerpo de Almirantes y su reconocimiento a su intelectual y de especial con el Perú en un momento de guerra. El respectivo diploma rubricado por el ministro de Defensa general Saucedo, el almirante comandante General Antonio Ibarra, jefe supremo de la Armada de los países, Ing. Fujimori.

Otra cosecha de Banzer EE.UU. confirmó ayuda antidroga

Estados Unidos confirmó su voluntad de continuar con su apoyo a la Balanza de Pagos y a las acciones que el gobierno de Bolivia pudiera adoptar en la lucha contra las drogas, en una de las reuniones que cumplió el Presidente Hugo Banzer, antes de su intervención en la Asamblea General de la ONU.

El primer mandatario recibió la visita del subsecretario de Estado, Thomas Pickery, y otros dos funcionarios subalternos, quienes le transmitieron la decisión de la administración de Bill Clinton.

A su retorno de los EE.UU., Banzer dijo estar satisfecho porque ese fue el único contacto que incluyó en agenda al problema de estupefacientes. "Creo han captado nuestra voluntad política de luchar contra el narcotráfico y la decisión de sacar a Bolivia de este circuito maligno", sostuvo.

SORPRESA

El Presidente se declaró satisfecho por la donación de 64 millones de dólares de Unicef para respaldar el alivio de la pobreza y el anuncio de un empresario privado estadounidense para invertir 70 millones de dólares en el rubro

de energía hidroeléctrica.

APoyo MARITIMO

De otra parte, Banzer dijo que el cardenal de Nueva York, Joseph O'Connor, mostró su disposición, solidaridad y cooperación en lo que fuera necesario para el retorno de Bolivia al Pacífico. "Nos preguntó si aún seguíamos sin acceso al mar y se extrañó mucho de que todavía fuera así", manifestó.



La tecnología supera el peligro y el tiempo.

La desactivación es historia Hay carros blindados para desminar

El método para desactivar las minas antipersonales ha pasado a la historia y ahora se utiliza carros blindados que disparan una especie de torpedo que recorre el terreno y detona los artefactos explosivos a medida que los localiza y presiona a gran velocidad.

El nuevo sistema es empleado desde la segunda guerra mundial y se empezó a experimentar en Chile, desde mediados del '80. Si la mina detona cerca del vehículo blindado, sus ocupantes no sufren daños.

Antiguamente una mina era desactivada con bayoneta, de forma manual. Lo tradicional era desactivar el detonador que solía estar en la parte superior del artefacto.

La tecnología militar hizo que las minas ya no puedan ser desactivadas con tanta "facilidad", porque los detonadores ahora se encuentran en cualquier lugar del aparato destructivo.

También se empleaban detectores electrónicos que resultaron inservibles por la fabricación de minas plásticas.

UN SEGUNDO

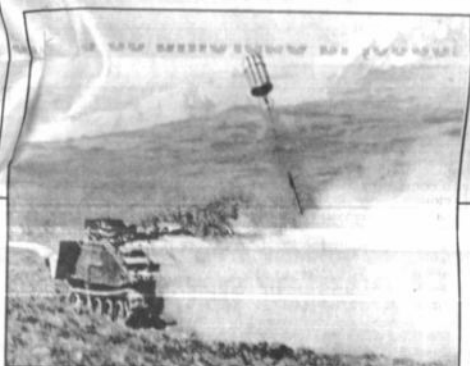
Con el "torpedo", es posible destruir una o dos minas en un campo donde se haya enterrado medio centenar. Es un sistema por el cual la mina detona por presión, diseñado para pasar por encima de ella en menos de un segundo.

Las minas pueden explotar en un segundo o segundo y medio. El torpedo puede llegar hasta una cuarta mina, antes que se destruya con la detonación.

Generalmente en Asia, por ejemplo, ubican las minas y las activan con otros explosivos o usando un tiro de fusil.

Con los sistemas actuales, la destrucción puede demorar de cinco a diez años porque depende de la extensión del territorio.

Lo más peligroso es el deterioro de las minas, la mayor parte de los explosivos están hechos por cargas que en determinado tiempo se emplean a cristalizar (los componentes químicos se separan y el volterio a agitar o juntar es como frotar fósforos y estallan con cualquier roce).



Desminar los campos ya es cosa sencilla.

Sigue la "guerrilla verbal"

Soliz califica de "insulsas" declaraciones de Insulza

(ANF).- Es el gobierno chileno el que maneja el discurso de la doble moral, puesto que mientras habla de fraternidad latinoamericana aún persiste en su actitud de mantener enclaustrada a Bolivia, aseguró ayer jueves Andrés Soliz Rada.

El presidente de la Comisión de Política Internacional de la Cámara de Diputados afirmó que "doble moral significa hablar de fraternidad entre los países latinoamericanos y mantener enclaustrado a un país como el nuestro".

INSULSAS
Soliz Rada calificó de "insulsas" las declaraciones del canciller chileno, José Miguel Insulza, que pretende de una manera

"insulsa" acallar la voz boliviana en torno al reclamo legítimo de Bolivia de salir de su enclaustramiento reclamando el inmediato retiro las minas explosivas.

De la misma manera expresó que la carta enviada por su persona el pasado 23 de septiembre al Parlamento chileno de ninguna manera agreda a Chile, sino que menciona datos históricos que no se pueden desconocer.

"Esta carta no puede constituirse en un obstáculo o un escollo, ya que Fuentelba y el gobierno chileno, están incapacitados para afirmar que los datos históricos son falsos", y que la carta en ningún momento fue descomedida, dijo Soliz.

Investigaban las minas

Guardia chilena detiene a dos periodistas peruanos

Dos periodistas peruanos fueron detenidos el pasado miércoles en la frontera entre Bolivia y Chile por la Guardia Nacional de este último país cuando realizaban una investigación sobre el sembrado de minas en el límite territorial de las dos naciones, según una publicación de prensa del Perú.

Una reportera del programa En Persona y su camarógrafo fueron detenidos e inter-

rogados por los guardias fronterizos chilenos. Tras tomar conocimiento del hecho, la Cancillería peruana, a través del cónsul del Perú en Arica gestionó la libertad de ambos, dice la publicación.

Los dos periodistas llegaron al lugar por territorio boliviano y durante su permanencia en La Paz tomaron contacto con algunas autoridades del gobierno boliviano.

Banzer contraataca y acusa a Santiago de tener doble discurso

Chile no desea resolver problema marítimo

El Presidente dice que es lógico pensar en un acceso al Pacífico porque el 70 por ciento del planeta contiene agua y no puede ser que las fronteras estén señaladas por minas explosivas, en una época de integración. Chile critica cuando planteamos los problemas en foros multilaterales, pero no ofrece una solución en el ámbito bilateral, comenta el jefe de Estado.

El Presidente Hugo Banzer rechaza la acusación de que estaría utilizando un doble discurso para referirse a las relaciones con Chile y, por el contrario, piensa que el gobierno del vecino país ingresa en ese terreno porque critica cuando el tema marítimo es planteado en foros multilaterales, pero no ofrece una solución en el ámbito bilateral.

¿Entonces en qué quedamos?, preguntó ayer el Primer Mandatario a su retorno de los Estados Unidos, donde intervino en la Asamblea General de la ONU, con un discurso que incluyó la irrenunciable reintegración boliviana al Pacífico y el retiro de minas antipersonales de la frontera chilena, además de otros temas referidos a la integración.

El general Banzer se mostró extrañado por la calificación de "doble discurso" al que se refirió su homólogo chileno Eduardo Frei. "Pero si lo ha hecho, creo que se debe a que una es la posición expresada por el Presidente a nombre de los bolivianos y otra, seguramente la expresión de algunos políticos que no saben dónde ubicarse", manifestó.

En su criterio, la impresión de un doble discurso de los bolivianos tiene su origen en la falta de ubicación de esos políticos que no saben si comparan la posición planteada por el Primer Mandatario o tienen su propio esquema.

No creo que (Eduardo Frei) haya dicho que 'el Presidente' porque yo he tenido un solo discurso desde el día que me hice cargo de la Presidencia, en

torno al problema marítimo", aseguró Banzer.

¿POR QUÉ CRITICAN?
El general dijo que su experiencia le permite conocer que si el tema del mar llega al campo multilateral, como es el caso de la ONU y la OEA, cualquiera que sea el gobernante chileno critica esa conducta, sin embargo cuando se bilateraliza no hay solución al problema.

El anterior gobierno sólo consiguió avances en el intercambio comercial y de inversiones; pero, no se abordó la vieja aspiración de una salida soberana a las costas marítimas. Ni siquiera fue posible el acercamiento a través del Grupo de Río, mecanismo regional de consultas políticas de América Latina y el Caribe.

REAFIRMACION
Banzer dijo que en la ONU se ha reafirmado la centenaria aspiración para recordarle al mundo que Bolivia sigue injustamente enclaustrada, porque además es lógico pensar en un acceso a las costas porque el 70 por ciento del planeta contiene agua.

Con relación a las minas antipersonales, el Presidente sostuvo que en esta época de complementación ya no es posible que las fronteras estén señaladas por artefactos explosivos y no por hitos, coordenadas o accidentes de terreno.

Entretanto, el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, sostuvo que la posición chilena sobre un doble discurso es sólo un "ardid" para no responder a los temas de fondo que planteó Banzer en Nueva York.



El general stintoniza el sentimiento nacional.

Canciller chileno cree que gobierno boliviano ejecuta "campaña antichilena"

56 días de enfrentamiento: Chile advierte "incidentes"

La decisión del gobierno boliviano de reactivar el tema marítimo en todos los foros internacionales molestó a Chile; pero este país acabó irritándose cuando, además, Banzer también llevó el tema de las minas antipersonales.

SANTIAGO DE CHILE/LA PAZ (ANSA/PRESENCIA)- Hace 56 días el gobierno de Banzer reorientó la política bilateral con Chile y, desde entonces, las declaraciones de autoridades bolivianas y chilenas han ido subiendo de tono hasta ponerse ayer color hormiga porque el canciller chileno, José Miguel Insulza, advirtió que la situación es preocupante porque "exacerba pasiones y, en cualquier momento, se producen incidentes que después todos lamentamos".

Un día después de que el Senado boliviano recomendará al Ejecutivo convencer a Argentina y Perú para realizar acciones conjuntas para que Santiago haga explotar las minas antipersonales en su frontera, el canciller chileno interpretó esta y declaraciones anteriores como una supuesta "campaña antichilena" llevada adelante por el gobierno de Bolivia.

"Me preocupa -dijo- pero no me sorprende porque es tradicional que los problemas internos de la política boliviana se resuelvan a costa nuestra. No es primera vez que pasa y seguramente volverá a pasar muchas veces en el próximo período".

56 DIAS DE ENFRENTAMIENTO

Desde que fuera posesionado el ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, Javier Murillo, el gobierno de Banzer dejó claramente establecido que en materia de política exterior su prioridad sería el enclaustramiento marítimo mediante la persuasión para que Chile abandone la mentalidad del siglo XIX.

Esas declaraciones sólo tuvieron como respuesta la disposición chilena de dialogar, pero sin incluir al Perú, lo que resultaba contradictorio tomando en cuenta que este último tiene la llave para abrir el candado de acceso al Océano Pacífico que perdió el país en 1879.

Chile empezó a incomodarse cuando se enteró de que Bolivia pretendía llevar el tema marítimo a todos los foros internacionales. El ministro de Relaciones Exteriores chileno, José Miguel Insulza, dijo al respecto el 20 de agosto que "con Bolivia no estamos dispuestos a revisar un tratado (el de 1904) ni hoy, ni mañana, ni el próximo mes, ni el próximo año".

Como respuesta, el Presidente Hugo Banzer reclamó el 24 de agosto ante el Grupo de Río, en su primera actuación oficial en el exterior, una solución a la centenaria demanda boliviana. Eso no fue todo, el 2 de septiembre, ante el cuerpo diplomático acreditado en el país, volvió a poner el tema sobre la mesa.

MINAS SACAN DE SUS CASILLAS A CHILE

Si Chile empezó a molestarse con la iniciativa del gobierno boliviano de llevar su protesta marítima a todos los foros internacionales, acabó irritándose con la denuncia de Banzer ante la ONU, el 30 de septiembre, de la existencia de medio millón de minas antipersonales en la frontera chilena.

Tal fue la molestia de ese país, que hace dos días el propio presidente del vecino país, Eduardo Frei, rompió su silencio para salir al frente y decir que Banzer tiene un doble discurso.



El diputado Andrés Soliz rechaza las declaraciones de Insulza.

A los exportadores les preocupa el acuerdo de complementación económica

Piden separar el mar del tema comercial



Los empresarios marcan los límites.

(EFE).- La Cámara Nacional de Exportadores de Bolivia (CANEB) insistirá en separar el asunto comercial del problema político en las relaciones entre Bolivia y Chile, dijo ayer el presidente del sector, Tito Monasterios.

El comercio bilateral es intenso y está regido por un Acuerdo de Complementación Económica, pese a que ambos países no tienen relaciones diplomáticas desde 1962 y se mantiene la demanda boliviana de una salida soberana al Océano Pacífico, desde la guerra que ganó Chile en 1879 y

que dejó Bolivia sin puertos.

Para los empresarios bolivianos el comercio bilateral es dinámico, mientras que la política es subjetiva por la fuerte carga histórica que le acompaña, aseguró Monasterios.

"Nosotros, los empresarios, vamos a promover siempre el intercambio comercial, tratando de no vincularlo con el tema político", dijo el empresario boliviano.

Manifiestó la buena disposición de los exportadores de este país a la creación de una zona de libre comercio con Chile con el fin de equilibrar la

balanza que desfavorece a Bolivia en más de 72 millones de dólares, y su intención de promover el proceso de integración regional.

Monasterios dijo que casi el 65 por ciento de la oferta exportable boliviana está afectada por las duras exigencias sanitarias de entrada al mercado chileno.

Frente a ello, anunció que los exportadores pretenden crear un instituto autónomo de control de plagas para superar los problemas fito y zoonosanitarios de sus productos de exportación.

Uno de los cuestionados señala que el trámite dura mucho tiempo

Sugieren licencia para diputados observados

Tonchi Marinkovic, diputado del MIR y ministro de Salud; Luis Alberto Valle, prefecto paceño y yerno del Presidente; y la diputada del MNR, Gladys Salazar, están a punto de perder su curul.



Luis "Chito" Valle, yerno del Presidente, solicitó una prórroga para presentar sus documentos.

Los diputados que fueron observados al momento de su juramento, entre los que se encuentran el ministro de Salud, Tonchi Marinkovic del MIR; y el prefecto paceño y yerno del Presidente, Luis A. Valle de ADN, deben ser licenciados en caso de que no presenten sus descargos correspondientes.

A esta conclusión llegaron ayer los diputados del MNR, Roberto Moscoso del MIR, Hugo Carvajal, y de la IU, Néstor Bravo, quienes señalaron que el plenario camarál cumplió al otorgar a los nueve observados un plazo de 60 días, en su sesión preparatoria del 2 de agosto pasado.

Hasta la tarde de ayer, sólo cuatro de nueve parlamentarios presentaron sus descargos y la mayoría para sus descargos, lo que debe ser considerado por el plenario camarál la próxima semana. La Comisión de Credenciales resolvió esperar dichos descargos hasta la medianoche de ayer y entregar su informe el próximo lunes.

Los diputados de Condepa, Jaime González; de ADN, Luis Alberto Valle, solicitaron prórroga en el plazo otorgado, en tanto que los parlamentarios del MNR, Juan Carlos Ríos, del MIR, Tonchi Marinkovic; y de UCS, Jorge Lorini y Walter Arce, presentaron su solvencia fiscal.

SIN PRÓRROGA

Moscoso, Carvajal y Bravo coincidieron en que el plazo otorgado por el plenario camarál debe mantenerse porque "ellos sabían que debían solucionar problemas que son personales".

Carvajal expresó que si algunos parlamentarios no presentan sus descargos deben ser licenciados.

Por su lado, Bravo especificó que de acuerdo al artículo 50 de la Constitución Política del Estado, los parlamentarios que tengan cuentas pendientes con el Estado deben ser suspendidos y asumir inmediatamente sus suplentes.

EL TRÁMITE ES MÓROSO
Uno de los diputados observados que solicitó prórroga, Jaime González, señaló que no incurrió en un supuesto cobro de dietas indebidas.

"Por ello estamos haciendo nuestros respectivos descargos, pero no podemos presentar solvencia fiscal porque el proceso coactivo dura bastante tiempo. Por eso estoy presentando una certificación del proceso", señaló.

Además, dijo, la Comisión de Credenciales debe discutir este problema con determinación debido a que los casos son diferentes unos de otros.

Los parlamentarios observados son: Por proceso de Dictamen de Responsabilidad Civil de la Contraloría: Jorge Lorini, Luis A. Valle, Tonchi Marinkovic, Pedro Rubin de Celis y Jaime González, ambos condepeistas.

Por procesos coactivos de la Contraloría: Claudio Loza, Condepa; Walter Arce de UCS; y Juan Carlos Ríos del MNR. Con mandamiento de aprehensión, proceso penal y pedido de desahucio: Gladys Salazar del MNR.



Ayer reconstruyeron el accidente trágico.

Chofer, único responsable

Detenidos administrador, relevo y dueño del bus

Daniel Armas fueron detenidos por orden del fiscal Felipe Rodríguez, quien hasta ahora identificado como único responsable del accidente al conductor del bus Eusebio Torrico Vargas.

La determinación fue adoptada después de la audiencia de reconstrucción del accidente ocurrido el lunes en la tarde en la carretera La Paz-Oruro.

La reconstrucción permitió establecer que el responsable del hecho, en el que murieron Mauricio Quiroga, Beatriz Torres, la niña Sofía Quiroga y Rosenda Vilca, es el chofer, quien luego de adelantarse a un vehículo particular se mantuvo en el carril izquierdo, lugar prohibido por las normas de tránsito.

La audiencia se instaló a las 13:45 horas, en presencia del director de Tránsito, el oficial de la Policía Caminera, el sargento que atendió el caso, de los testigos, la parte civil y la defensa.

El bus tomó el carril izquierdo para rebasar a un vehículo particular y no a un militar, como se dijo en primera instancia; pese a haber logrado su objetivo, se mantuvo en el carril opuesto y cuando iba a terminar de pasar el lomo de peña (pequeña montaña) apareció la vagoneta conducida por Mauricio Quiroga. Ambos conductores sor-

prendidos intentaron no chocar, según relató en el hospital el ayudante; quien, durante el accidente, se encontraba sentado a la derecha del conductor, pero el impacto fue inevitable porque la flota y la vagoneta iban aproximadamente 60 a 65 kilómetros por hora de velocidad.

No se pudo determinar la hora exacta del suceso, pero se dijo que sucedió entre 13:30 y 14:30 horas. Eusebio Torrico Vargas se fugó pese a que su ayudante estaba herido.

YO DORMÍA
El chofer titular, que en el viaje estaba de relevo, Daniel Armas, declaró ante el fiscal que cuando se produjo el hecho él estaba durmiendo porque debería conducir la flota desde Caracollo hasta Cochabamba.

"Después con el impacto, según los campesinos (Torrico) se escapó en una camioneta roja por eso yo lo perseguí en un taxi blanco, después de convencer a su chofer de que yo no era el autor del hecho", relató Daniel Armas.

NUÉVO
El dueño del bus, que se presentó a la reconstrucción, garantizó que el vehículo era nuevo modelo 97 y señaló que contrató a Torrico porque su currículum decía que era chofer experimentado.

Ayer celebró sus 90 años, de los cuales 50 dedicó a la política

Paz Estenssoro pide a bolivianos entrar al siglo XXI con optimismo

El cuatro veces presidente, dijo que no estaba escribiendo ninguna autobiografía. "Tengo 90 años, tengo derecho a descansar", comentó escuetamente en breve contacto con la prensa.



Mucha gente se acercó a la hacienda de San Luis para felicitar al jefe vitalicio del MNR.

TARJIA (PRESENCIA). - El ex presidente Víctor Paz Estenssoro, en medio de congratulaciones que recibía en los jardines de su residencia en San Luis, Tarjia, por sus 90 años de vida, pidió al país entrar con optimismo al nuevo siglo que se avecina.

"Que entre con pleno optimismo al nuevo siglo", respondió a la prensa lacónicamente al ser consultado sobre cuál es su mensaje, a esta altura de su vida y cuando el siglo XX está por llegar a su fin.

El jefe vitalicio del MNR, que fue saludado por la cúpula nacional de este partido, excepto Gonzalo Sánchez de Lozada que no llegó por encontrarse en el exterior, también dijo que en general procura tener una visión de mayor amplitud a la celebración de su aniversario natal.

"No me circunscribo a esta oportunidad, sino al conjunto de mi vida", respondió en medio de allegados, compañeros de partido y familiares, como sus hijas: Moira, Silvia y Patricia. Los invitados rebasaron los jardines de la residencia, donde se

escuchó el ronco sonido de dos cañas tocadas por dos chapacos cañeros.

"SERIA PRESUNTUOSO"
Consultado de si estaba feliz de todo lo realizado en su vida respondió: "sería presuntuoso decir eso", pero subrayó que se siente satisfecho en general con lo que pudo realizar, tomando en cuenta todas sus imperfecciones y también sus omisiones.

El nonagenario estadista, que se retiró absolutamente de la política desde 1989 cuando dejó la Presidencia de Bolivia, fue consultado sobre qué se siente cumplir 90 años a lo que respondió que siente que uno vive un largo periodo.

Al decir que está retirado de la vida política hizo notar que

no ha desperdiciado su vida y que la salutación y el reconocimiento de la gente, como ocurre en oportunidad de estos 90 años, es el lado positivo de lo transcurrido.

SENTADO
Paz Estenssoro que esperó sentado en una silla el saludo de los visitantes reveló que su visión mejoró últimamente tras la intervención quirúrgica a que fue sometido en Santa Cruz hace un par de semanas. "Ha mejorado últimamente", fue su respuesta escueta, como todas las otras.

Preguntado si no estaba escribiendo algún libro o su biografía respondió: "tengo 90 años, tengo derecho a descansar".

VISITANTES

Entre los visitantes desta-

caron los dirigentes emeneristas Juan Carlos Durán, Carlos Sánchez Berzain, Guillermo Bedregal, Reynaldo Peters, José Luis Harb, Hugo San Martín, Teresa Paz y Valentín Abecia.

El ex mandatario agradeció pausadamente todos los abrazos y regalos que le hicieron llegar los visitantes, quienes le cantaron el "cumpleaños feliz" como también el cántico emenerista "Viva el Movimiento..."; paralelamente, muchas manos se agitaron en el aire con la "V" de victoria del MNR.

Mientras mucha gente compartía en los jardines con un vaso de cerveza o refresco, Paz Estenssoro de cuando en cuando sorbía agua clara y cristalina.



Así quedó la movilidad de Mauricio Quiroga.

La Policía pide ayuda

El chofer prófugo puede estar herido

El chofer del bus placa CBD-556, Eusebio Torrico, puede estar herido debido a que destruyó con su abdomen el volante y algunas partes del tablero en momento que se produjo el choque contra la vagoneta que conducía Mauricio Quiroga.

La reconstrucción del accidente, que costó la vida de cuatro personas, demostró que el mayor impacto que sufrió el bus fue la cabina del conductor, por lo que las autoridades policíacas suponen que Torrico pudo haber sufrido la rotura de algunas costillas y una hemorragia interna.

La Policía dio alerta a todos los centros médicos para que si llegaran a socorrer a un accidentado con esas características, el ayudante del bus, Miguel Ángel Segarra Colque, se recupere de un politraumatismo que tiene en

la rodilla izquierda y de los golpes que recibió el cuerpo durante el impacto.

"Vi ver a la vagoneta roja por eso yo lo perseguí en un taxi blanco, después de convencer a su chofer de que yo no era el autor del hecho", relató Daniel Armas.

El ayudante, de 22 años, relató que cuando reaccionó vio que estaba aplastado contra el tablero y de inmediato giró la cabeza para ver qué estaba el chofer.

Sin embargo, cuando el chofer estaba bien y se levantó, la única referencia que recibió fue: "ahorita voy a te sacó". Pero Eusebio Torrico saltó del bus costado izquierdo y se fue a fuga.

Pocos segundos después, según relató de Segarra Colque, los pasajeros descendieron del bus por la cabina del cho-

Así sucedió

✓ 04:00 horas, del 29 de septiembre, llegó a La Paz de Cochabamba la flota de la empresa Expreso Cochabamba, placa CBD 556 tripulada por Eusebio Torrico, Daniel Armas y Miguel Segarra, quienes media hora después se durmieron.

✓ Seis horas después, 10:30, empezaron a preparar el retorno.

✓ 11:00. La flota de la empresa Expreso Cochabamba, placa CBD 556, salió de la terminal de buses de La Paz, con 36 pasajeros rumbo a Cochabamba.

✓ 13:25. A la altura de la población denominada Focota en la carretera La Paz-Oruro, la flota conducida por Eusebio Torrico Vargas invade el carril izquierdo para adelantarse a un vehículo.

✓ 13:27. Toma con velocidad el

trayecto (lomo de peña) y al mismo, el chofer se acordó de ver que en sentido contrario a la vagoneta.

✓ 13:30. El conductor frenó de golpe, intentó frenar el motorizado, pero no evitó la colisión.

✓ A velocidad y el chofer, que el bus acabó do a la vagoneta unicos



Revelaciones de un ex agente de la CIA

Ovando quería cortar la cabeza al Che

La idea era enviarle la cabeza a Castro, pero se optó por cercenar las manos.

SANTIAGO (EFE). - Un ex agente de la CIA, que estuvo al lado del comandante Ernesto "Che" Guevara minutos antes de que lo fusilaran, reveló en Chile que un general del alto mando boliviano quiso cortar la cabeza del guerrillero, para enviársela como prueba de su muerte a Fidel Castro.

Las declaraciones corresponden al cubano-estadounidense Félix Rodríguez, un ex

miembro de la CIA que hace 30 años fue enviado a Bolivia para lograr la captura del "Che".

Rodríguez relató que el 9 de octubre de 1967, 24 horas después de ser capturado, el comandante Guevara fue llevado a la localidad de La Higuera donde los soldados bolivianos le dieron muerte con una ráfaga de una carabina M-2, cuyos proyectiles impactaron todos en el pecho.

El ex miembro de la CIA señaló que el general Alfredo Ovando Candia, que en ese momento se encontraba a cargo del alto mando militar boliviano, quiso cortar la cabeza al "Che" Guevara para enviársela a Castro, porque creía que el gobernante cubano no le iba a creer si sólo mandaba una fotografía.

"Mi general, usted no puede hacer eso. A un jefe de

Estado no puede presentarle la cabeza de un ser humano. Si quiere una prueba, cortémosle un dedo, nosotros tenemos las huellas digitales que posee la policía federal de Argentina", recordó Rodríguez.

Ovando desistió de la idea y ordenó que las dos manos del "Che" fueran cortadas, las que se pusieron en formol y luego fueron enviadas a Cuba.

REBAJA DE TARIFAS

Hay que cambiar todo el sistema judicial

Ley de Garantías Muebles no es suficiente para el microcrédito

Para ampliar crédito es más amplio el rumbo...

La Ley de Garantías Muebles, pronto a aprobarse, es un instrumento importante para posibilitar la democratización de los créditos a los agentes económicos que, hasta ahora, están al margen de este servicio; sin embargo, sino se cambia el marco legal actual y sanea el sistema judicial en su conjunto no será posible un acceso masivo al microcrédito.

Es "absolutamente imprescindible" que la reforma legal alcance a la esfera judicial para lo-

gar un impacto, "no solamente a nivel de justicia, sino económico", dijo también Antonio Pérez, Intendente legal del Sistema de Regulación Financiera (Sirefi). Una vez sea aprobado este instrumento jurídico, se abrirá la posibilidad "con toda certeza de una rebaja en las tasas de interés".

Todas las medidas que se adoptaron últimamente en el país tienen un nivel de compromiso con lo que es la esfera judicial que es "el sustento de la seguridad jurídica para la comunidad nacional y para los inversores extranjeros", entonces es imprescindible ver en este contexto, aseguró.

LA CLAVE

Recordó que esta iniciativa, para poner en vigencia una ley especial sobre garantías reales muebles, nace de investigaciones del Banco Mundial (BM), a principios de 1990, que identi-

ficaron las rigideces que norman al sistema como la causa para impedir el acceso a los préstamos de grandes sectores poblacionales.

Identificó en lo concerniente a la Constitución Política del Estado (CPE) un primer problema en la existencia de "un tratamiento diferenciado sobre la materia" en los códigos Civil y de Comercio, y en otras disposiciones especiales "hay una normativa dispersa y en algunos casos carente de concordancia".

UNIFICAR

La idea, hacia adelante, es facilitar el registro de garantías de bienes muebles a través de un registro único, en vez de tener tantos sueltos, donde se registren las prendas y gravámenes, afirmó Pérez. No como ahora un libro para garantía de prenda agraria, otro de prenda industrial, aeronaves, régimen de comercio,

y más aún, inexistentes en otros sectores.

La institución que debe llevar adelante esta labor fue discutida en el seminario internacional sobre el tema los días 17 y 18 de julio, recordó Pérez. La decisión aceptada, según expresó, es que se avance hacia un nuevo concepto público; pero operado por personas colectivas de carácter privado para no caer en la "tradicional ineficiencia del manejo estatal".

El principal problema para que el crédito no se haga masivo es la garantía. La Ley de Garantías Muebles, pronto a aprobarse, tendrá como consecuencia -de no mediar otras variables- una rebaja en las tasas de interés, dice el intendente del Sirefi, Antonio Pérez.

Con los productos importados Industriales quieren competir en igualdad

Para responder a las exigencias de competitividad que se le exige, la industria boliviana requiere medidas para arancelarias al igual que otros países, que garanticen el ingreso al país de productos que cumplan los requisitos de calidad y sanidad "porque de alguna manera debemos cuidar el mercado" no sólo por aspectos económicos, sino de salud de la población.

Es fundamental que estas disposiciones entren en vigencia y se apliquen cabalmente, caso contrario no darían los resultados que se esperan, dijo el presidente de la Cámara Nacional de Industrias (CNI), Luis Galleguillos.

Las medidas zoofitosanitarias, son una manera de preservar la producción nacional, dijo el vicepresidente de la CNI, Carlos de la Cruz. En Bolivia se debe controlar el ingreso de los productos importados, pues "resulta fácil encontrar en los mercados productos vencidos y envasados que no son adecuados, incluso en el etiquetado, señaló.

Sin embargo, la producción nacional cuando intenta venderse en el exterior enfrenta "todo tipo de medidas, sanitarias, fitosanitarias y otras" que no le permiten al industrial boliviano competir en igualdad de condiciones, ni siquiera, dentro del mercado nacional, explicó.

LIBRE MERCADO

Galleguillos recordó que el país tiene una economía de libre mercado, pero "de

alguna manera debemos cuidarlo".

Las acciones que puedan tomar los industriales -mejorar diseños, calidad, procesos- para hacer productos competitivos "no sirven de nada" si el entorno no es competitivo.

Los industriales bolivianos afrontan situaciones adversas estructurales y coyunturales como: deficiente infraestructura de transporte, tecnología atrasada -en su mayoría tienen maquinaria de la década del '60 ó '70-, la falta de préstamos a largo plazo y a tasas de interés preferenciales como se otorgan en otros países, además del contrabando.

CAMBIO

La necesidad de acceso a financiamiento es clave, pues los créditos tienen tasas de interés que van de 10 por ciento a tres años plazo, mientras que en Chile, México, Brasil o Argentina están en 11 por ciento y a 20 años plazo, con tres de gracia.

Para superar estos y otros problemas es necesario revisar las altas tarifas en los servicios públicos: agua, luz, teléfono.

El sector industrial plantea "ni más ni menos de lo que tienen los industriales de otros países" y para esto en cuanto a las medidas para arancelarias hay dos requerimientos: la creación de éstas y su aplicación exacta y precisa para dar igualdad de condiciones en la competencia con los productos extranjeros y atacar el contrabando.

Americanos prometen invertir \$us70 millones

(ANF).- El Presidente Hugo Banzer durante su permanencia en Nueva York logró comprometer la llegada de 134 millones de dólares al país destinados al sector de la electricidad y para la lucha contra la pobreza.

El Primer Mandatario durante una conferencia de prensa ofrecida este jueves en el aeropuerto internacional de El Alto, a su retorno de Estados Unidos, explicó que empresarios de Nueva York le expresaron su interés de invertir cerca de 70 millones de dólares en el sector hidroeléctrico.

Recordó que en la reunión con cerca de 50 empresarios norteamericanos, se les explicó las favorables condiciones de inversión que existen en Bolivia y que luego de varias preguntas, anunciaron su próxima llegada al país para definir los términos de la inversión.

Asimismo, dijo, al término de una visita con la Directora Mundial de Unicef nos comunicó oficialmente la donación de 64 millones de dólares destinados a los programas de lucha contra la pobreza que ejecuta el gobierno en beneficio de las madres y niños.

"En gestiones de menos de dos años logramos una inversión de 134 millones de dólares en beneficio del país que serán destinados a importantes rubros del desarrollo nacional", manifestó el Mandatario.

FARMACIAS
DE TURNO
214433

La moneda nacional se evaluó en 1,93%

(ANF).- La moneda nacional evaluó en 1,93 por ciento el tercer trimestre del año, en se establece tras las variaciones que registró la cotización del dólar en el mercado. El nivel alcanzado es sustancialmente inferior al registrado ante el mismo periodo del pasado, cuando el índice se situó en 4,25 por ciento. En lo que va del año, el tipo cambio se modificó en 10

puntos, nivel inferior al de similar periodo del año anterior (21 puntos). Eso significa un promedio de más de un punto porcentual por mes, aunque hay que precisar que la cotización no se modificó en abril, mientras que en mayo disminuyó en un punto.

A principios de año el dólar se cotizaba en 5,19 bolivianos y al finalizar el tercer trimestre la equivalencia era de 5,29 bolivianos.

INVITACION

LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

ISABEL DE GRANDCHANT DE ARCE (Q.E.P.D.)

INVITA A SUS PARIENTES Y AMIGOS A LA MISA QUE RECORDANDO LOS OCHO DIAS DE SU SENTIDO FALLECIMIENTO, SE LLEVARA A CABO EL DIA SABADO 4 DE OCTUBRE A HORAS 7:00 P.M. EN LA IGLESIA DE LOS CARMELITAS, AV. 20 DE OCTUBRE.

LA PAZ, OCTUBRE 1997.



REPUBLICA DE BOLIVIA
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
SANTA CRUZ

Dr. Alejandro Colanzi, Ing. Jorge Aguilera, Ing. Oscar Paniagua y Sr. Ronald Suárez, Director General y Directores Departamentales de la Prefectura de Santa Cruz, expresan su profundo sentimiento de pesar por el sensible fallecimiento de los que en vida fueron:

MAURICIO QUIROGA RAMIREZ BEATRIZ TORRES DE QUIROGA SOFIA QUIROGA TORRES (Q.E.P.D.)

hermano, hermana política y sobrina del Excmo. Señor Vicepresidente de la República, Ing. Jorge Quiroga Ramírez, a quien hacemos llegar nuestras más sentidas condolencias.

Santa Cruz, 02 de octubre de 1997.



ALMACENES INTERNACIONALES S.A. "RAISA", SUSPENSION DE SUBASTA

Que, por Resolución Administrativa 09/97 del 02 de octubre de 1997, se ha dispuesto la suspensión de la subasta pública de los bienes amparados en el bono de prenda N° 3242/97, girado a la orden de SISTEMAS DE IMPORTACION Y SERVICIOS "SISER LTDA" a solicitud expresa del BANCO INDUSTRIAL S.A., por \$us. 146.250,00 (CIENTO CUARENTA Y SEIS MIL DOSCIENTOS CINCUENTA 00/100 DOLARES AMERICANOS).

Que, Almacenes Internacionales S.A. "RAISA", en uso de sus atribuciones y de acuerdo a normas legales vigentes.

RESUELVE:

ARTICULO UNICO.- Dejar en suspenso la subasta pública que debía realizarse el día 3 de octubre de 1997.

La Paz, 02 de octubre de 1997



SEGUNDA CONVOCATORIA LPZ-275/97

LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE ACHACACHI
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO N° 950/SF-BO DEL
BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a Empresas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión de los siguientes bienes:

PLIEGO: P-5388-2

CODIGO: EFP9/LPZ7423.

PROYECTO: PROVISION DE COMPUTADORAS E IMPRESORAS:
CENTRO DE RECURSOS PEDAGOGICOS INTEGRAL
"CERPI ACHACACHI".

VALOR DEL PLIEGO: Bs. 350.-

BOLETA DE GARANTIA: \$us. 350.-

Ubicado en el área rural del Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, IV, V y VI de los Documentos de Invitación de Licitación Pública Nacional deberán ser adquiridas en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en la calle Vincenti esq. Crespo de la ciudad de La Paz, teléfono 414313.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Invitación.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de Invitación.

NOTA IMPORTANTE.- Los oferentes que adquirieron los documentos de Licitación (pliego) para la Primera Convocatoria NO deberán adquirir nuevamente los mismos, SI deberán renovar la validez de la boleta bancaria de "SERIEDAD DE OFERTA".

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Asesoría Legal de la Honorable Alcaldía Municipal de Achacachi, ubicadas en la plaza principal de Achacachi, con teléfono (0811)5069, hasta horas 11:00 a.m. del día viernes de 06 de noviembre de 1997.

La apertura de sobres se efectuará en acto público, a horas 11:30 a.m. del mismo día y en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Achacachi.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación Pública Nacional se realizarán a partir del día miércoles 08 de octubre de 1997

La Paz, octubre de 1997

COMPROMISO POR BOLIVIA

Aduana y "Frontera" en emergencia Tambo Quemado sin luz espera nuevo generador

En los próximos días se dará la solución definitiva al servicio del fluido eléctrico en Tambo Quemado, frontera con Chile, para operar con el sistema de computación, aseguró el gerente de Operaciones de la empresa "Frontera", Fernando Ríos.

Ahora se trabaja con un pequeño motor de menor capacidad al anterior, por lo cual "hay alguna demora" en la atención a los transportistas, pero que será superado "ojalá hasta el sábado" -mañana-, aseguró. De esta manera, la empresa y la población de Tambo Quemado, que se beneficia de la concesión de la energía eléctrica, volverán a tener el servicio.

Agregó que el equipo destruido estaba asegurado en la compañía de seguros "Unicruz", la cual administra el detalle del tema y verá cómo ejecuta sus descargos con la

empresa de transportes ante las pérdidas ocasionadas, a pesar de haber sido un hecho fortuito.

Por su parte, el subdirector de la Dirección General de Aduanas (DGA), Marco Antonio Calderón de la Barca, lamentó el hecho suscitado que se dio cuando un camiónero descendió de su vehículo para hacer sellar y firmar su Manifiesto Internacional de Carga (MIC) frenó mal y el camión comenzó a ceder introduciéndose a la caseta que contenía el generador eléctrico destruyéndolo.

La consecuencia: "no tenemos computadores para poder trabajar... se habilitó un sistema que consiste en llevar un libro de tachas en el cual se anota todo" y ahora el problema ya está superado de manera transitoria, esperando se solucione hasta la próxima semana.

En juicio con la Ciacruz Boliviana de Seguros

Comibol demanda actuación de la Ministra de Justicia

El fiscal que falló a favor de la Comibol fue destituido de su cargo por la fiscal de distrito Corina Machicado. El Juez esperó que Moreira esté fuera del caso para enviar el expediente nuevamente a la Fiscalía para que emitan otro dictamen.



La Ministra aún no se pronunció.



Más de 10 años y la justicia no llega para la Comibol.



Señora Ministra, llegó la hora de actuar, pide Alvaro Rojas.

Comisión de Hacienda

Tres nombres para director del BCB

(ANF).- La Comisión de Hacienda de Diputados propuso este jueves a Juan Pablo Zegarra Arana, Helga Salinas y José Abel Martínez para la designación del nuevo director del Banco Central de Bolivia (BCB).

De acuerdo con el Art. 42 del Reglamento General de la Cámara Baja corresponde a las Comisiones ocuparse de los asuntos inherentes a su respectiva denominación y tendrán la función de promover acciones legislativas relacionadas con el sector o área de su competencia.

En relación a la designación de directores, la Ley No. 1670 del Banco Central de Bolivia establece lo siguiente: los directores serán designados por el presidente de la República de ternas aprobadas por dos tercios de votos de los miembros presentes en sesión de la Cámara de Diputados.

Cada director durará en sus funciones cinco años, no pudiendo ser reelegido, sino después de trans-

currido un periodo igual a aquel durante el cual ejerció sus funciones. Serán sustituidos periódicamente a razón de uno por año.

Los directores deberán tener nacionalidad boliviana de origen y contar con amplia experiencia en materia bancaria, económica, jurídica, administrativa o financiera.

No podrán ser miembros del directorio: las personas que sean parientes entre sí dentro del tercer grado de consanguinidad y segundo de afinidad, según el cómputo civil.

Los funcionarios públicos que desempeñen cargos remunerados, salvo renuncia expresa. Los directores, síndicos, ejecutivos, administradores, accionistas, apoderados legales, asesores y empleados o dependientes de sociedades o entidades dedicadas a las actividades cometidas a la competencia del BCB, salvo que renuncien a su cargo en los casos que corresponda.

Para aumentar su patrimonio El BSC emitió 1.800.000 acciones

(ANF).- El Banco Santa Cruz decidió emitir 1.800.000 acciones a un precio de casi 14 bolivianos por acción, lo cual incrementará su patrimonio en más de 25 millones de bolivianos, según se informó este jueves de manera oficial.

El nuevo aporte de capital es el resultado de la última reunión de accionistas celebrada, el miércoles pasado, y permitirá fortalecer el nivel patrimonial de esa entidad financiera.

La determinación de emitir acciones muestra el alto grado de confianza de los accionistas en los negocios del banco, aseguraron principales ejecutivos de esa entidad.

Una vez que se concrete el aporte referido, el patrimonio del Banco Santa Cruz superará los 70 millones de dólares, incluidos los bonos convertibles en acciones, consolidando la posición de la entidad en el primer lugar del sistema financiero nacional.

Adicionalmente, la junta de accionistas aprobó la propuesta del directorio del Banco de efectuar el pago del 70 por ciento restante del valor total de las acciones del Ban-

co Santa Cruz de la Sierra en Panamá, lo cual permitirá adquirir la totalidad del patrimonio de dicho banco panameño.

Los ejecutivos del Banco expresaron su satisfacción por la transacción de compra y el fortalecimiento institucional, porque amplía y consolida la presencia de esa entidad en el mercado internacional, permitiéndole operar con identidad y oficinas propias en la República de Panamá.

Las mencionadas transacciones se suman a una anterior con la Corporación Andina de Fomento y la de una institución financiera norteamericana.

A junio pasado, el Banco Santa Cruz registró un patrimonio neto de 277.4 millones de bolivianos y un coeficiente patrimonial del 8,48%. Como líder del sistema bancario, a la misma fecha, logró captar depósitos del público por un total 2.845.549 millones de bolivianos, lo que representa un 19,2% del sistema, de los cuales a Cuenta Corriente corresponden Bs686.453, en Caja de Ahorros Bs539.446 y a plazo fijo Bs1.619.650.

Prácticamente agotadas todas las instancias para lograr que la Corporación Minera de Bolivia cobre la indemnización por el accidente ocurrido en La Pampa y ante la evidente retención de justicia para los intereses del Estado, el presidente de la estatal minera, Alvaro Rojas, demandó la intervención de la Ministra de Justicia en el caso Comibol-Ciacruz.

El Poder Ejecutivo tiene que ayudar a que la sentencia dictada por la Corte Suprema de Justicia se cumpla. El fallo de la Corte establece que la Ciacruz debe pagar la indemnización, además de los intereses, daños y perjuicios y costas al Estado. El monto estimado asciende a 10 millones de dólares.

Según la Ley de Ministerios, el Ministerio de Justicia tiene la obligación de hacer un seguimiento de los temas que competen a los intereses del Estado. En cumplimiento de la legislación vigente la ministra Ana María Cortez debe actuar, dijo.

¿LA FISCALÍA TIENE INTERÉS OCULTO?
Rojas cuestionó la actuación del Ministerio Público, dado que habiendo uno de sus fiscales

emitido un dictamen que favorece a la Comibol, el expediente nuevamente se encuentra en la Fiscalía para que se emita un otro dictamen. ¿Tendrá algún interés oculto?, se preguntó. Cabe recordar que, el pasado 18 de agosto, el fiscal Rodolfo Moreira emitió un dictamen favorable a la estatal minera. Sin embargo, el documento se extravió en las oficinas del Ministerio Público.

Pese a que se repuso el fallo, el juez Primero de Partido en lo Civil, Raúl Gamarra, dispuso que el expediente regresara a la Fiscalía para que se dicte otro dictamen, con el cual tendría que ordenar que se proceda a calcular los intereses en base a los 2.063.000 dólares de indemnización. Gamarra se comprometió a enviarlo de inmediato, no obstante, esperó a que Moreira fuera destituido

de su cargo para remitir la documentación.

Oficialmente se supo, dijo Rojas, que el juez, sin ningún motivo, visitó a la fiscal de distrito a.i. Corina Machicado. El memorándum que asigna a Moreira otros juzgados fue suscrita por Machicado.

EL PARLAMENTO DEBE INTERVENIR

Nunca hay un proceso con dos dictámenes de la misma instancia, el Parlamento nacional también tendría que intervenir, manifestó.

Explicó que de acuerdo a la Ley del Ministerio Público, los fiscales no actúan en nombre propio, sino en defensa del Estado. El artículo 4 de esta norma establece un principio de unidad de los defensores, empero, ahora se desecha la decisión oficial de un defensor del Estado para que sea otro quien emita su criterio.

Lo último que tendría que ocurrir es que la Corte Suprema de Justicia reclame por qué no se da cumplimiento al Auto Supremo. ¿Es un desaciato a la Corte, pese a que está penado por Ley?, las autoridades deben responder, concluyó.

Es sólo la punta del ovillo

Diputado denuncia corrupción en construcción de viviendas

La observación está respaldada por los informes de auditoría. En una de las urbanizaciones hay un sobreprecio de más de ocho millones de dólares, además que las viviendas están mal construidas y en algunos casos se están cayendo.

El presidente del Comité de Hábitat de la Comisión de Desarrollo Humano de la Cámara de Diputados, Sandro Giordano, denunció corrupción en la construcción de viviendas, principalmente en planes multifamiliares, realizados por el Fonvis. Hecho que dijo está siendo investigado para hallar responsabilidades.

Un ejemplo es que hemos recibido algunas denuncias de la urbanización La Catedral de la ciudad de Tarija, en la que se muestra indicios serios de corrupción en la adjudicación de las viviendas, lo que está demostrando que "es la punta de un problema mayor" que son todos los planes de vivienda y

en la forma cómo se ejecutaron, explicó.

A todas luces está apareciendo que hay malos manejos, principalmente en la otorgación de los créditos, en los contratos y en los planes de vivienda, precisó Giordano.

¿NEGOCIADOS?
En primer lugar se han hecho viviendas con sobreprecio, pese a que el objetivo de la institución es construir viviendas de bajo costo. Ese hecho viola la Ley Safco en su artículo primero aseguró el parlamentario.

Lo peor -dijo- es que esas viviendas fueron hechas "a costos elevadísimos -entre 19 y 25 mil dólares-, pese a contar

con créditos concesionales", por el contrario, los créditos son a tasas comerciales -del nueve al 13 por ciento-, siendo que esos créditos llegan al dos por ciento.

A lo que se suma la mala calidad de las viviendas, "ya que muchas se están cayendo o rajando", porque utilizaron materiales de mala calidad, que no estaban contemplados en los contratos con las empresas constructoras y peor aún, no cuentan con un adecuado control o supervisión de las obras.

Giordano considera que éste no es caso único, sino que hay más, ya que el Fonvis ejecutó varios planes de vivienda en diversas zonas del país, con las

mismas características. Por ello, convocó a los adjudicatarios de viviendas a presentar sus denuncias a esa comisión para que se conozca realmente cómo se manejaron los recursos de los trabajadores que aportan al sistema de vivienda, porque esos planes en ningún momento satisficieron a los que han estado soportando el descuento de rigor que se hace al salario.

Esa situación "nos está mostrando que hay irregularidades" que tienen que ser investigadas y tienen que encontrarse a los responsables. Para ello la comisión solicitó informes al Fonvis y también lo hará al Ministerio de Vivienda para que se asuma una decisión a otro nivel indicio.

En el aspecto legal y de capacitación BancoSol alienta una solución a microfinanzas

Ejecutivos del Banco Solidario, ante los diferentes criterios surgidos sobre el tema de la microempresa y las microfinanzas, señalaron que las políticas del gobierno relacionadas al sector microempresarial deberían verse en tres aspectos básicos: el marco legal y normativo, la capacitación y asistencia técnicas, además de la investigación e información.

Hermann Krutzfeldt, gerente general del único banco que se ha dedicado a la solución de los problemas de crédito de los microempresarios, calificó de "urgente" la necesidad de que el Estado se ocupe del marco legal, las instituciones privadas para que servicios financieros a las microempresas trabajen "en forma transparente y bajo las mismas reglas del juego".

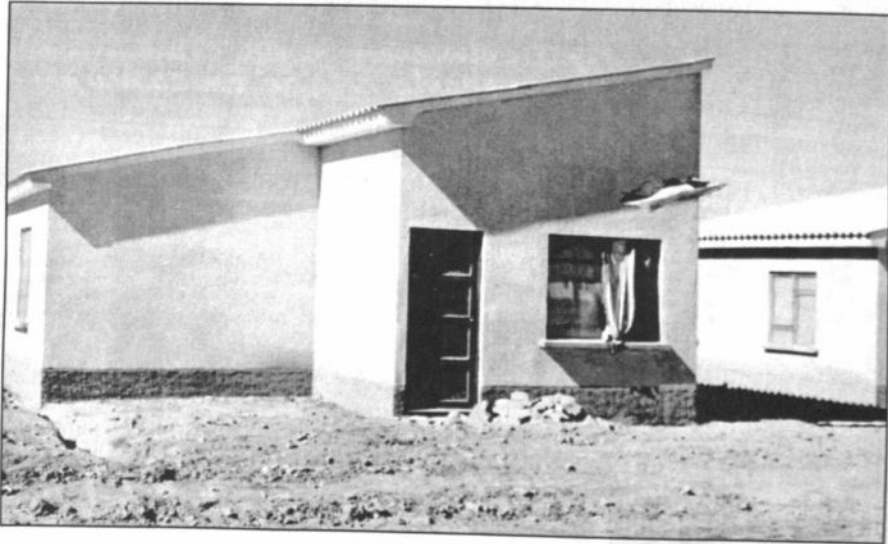
El Estado tiene la función de

establecer las normas y reglamentos de la actividad financiera, por medio de sus instancias correspondientes, porque la intermediación de los recursos destinados a las microempresas debería ser necesariamente realizada por instituciones financieras legalmente establecidas y reguladas por la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras (SBEF), aseguró.

TAREAS
Enfatizó en la urgente aprobación de una nueva Ley de Garantías para facilitar el acceso al microcrédito y fortalecer el sistema financiero nacional.

Los microempresarios deben tener la posibilidad de dar como garantías "hasta sus herramientas de trabajo" y además facilitar mecanismos de acceso a los registros de todo tipo de activos que pueden servir como garantías puntuales.

Casas mal construidas



Supuestos de la mega Los cálculos dan sólo un Bonosol ínfimo

✓ En caso que los beneficiarios decidan pagar la deuda de 43 millones de dólares y no continuar endeudándose para no quitarles plata a los futuros bonosolistas - el pago del Bonosol será ínfimo y es posible que a nadie le convenga, según la viceministra Salinas.

✓ La política del Bonosol como está hoy en día compromete el pago del beneficio para las generaciones más jóvenes. Posiblemente los que estén entre los 21 y 30 años ya no vean el beneficio.

✓ De continuar endeudándose para cumplir con el pago del Bonosol la cifra de la deuda superará en 1998 los 100 millones de dólares.

✓ De continuar la falta de control de la gente que cobra el Bonosol no se sabe qué pasará con los dineros del FCC.

✓ Al momento que las acciones de las empresas capitalizadas se inscriban en la bolsa podrían subir o bajar su valor de mercado, hecho que depende de la inversión que realicen las empresas y de los resultados financieros que obtengan.

✓ La curva del pago del Bonosol no es igual a la curva del gasto que se tendrá que realizar para pagar el Bonosol. Hecho que muestra otra diferencia en los cálculos del anterior gobierno.

A sus trabajadores Capitalizada Chaco entrega acciones

(EFE).- Un total de 4.025 antiguos y actuales trabajadores de YPFB y de la petrolera privada Chaco recibirá hoy viernes los documentos que les acreditará como accionistas de la empresa capitalizada, según un boletín de esta.

La petrolera Chaco organizó e invitó a los periodistas a presenciar el acto, que se cumplirá en las oficinas de la empresa.

La jefa de relaciones públicas, Lauren Weber, confirmó la presencia del presidente de la empresa, Allison Denson, en el acto de entrega de las acciones a sus propietarios.

La Sociedad Anónima Chaco, valuada en 468 millones de dólares, es considerada la segunda empresa más grande de Bolivia por su capital accionario.

En la sociedad, la corporación Amoco de Estados Unidos tiene el 50 por ciento de las acciones, el Fondo Nacional de Pensiones de Bolivia el 48 por ciento y el restante dos por ciento corresponde a los trabajadores y ex trabajadores de Yacimientos.

La Amoco capitalizó una de las dos unidades de Exploración y Producción en que fue dividida Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y, para ello, aportó 306.6 millones de dólares.

Con la capitalización, Chaco fue oficialmente formada el 10 de abril de 1997 y comenzó sus actividades con 357 empleados bolivianos heredados de YPFB, de los cuales 114 optaron por retirarse voluntariamente, según la versión de la empresa.

Mientras ese acto se realizará hoy, los trabajadores petroleros de YPFB residual han declarado estado de emergencia debido a las declaraciones del presidente de esa empresa Carlos Salinas, quien planteó la necesidad de concretar contratos de riesgo compartido con empresas extranjeras.

Los dirigentes comentaron que en los planes de Salinas está el dejar solamente unos 400 trabajadores de unos 3.000 que aún quedaron en la empresa, luego de la capitalización de varias de sus unidades.

Aunque todo está en manos de Banzer y de la "Súper" Estudio del gobierno dice no pagar el Bonosol el '98

Las principales causas para que se asuma esa medida sería el elevado endeudamiento adquirido que se incrementaría a más de 100 millones de dólares a tasas de interés muy altas. No encuentra razones técnicas para pagar \$us248 a los bonosolistas.

CALCULOS DEL ANTERIOR GOBIERNO

Supuestos	1997	1998	1999	2000	2001
Beneficiarios bonosol	294.571	324.453	353.530	377.858	401.579
Beneficiarios Gastos Fun.	41.952	40.999	40.054	39.116	40.500
Tasa rentabilidad FCC	7.76%	7.76%	7.76%	7.76%	7.76%
Valor del FCC al inicio	1.674.75	1.722.93	1.767.65	1.808.84	1.847.41
Valor anual bonosol	248	248	248	248	248
Valor anual pago Fun.	211.5	211.5	211.5	211.5	211.5



UN BONOSOL MUY INFERIOR

Este, según el estudio, tendría que ser muy inferior a los 248 dólares que actualmente se paga a los bonosolistas porque debe cancelarse la deuda.

Salinas explicó que la posición es consecuencia del estudio técnico realizado por el gobierno de las cifras y el modelo que utilizó su antecesor para cumplir con el beneficio - que consiste en un pago anual vitalicio de 248 dólares a las personas mayores de 65 años - y de las bases técnicas utilizadas.

LOS ERRORES Y OMISIONES

La Viceministra de Pensiones indicó que en el modelo del MNR no hay un sustento técnico que explique cómo determi-

naron que el monto del Bonosol sea de 248 dólares. "En realidad cuando han tratado de aplicar una fórmula han supuesto un coeficiente - que nadie sabe de dónde han sacado - para que les dé los 248 dólares".

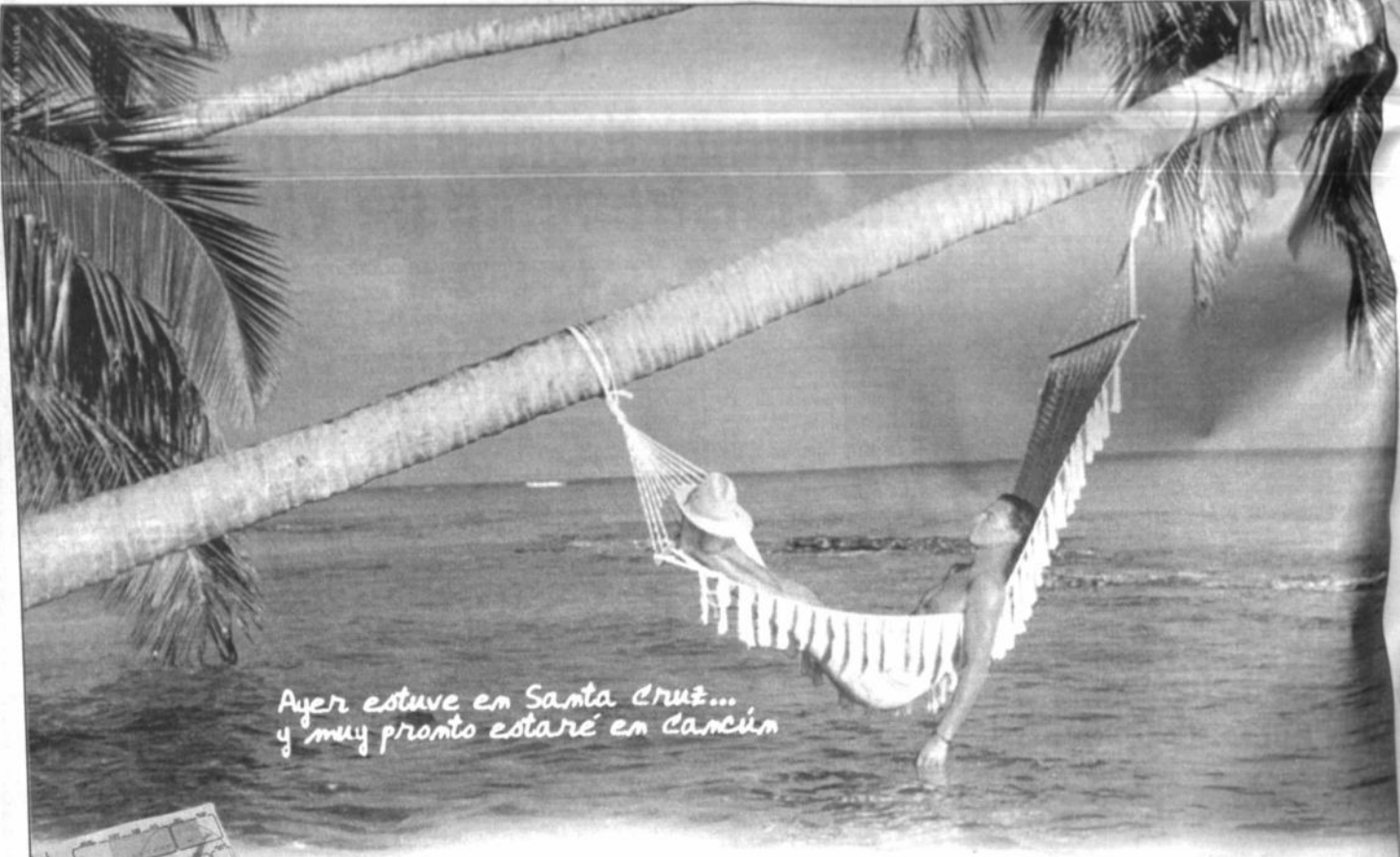
Otra de las omisiones en que incurrió su antecesor, según la funcionaria, es que las cifras no contemplan el pago de gasto de administración que cobran las AFPs por el manejo de los 1.672 millones de dólares. Vale decir no tomaron en cuenta "que del mismo cuero salen las correas".

Otro de los elementos es que en vez de 1.672 millones de dólares que son producto de la capitalización de las empresas, al momento de la transición sólo eran 1.500 millones de dólares.

También observó que el número de beneficiarios no son 294.571 para 1997 como muestra el modelo, sino 350 mil ancianos en los hechos, lo que involucra un mayor gasto en el pago del beneficio.

Otra de las observaciones es el valor que se tiene por las empresas capitalizadas que no reflejan un valor de mercado, lo que implica que si las comercializadas las acciones se vendieran podría ser menor, y entonces se tendría que analizar cómo compensar esa diferencia, indicó Salinas.

El modelo bajo el cual opera el anterior gobierno es: 294 beneficiarios, el pago de los gastos funerarios a 41.952 y una tasa de rentabilidad del 7.76 por ciento.



Ayer estuve en Santa Cruz...
y muy pronto estaré en Cancún



Así de fácil es ganar y hacer sus sueños realidad.

¿Cómo?... Junte sus pases a bordo y gane pasajes a cualquier destino LAB, nacional o internacional. Usted vaya pensando donde quiere ir y nosotros le sumamos sus millas.



* Cancún desde el 23 de Octubre
08004321 08003001



En esta Edición

Destituyen



En Ribalta destituyeron al alcalde Freddy Hecker, lo reemplaza Antonio Guedez Barberý (página 4).

Prevaricato

Cuatro jueces de Chuquisaca procesados por prevaricato; dos ya fueron suspendidos (página 2).

Dilación



Concejal Aguilar sin amparo de la justicia; se postergó el fallo para hoy o la próxima semana (página 5).

Pollos

Supuestos traficantes de pollos bebé están libres, pero la Policía los investiga (página 2).

Control

Alcaldía de Santa Cruz levantó el control de bares y discotecas; la bulla es de jueves a jueves (página 4).

Olvido



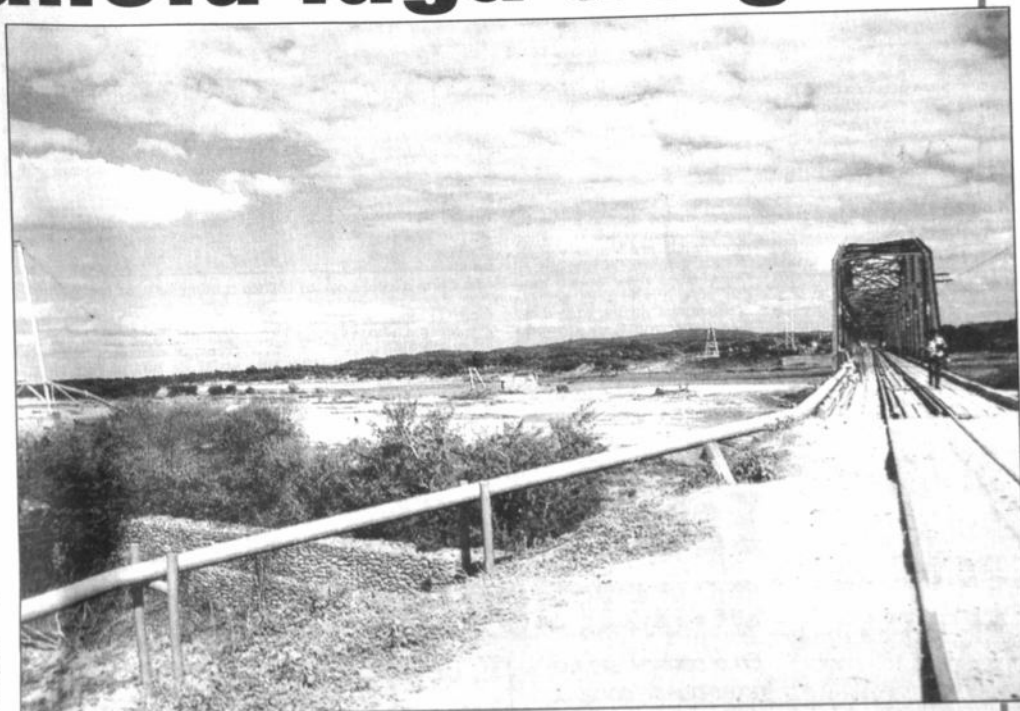
El puente de la final Av. Montes y cara del ingreso a la ciudad de La Paz es un muladar (página 5).

Alcaldía, cívicos y juntas vecinales piden atención

Villamontes alarmada denuncia fuga de gas

Mediante un voto resolutivo la población de Villamontes exige a Enron-Transredes que explique la fuga de gas, ocurrida hace dos semanas, en una planta ubicada en el barrio Ferroviario y que provocó pánico en la población. La empresa asegura no estar enterada de nada. YPFB no se pronunció pese a los reclamos de la comuna, señalan.

Página 3



Los villamontes también se preocupan porque hasta ahora no se avanza en la reparación del ducto de exportación de gas a Argentina.

Ahora lo hará el gobierno central

Profundizarán investigación de contaminadores del Piráí



Reyes Villa asegura que las empresas contaminadoras pagarán caro.

El ministro de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Erick Reyes Villa, dijo que el informe presentado por la Prefectura cruceña es preliminar. Su Despacho profundizará la evaluación. Cada empresa acusada de contaminar el río será estudiada.

Página 3

Preocupación en Potosí

Descubren venta de droga en colegios

POTOSÍ (PRESENCIA). La Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (Felcn) detectó que personas no identificadas consiguieron vender droga en por lo menos tres establecimientos educativos de Potosí, informó su director departamental, capitán Iván Elías.

La comercialización de estimulantes y estupefacientes prohibidos como la marihuana fue detectada por el jefe de operaciones de la Felcn, Héctor Vázquez, pero no fue posible identificar a ninguno responsable debido a que los padres de familia asumieron una conducta protectora.

"Pensando que íbamos a tomar represalias contra sus hijos, los padres (de familia) nos ocultaron toda la información", señaló Vázquez.

Aunque la Felcn declinó ofrecer mayor información, los datos permiten presumir que los comercializadores de estimulantes y marihuana también son estudiantes.

Otra presunción es la que apunta como "sospechosos" a los colegios ubicados en el centro de la ciudad, ya que según las autoridades de la Felcn "estamos investigando para saber si la venta de droga también se produjo en los establecimientos de la periferia".

Piden Ley de Tratamiento Preferencial

Chuquisaca quiere atraer a inversionistas

Los empresarios recuerdan que los oficialistas y opositores se comprometieron a aprobar un instrumento legal e incentivar las inversiones.

SUCRE (PRESENCIA). El presidente de la Federación de Empresarios Privados de Chuquisaca, Gonzalo Argandoña, pidió al Poder Legislativo aprobar una Ley de Tratamiento Preferencial destinado a incentivar las inversiones en esta región.

Recordó que durante la campaña electoral todos los partidos políticos, de la oposición y del oficialismo, juraron hacer realidad ese anhelo que con seguridad mejorará la estructura económica del departamento.

"La Ley de Tratamiento Preferencial para Chuquisaca es una promesa de todos los partidos políticos que pasaron por la federación de empresarios privados explicando su plan de gobierno", afirmó.

Argandoña dijo que este departamento "despegará" en el campo económico porque "más son las desventajas comparativas con las

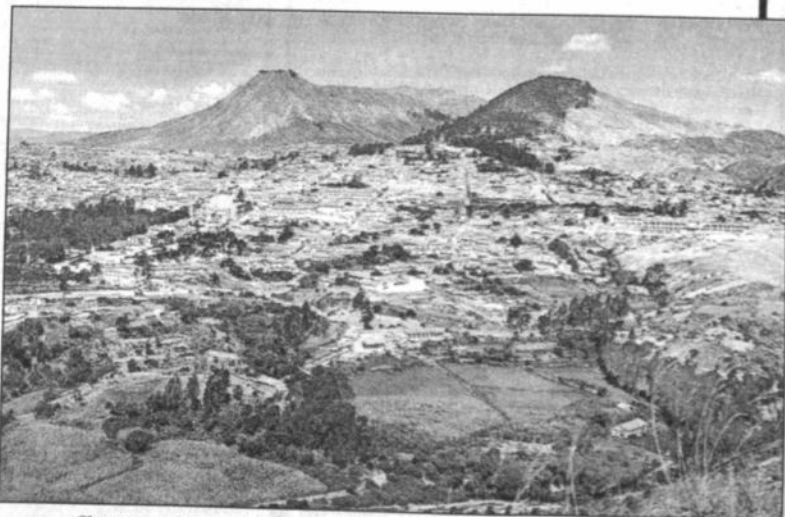
otras regiones que las ventajas que pudiéramos tener y ésta es una ventaja que podemos ofertar a aquellos que vengan a hacer inversiones a Sucre".

Dijo que hay empresarios seguros de que si en algunas regiones tienen ventajas, se atreven a invertir y eso genera grandes beneficios para los ciudadanos porque genera empleos.

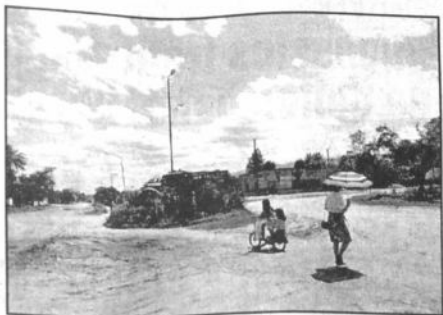
Remarcó que "todos los partidos" se comprometieron a entregar a Chuquisaca una ley especial, pero hasta el momento no han surgido ni siquiera indicios de que cumplirán.

Todo ofrecieron y lo único que vamos a hacer nosotros es exigir que se cumplan los ofrecimientos", insistió el portavoz del sector privado.

Con la Ley de Tratamiento Preferencial, Sucre espera atraer inversiones en las diferentes actividades económicas del departamento.



Chuquisaca tiene ventajas comparativas para quienes quieran arriesgarse.



Esta benemérita población se muere.

Languidece de muerte

Participación popular sostiene a Villamontes

TARJA (PRESENCIA). Sin la participación popular, que permite la llegada de algunos recursos económicos al municipio de Villamontes, esta benemérita ciudad ubicada en la provincia Gran Chaco de Tarija ya habría desaparecido porque no hay otra fuente de ingresos económicos que dinamice su economía.

El consejero por esta región, César Burry Colodro, dijo que "Villamontes languidece de muerte" sin que las autoridades y el gobierno asuman alguna acción destinada a buscar alternativas de solución y mejorar la situación de esta zona chaqueña.

Reiteró que la fábrica de aceites de Villamontes que se privatizó en la gestión de Jaime Paz Zamora permanece paralizada sin perspectivas precisas de cambio, por los problemas legales que tiene el propietario de la factoría con el Estado.

El Proyecto Villamontes Sachapera (Provisa) considerado de gran importancia para dinamizar la economía y la producción agrícola, sigue paralizado y sin perspectivas de reactivación luego del cam-

bio de gobierno que dejó sin efecto una anunciada privatización.

A estos problemas se suman las denuncias de contaminación del río Pilcomayo, por efecto de la actividad minera desarrollada en la cuenca alta, que se agudizó con la rotura de un dique en la mina Porco el año pasado, esto alejó a los compradores de sábo- lo cuya extracción se tradujo en ingreso para el municipio, pobladores además de transportistas.

De acuerdo a Burry únicamente el municipio tiene ingresos por la participación popular, 2.9 millones de bolivianos por sus 19 mil habitantes, ya que los propios vecinos de la localidad no tienen dinero ni siquiera para pagar sus impuestos, que a la vez se traducirían en obras de desarrollo en su misma ciudad.

"Es lamentable, es lamentable y sólo se acuerdan del Chaco cuando se corta el camino o el envío de carburantes a Tarija por las lluvias en su época", reclamó el consejero al reiterar que pese a su discurso repetido de que Villamontes se muere, no hay respuesta de las autoridades.

Convocan a Enron a explicar lo sucedido

Villamontinos en alerta, denuncian fuga de gas

El 17 de septiembre pasado se produjo una fuga en los tanques de almacenamiento de YPFB, en el barrio Ferroviario, señalan. Los vecinos con pánico evacuaron el lugar. Enron asegura desconocer lo ocurrido.

El Concejo Municipal de Villamontes, junto a varias instituciones cívicas y vecinales, emitió un voto resolutorio en el que exige a ejecutivos de Enron que se presenten en la población para explicar la fuga de gas que se habría producido el pasado 17 de septiembre en una planta ubicada en el barrio Ferroviario, provocando el pánico en la población.

El voto resolutorio es firmado por el alcalde Alberto Vedia, varios concejales, el presidente del Comité de Vigilancia, Avelino Tórrez; el presidente de la Federación de Juntas Vecinales, Róger Ruzzo; la presidenta del Comité de Defensa por la Vida, Feliza de Cáceres; y el presidente del barrio Ferroviario, Eduardo Tapia.

Antes de tomar medidas que el caso aconseje, los villamontinos dieron plazo hasta el 6 de octubre a los representantes de Enron-Transredes (capitalizadora del área de transporte de YPFB) para que expliquen lo ocurrido; aunque ejecutivos de ésta señalaron no haber sido citados y desconocer por com-



Villamontes está muy preocupada.

pleto que haya ocurrido algún problema.

Los representantes de Villamontes también muestran su preocupación porque hasta ahora no se avanzó en la reparación del ducto de exportación de gas a Argentina, ya que el ducto de reemplazo que cruza por la línea del ferrocarril soporta grandes vibraciones cada que pasa un tren.

ENRON: NO SE CONOCE

Carlos Ortiz, gerente de Transredes del distrito Santa Cruz, dijo a PRESENCIA no conocer que haya ocurrido una fuga de gas en Villamontes, mucho menos en la válvula que se encuentra a 1.000 metros en la zona mencionada.

Dijo que es posible que exis-

ta una confusión con una distribuidora de gas licuado y gasolina que existe allí, aunque no conoce nada oficialmente. También aseguró que el gasoducto a la Argentina es provisional, pero no por eso inseguro ya que se cumple con todas las normas.

De todas maneras, agregó que Transredes está dispuesta a explicar y aclarar cualquier duda para despejar cualquier preocupación que exista en la población de Villamontes.

SINIESTRO

Sin embargo, de acuerdo a una carta del oficial mayor, Raúl Calvimontes, dirigida a PRESENCIA, "el 17 de septiembre de 1997 se produce una fuga de gas en los tanques de almacenamiento de YPFB, barrio Fe-

roviario, a horas 8:30, lo que ocasiona el pánico no solamente en el barrio, sino del pueblo".

En la carta señala que la población no olvida lo ocurrido en Tiquipala, cuando hace unos años se incendiaron los tanques de almacenamiento de diesel oil produciendo varias víctimas.

En tanto que las organizaciones de Villamontes señalan que el voto resolutorio fue emitido "en vista del silencio reinante en torno al siniestro de la Planta de gas por parte de las autoridades de YPFB, no obstante a las reiteradas notas de la Honorable Alcaldía Municipal y autoridades de la población".

Aunque no citan a YPFB para que brinde una explicación y si a Enron-Transredes.

El informe de la Prefectura cruceña es preliminar

Gobierno central investigará contaminación en el río Pirai

El Ministerio de Desarrollo Sostenible revisará y profundizará los análisis sobre contaminación en el río cruceño. Verá, una por una, que las empresas acusadas de la muerte de miles de peces cumplan con las normas ambientales.

El ministro de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Erick Reyes Villa, anunció ayer que el gobierno central profundizará la investigación sobre la contaminación en el río Pirai, al sostener que el informe emitido por la Prefectura de Santa Cruz, que da a conocer los nombres de las empresas contaminadoras, es preliminar y está en evaluación.

Desde el lunes una comisión del Ministerio de Desarrollo Sostenible coadyuvará al trabajo investigativo para completar el informe y comprobar el número de industrias y empresas que cuentan con un estudio de impacto ambiental.

Hace algunos días y en menos de 48 horas, cerca a 50 toneladas de peces murieron debido a la contaminación de las aguas del río Pirai, hecho que provocó que la Unidad de Medio Ambiente de la Prefectura cruceña inicie una investigación que encontró a varias empresas responsables.

Entre las responsables esta-



Reyes Villa asegura que hará cumplir la ley ambiental.

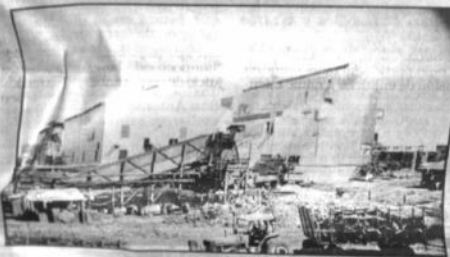
Otras industrias citadas con cierto grado de responsabilidad son los ingenios azucareros Unagro, Guabirá, La Bélgica y Santa Cecilia, y las empresas Pif, Clarabella, Telares Santa Cruz y otras.

El ministro Reyes Villa dijo que si bien se determinó los grados de contaminación de varias de esas industrias y empresas se hará un seguimiento a éstas y se verificará si adecuan su funcionamiento a la Ley 1333 de Medio Ambiente.

ESTUDIO INTEGRAL

El Ministro además anunció un estudio integral sobre lo sucedido en el río Pirai, recordando que el tema de la contaminación no es de ahora, sino que data de hace tiempo.

"Se hará un estudio integral en relación a la contaminación y se determinarán las acciones para evitarla. De ahí surgirá una segunda fase en lo que se refiere a lo sucedido en el Piracito", sostuvo el Ministro.



Las industrias cruceñas con críticas ambientales.

Un pedido de Aseo

Apoyo y sanción para los contaminadores

SANTA CRUZ (PRESENCIA). La coordinadora general de la Asociación Ecológica del Oriente (ASEO), Elena Jiménez, declaró que al margen de las sanciones que se puedan aplicar a las industrias que contaminan los ríos, se les debe brindar asesoramiento técnico sobre el manejo de las aguas residuales.

Muchas de estas empresas no cuentan con técnicos que les permitan hacer un adecuado tratamiento de las aguas que utilizan. Las organizaciones ecologistas y el mismo Estado deben hacer un seguimiento del avance que tienen las empresas en la materia, dijo.

Las sanciones no resuelven en sí el problema, agregó, sino hay que convencer a las industrias que deben hacer el tratamiento porque el

daño es para todos, incluidos ellos.

Según Jiménez, aunque parezca mentira, hay industrias que no tienen la información suficiente sobre el daño que ocasionan y por ello no hacen nada para evitarlo.

Indicó que ASEO está dispuesta a brindar apoyo a las industrias que lo requieran y hayan decidido trabajar en serio en este tema.

Uno de los sistemas más baratos y sencillos para hacer el tratamiento de las aguas residuales es la construcción de lagunas de oxidación que permiten que estas aguas se limpien.

Con relación al costo de construcción de estas lagunas, dijo que evidentemente requieren de inversión, pero no es tan alto como para que las empresas quiebren como alguien dio a entender, indicó.



En lugar del ex reo

Director penitenciario es ahora un abogado

LA PAZ (EFE). El abogado y pastor evangélico Luis Rojas Caballero, reemplazará en la Dirección de Penitenciarías de Santa Cruz a Erwin Tarrazona que, a menos de un día de ser nombrado, fue destituido por haber estado en prisión preventiva tres meses, al cabo de los que su acusador desistió del proceso.

El subsecretario de Régimen Penitenciario, José Orias, confirmó a EFE la próxima designación de Rojas como el nuevo Director de Penitenciarías de Santa Cruz y aseguró que, esta vez, se han revisado los antecedentes personales de la futura autoridad.

Orias manifestó que la destitución de Tarrazona, instruida ayer por el ministro de Gobierno, Guido Náyara, obedece sobre los que no se había enterado la Subsecretaría y a la susceptibilidad que había despertado ese hecho.

Sin embargo, afirmó que Tarrazona está habilitado legalmente para ejercer cualquier función pública, tras el destitución de su contrario en un juicio que le llevó a prisión preventiva.

Tarrazona fue recluido en la cárcel cruceña de Palmasola, en agosto del año pasado, acusado de girar un cheque sin fondos.

Según Servicio Departamental de Caminos

Empresa utiliza maquinaria del Estado sin cumplir convenio

Son cinco equipos entregados hace cuatro años a la constructora Apolo Iasa a cambio de que ésta traslade ripio hasta Trinidad.

TRINIDAD (PRESENCIA). Sin cumplir el convenio firmado por el Servicio Departamental de Caminos, la empresa Apolo Iasa utiliza cinco maquinarias donadas por Japón a Bolivia desde hace cuatro años, señaló ayer el director en caminos, Armando Tejada.

Explicó que el Servicio Departamental de Caminos prestó la maquinaria mediante un convenio que establece su utilización en el proyecto pavimentado Trinidad-Santa Cruz a cambio del traslado de ripio hasta los almacenes de la entidad estatal para mantener carreteras.

El trabajo se debía realizar como parte de una colaboración mutua entre la empresa y el Ser-

vicio de Caminos. El ripio debía lograrse en Cerro Chico, donde está una canchadora, para ser trasladado a Trinidad y ser usado en el mantenimiento de caminos y vías interprovinciales e interdepartamentales.

Sin embargo este convenio no se está cumpliendo, afirmó el Director de Caminos, quien aseguró que hasta la fecha no entiende claramente los términos del convenio. Explicó que ni la canchadora ni la maquinaria están prestando un trabajo permanente para el Beni, puesto que los 2.000 cubos de ripio que deben ser entregados a caminos Beni no son permanentes, a tal grado que ya se adeudan 20 mil cubos.



Los caminos del Beni con muchos problemas.

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, viernes 3 de octubre de 1997

Ayer arrancó este evento en Porto Alegre, Brasil

Más de 200 artistas exponen en la Bienal del Mercosur

El evento reunirá, a lo largo de dos meses, 865 obras. Bolivia está representada por Gastón Ugalde, Roberto Valcárcel, Edgar Arandia, Sol Mateo, Giomar Mesa, Erika Ewel y por los escultores Ted Carrasco y Francine Secretán.

PORTO ALEGRE, (BRASIL). Rubén Vargas, enviado especial. Ni la pertinaz lluvia que cayó desde el amanecer es capaz de empañar el nombre de esta sureña ciudad del Brasil: Porto Alegre. Aquí, este jueves, se inauguró la Primera Bienal de Artes Visuales del Mercosur.

En una ceremonia realizada en horas de la mañana en el Museo de Arte Moderno de Rio Grande Dos Sul se dio inicio oficialmente al evento que, a lo largo de dos meses, reunirá 865 obras de más de 200 artistas de Brasil, Paraguay, Uruguay, Argentina, Chile, Bolivia y, como país invitado, Venezuela. Además de exposiciones e intervenciones urbanas obras escultóricas en espacios públicos de la ciudad: la Bienal será marco de dos importantes seminarios internacionales: Utopías Latinoamericanas y América Latina vista por Europa y Estados Unidos.

"Es una Bienal ambiciosa", declaró Frederico Moraes, curador general de la Bienal -haciendo una pausa en la agitada labor que supone llevar adelante este proyecto, para dialogar con la prensa boliviana- "porque, entre otras razones, tiene que ser un evento muy afirmativo de las potencialidades del arte latinoamericano".

A lo largo de más de un año Moraes condujo la preparación de la Bienal que compromete el trabajo de alrededor de 50 personas. Para la definición del perfil de la Bienal y de las características de las mues-



GASTÓN UGALDE. Este artista se presenta en la Bienal del Mercosur.

tras y las intervenciones, así como en la selección de los artistas, las obras y los proyectos, Moraes trabajó en estrecha colaboración con curadores nacionales de cada uno de los países que intervienen en el evento. En el caso de Bolivia, el curador nacional es Pedro Querejazu.

ARTE LATINOAMERICANO "El arte latinoamericano está pasando por un muy buen momento" dijo Moraes a manera de justificar la envergadura de esta iniciativa cultural regional. "El prestigio de la plástica latinoamericana es muy grande en Europa y Esta-

dos Unidos; hay muchas exposiciones colectivas e individuales, cada vez hay más gente escribiendo sobre arte latinoamericano y el circuito internacional ya no puede prescindir de los artistas del continente".

Esta atención internacional al arte latinoamericano tiene una suerte de contrapartida que la Bienal de Porto Alegre quiere enfatizar. Estamos viviendo una suerte de redescubrimiento del continente por los propios artistas latinoamericanos, dice Moraes. "El prestigio que goza nuestro arte hoy en el mundo está cambiando las relaciones internas entre los artis-

tas de América Latina. Hoy hay un intercambio mucho mayor entre Brasil y los países del continente y una circulación mayor de artistas y de obras. Este es un buen momento para hacer una gran Bienal".

BOLIVIA

Las exposiciones de la Bienal de Porto Alegre se ha organizado siguiendo un criterio temático o de vertientes como prefieren definir los organizadores: antes que por la nacionalidad de los artistas participantes. Tres son las principales vertientes que definen a la Bienal: la política, la constructivista y la cartográfica.

La participación de los artistas bolivianos está concentrada notablemente en la vertiente política. Obras de Edgar Arandia, Roberto Valcárcel y Gastón Ugalde forman parte de esta exposición. Por otro lado, Sol Mateo, Giomar Mesa y Erika Ewel participarán en el salón "El último lustro". En ambos casos se trata de selecciones de la obra de cada uno de los artistas citados que abarcan, en algunos casos, largos periodos de tiempo. Lamentablemente, por problemas de transporte las obras de los artistas nacionales todavía no han arribado a Porto Alegre.

Finalmente, los escultores Francine Secretán y Ted Carrasco han trabajado esculturas que serán emplazadas en lugares públicos de la ciudad. Sol Mateo también participa en esta actividad de intervenciones urbanas con una instalación efímera.



JESÚS URZAGASTI, escritor.

En EE.UU.

Jesús Urzagasti en Encuentro literario

El conocido escritor Jesús Urzagasti, Secretario de Dirección de PRESENCIA y Editor de Presencia Literaria, viajará el sábado rumbo a Estados Unidos para participar de un Encuentro de literatura. La invitación le fue cursada por el Departamento de Español de la Brown University.

Jesús Urzagasti hablará en la oportunidad de su obra e intervendrá luego en una Mesa redonda a la que han sido convocados también escritores de Colombia y Puerto Rico. Paralelamente a este Encuentro, a desarrollarse en Rhode Island, se abrirá una Feria del libro donde presentará algunas de sus obras.

Posteriormente Urzagasti dictará una conferencia en la State University of New York, a invitación de la Stony Brook.

Jesús Urzagasti, poeta, narrador y periodista, nació en la provincia Gran Chaco de Tarija. Su obra poética está comprendida en dos volúmenes: "Yerubia" y "La colina que da al mar azul". Es autor de las novelas "Tirinea", "El país del silencio" -traducida al inglés- "De la ventana al parque" y "Los tejedores de la noche".

Sigue la fiesta del charango

Conferencia de Seoane y Centellas en Encuentro



INAUGURACION. El patio colonial del Tambo Quitrín fue escenario de la inauguración del encuentro en torno al charango.

El Primer Encuentro Internacional del Charango y la II Reunión de Charanguistas Bolivianos fue inaugurado ayer jueves en el Museo Tambo Quitrín, evento que se prolongará por 8 días.

Para la jornada de hoy, se ha programado un trabajo por comisiones: uno de intérpretes y otro de fabricantes; el escenario para sus sesiones será el 5to. piso de la Casa de la Cultura Franz Tamayo.

En materia de conferencias, el programa contempla los siguientes temas en el Teatro Modesta Sangnés: "La música del renacimiento en América" a cargo de Carlos Seoane a Hrs. 19:00; "Los cordófonos del renacimiento" que será disertado por William Ernesto Centellas a Hrs. 20:00.

INAUGURACION

La inauguración de este jueves contó con la presencia de artesanos y delegaciones de ejecutantes del charango del interior y del exterior del país, quienes protagonizarán actuaciones, debates y conferencias en torno a dicho instrumento de cuerdas.

"Tenemos nuevamente la oportunidad de intercambiar opiniones, evaluar el trabajo de difusión y otros detalles", dijo Ernesto Cavour, Presidente de la Sociedad Boliviana del Charango, en el acto inaugural. Por su parte William Ernesto Centellas, compositor e intérprete del charango, manifestó: "El charango goza de un gran prestigio internacional, a nivel de instrumentación como ejecución, no tanto en el país, y lo que buscamos es que su valor sea también reconocido entre nosotros".

Al Municipal, hoy y hasta el domingo

Melo Tomsich llega con danza contemporánea

Poesía, música, movimiento, luz, color. Todo como parte de un espectáculo de danza.

El Estudio de danza contemporánea de Melo Tomsich se presenta desde hoy y hasta el domingo, en el Teatro Municipal con una nueva temporada que reúne todo el trabajo y la investigación de 19 años.

El programa que desarrollarán seis bailarines cuenta con el apoyo de Patricia Sejas y Liliana Navarro en la Dirección artística; Melo Tomsich en la Dirección general. La gra-

bación y el sonomontaje es de Alcides Mejía, la luminotecnia de Eduardo Torrico, la confección de Soledad Quevedo, el diseño de arte de Heidi Calvimonte.

PROGRAMA

La primera parte incluye las coreografías: "Se lee, se usa, ...", en base a la música de Bobby Mac Ferry; "Elucencia visible" (un simple movi-

miento puede ser lo único necesario para expresar una idea, dice el texto que acompaña a la propuesta), "Entrelazos", música de Chazz y "Job 5.1" (Ahora, pues da voces; ¿Habrá quien te responda, y cual de los santos te volverás). En la segunda parte los bailarines intervendrán en "Auristelarosa" (Dulce y blando color de un lento movimiento en rítmicas pulsaciones); "Diapositivas"

(Selva, viento, nieve, lluvia, tráfico, entierro, hormiguero) y "Corazón".

ESTUDIO DANZA

El Estudio de danza contemporánea "Melo Tomsich" fue fundado en 1978, en la ciudad de Cochabamba, bajo la dirección de la coreógrafa Carmen (Melo) Tomsich Cozzi.

El Estudio, de acuerdo a una nota de prensa, cuenta con una técnica propia, reglamentos, objetivos, plan de trabajos y estudio, conocimientos complementarios, etc.

Después de casi 20 años de trabajo, ha conseguido formar un cuerpo estable de docentes y una escuela que no sólo trabaja en la formación de profesionales en la faceta artística, sino también en la danza educativa y danza terapia.

Como trabajo de difusión, el Estudio imparte conferencias, charlas, seminarios tanto a nivel nacional como internacional sobre la importancia de la Danza contemporánea y el orgullo de poseer una técnica propia.



ESTUDIO DANZA. Sus integrantes traen a La Paz una muestra de 19 años de trabajo en el campo de la danza contemporánea.

▼ La guerrilla del Che en Bolivia en un Cd

p.3

▼ Gato gana pleito de desalojo

p.2

▼ MNR propone un Proyecto Ley a favor de la Cinemateca

p.3

▼ Afirman que la Isla Esteves fue necrópolis tiahuanacota

p.2

En Perú

Afirman que la Isla Esteves fue necrópolis tiahuanacota

Mario Núñez, profesor de la Universidad Nacional del Altiplano, dijo que los tiwanacotas trasladaron 120.000 toneladas de material de construcción para levantar un templo en Esteves.

Lima, oct (dpa) - La Isla Esteves, ubicada en el altiplánico lago Titicaca, habría sido una importante necrópolis ceremonial de la preincaica civilización tiahuanaco, entre los años 600 y 1.000 después de Cristo, según investigaciones de un antropólogo peruano difundidas ayer.

El investigador y profesor principal de la Universidad Nacional del Altiplano Mario Núñez dijo que los antiguos tiahuanaco, cuyos dominios se extendieron hacia Bolivia, Perú, Argentina y Chile, trasladaron 120.000 toneladas de material de construcción hacia la isla para levantar un templo de piedra de siete terrazas.

El experto peruano dijo al diario "El Comercio" que durante las excavaciones que realizó hace 20 años en la Isla Esteves, paralelamente a la construcción del hotel que hoy existe en el lugar, descubrió unas 30 tumbas tiahuanaco y otras evidencias de la presencia de la referida cultura preincaica.

La hipótesis de Núñez podría ser confirmada con las



TIAHUANACU. Los antiguos pobladores de esta zona pensaban construir un templo de piedra en la Isla Esteves.

nuevas excavaciones llevadas a cabo en el lugar por otro arqueólogo, Edmundo de la Vega, para demostrar la existencia de

vestigios de la construcción ceremonial y necrópolis en la Isla Esteves.

Los tiahuanaco, sostiene

Núñez, tenían un sorprendente sistema que permitía llevar agua de las lluvias a las viviendas (aparentemente religiosas) situadas en el centro ceremonial.

Asimismo, el catedrático afirmó que, de acuerdo a sus estudios, la bahía de Puno, en el departamento peruano del mismo nombre, fue una importante área política administrativa para los tiahuanaco, en la cual el centro ceremonial fue su principal necrópolis y recinto religioso.

Núñez estimó que en las zonas aledañas al lago Titicaca, de más de 8.300 kilómetros cuadrados de superficie, podrían haber habitado más de un millón y medio de habitantes de la desaparecida cultura preincaica.

Actualmente, la población de Puno es una de las más pobres del país y en las islas Esteves y Taquile, las más visitadas por los turistas, las actividades económicas más extendidas son la pesca y la venta de artesanías.

Vida de animales

Gato de oficina gana pleito de desalojo

Montevideo, oct (EFE). - Un pacífico gato, popularmente bautizado "Rambo", no por su fuerza sino por la pericia para cazar ratones, ganó un litigio a la burocracia uruguaya y consiguió la permanencia en una oficina pública, donde residía desde hace años, con el beneplácito de los funcionarios y el público.

La defensa del burócrata gatuno correspondió a la sociedad protectora de animales, que promovió una medida del propio

ministro interino de Educación y Cultura, Antonio Guerra. Un nuevo jerarca de la Dirección de Justicia del Ministerio de

Educación y Cultura había decidido el desalojo en un plazo de 48 horas-ocho, firma y sello como corresponde a un trámite administrativo del gato "Rambo" de la oficina donde vivía desde hace años.

El desalojo de "Rambo" no es el primero que se ha intentado pues dos años atrás lo salvó de un destino incierto el propio ministro titular, Samuel Lichtenstejn.

La mediación de la Sociedad Protectora de San Francisco de Asís fue fundamental para salvar el hogar a "Rambo".

Pero no menos importante fue la carta de la Presidenta Honoraria de la sociedad, Chela Michelini, que publica hoy el

vesperino "El Diario", que constituye un verdadero alegato al derecho a la vida y el techo digno del felino.

La carta explica que "Rambo" hacía muchísimos años residía en la oficina de la Dirección de Justicia y que en ese tiempo había desarrollado "una recíproca amistad con los funcionarios y público".

Tras señalar "los preceptos de la democracia" y amenazar con un referéndum popular, una medida muy uruguaya de solucionar las polémicas, la sociedad señala que la permanencia del gato en la oficina "es voluntad de la mayoría".

Agrega que "el gato es cuestión de sano, ha sido vacunado, indiscutiblemente es limpio" y "no se puede decir que jamás haya dañado un documento o alterado el orden" como para que los burócratas no tengan argumentos en contra del felino.

La defensa no agrega cédula de identidad o credencial cívica, dos documentos que ninguna oficina del Estado uruguayo debe exigir, sustitutos de la partida de bautismo, como corresponde a un país agnóstico, para atender cualquier petición administrativa.

Pero dice que la seguridad del público está garantizada por la protectora de animales y expresa que Rambo, "por temperamento y por edad, puede decirse que es un tipo tranquilo y con rasgos de filósofo contemplativo". Esta afirmación garantiza su "buena conducta", indispensable para promover cualquier acción ante la burocracia.



Recordando a James Dean

Sombrío viaje por la ruta de James Dean

Porsches, Mazdas y Mercurys transitaban por camino que llevó a la muerte a uno de los mitos de Hollywood, el 30 de septiembre de 1955.

Rocio Ayuso (EEUU), oct (EFE). - El lugar donde murió James Dean ha vuelto a ser la macabra meta de medio centenar de automóviles que silenciosamente se acercaron tras alcanzar el kilómetro donde el actor de Hollywood se convirtió en leyenda.

Como cada año desde 1980, la caravana estuvo formada por vehículos antiguos -Porsches, Mazdas o Mercurys- pero velozes, dispuestos a revivir la misma ruta que llevó a la muerte al protagonista de "Rebelde sin causa" el 30 de septiembre de 1955.

"Jimmy dijo: quiero conducir yo", recuerda George Ba-

rris, amigo del actor y mecánico que le proporcionó el Porsche Spyder en el que murió.

Quizá para exorcizar este último recuerdo o simplemente para revitalizar su taller de coches antiguos, Barris es también hoy el organizador de esta macabra procesión que anualmente surca California.

"La carretera ha cambiado pero intentamos revivir la misma ruta, el mismo sentimiento", aseguró durante los preparativos de esta marcha, que salió el pasado sábado de Burbank, como hace 42 años hiciera Dean.

El joven actor, encumbrado por el éxito de "Al este del edén",

falleció antes de llegar a su último destino, una carrera automovilística en la que quería participar.

Una colisión casi frontal contra el Ford sedan conducido por Donald Turnupseed se interpuso en su camino convirtiéndolo en una leyenda a los 24 años.

"La muerte es la única verdad inevitable e innegable. Más allá, la inmortalidad es la única esperanza", reza la inscripción del monumento erigido en 1977 por un empresario japonés en memoria del actor en el lugar del accidente, última meta de la caravana.

Como en años anteriores, la

procesión cumplió con todas sus paradas, incluido el lugar de su último almuerzo: una coca-cola y una manzana.

El café ya no se llama Tip's Castaic sino Blue Moon ni ha quedado rastro del Mercedes 300 SL que Dean se detuvo a contemplar en su camino pero la comitiva cumplió con todas las paradas.

Incluso con la impuesta por un policía al militar por exceso de velocidad, algo que se convertiría en su último autógrafo.

Pamela des Barres, que tenía 8 años cuando Dean murió, participa en el viaje por amor al protagonista de "Gigante".

Busca aventura, acción, suspenso y ficción?

lo encuentra en

BAYWATCH NIGHTS

En su segunda temporada,
con una diferente y completa serie de historias
que le mantendrán pegado a su televisor

Domingo hrs. 18:00

Solo por:



Santa Cruz
Canal 9



La Paz
Canal 2



Cochabamba
Canal 13

Sucre
Canal 9

Tarija
Canal 2

Oruro
Canal 2

Trinidad
Canal 9



Proyecto del MNR

Sus 436.000 para la Cinemateca Boliviana

Carlos Sánchez Berzain, jefe de la banca del MNR, presentó el martes 30 de septiembre un Proyecto de ley a favor de la Fundación Cinemateca Boliviana y la construcción del nuevo edificio del Archivo nacional de imágenes en movimiento.

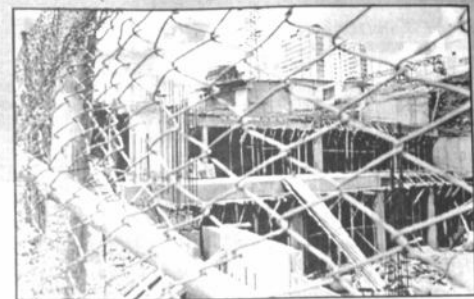
Este proyecto deberá pasar a la Cámara de Senadores, y luego al Poder Ejecutivo, instancia esta última que tendrá en un lapso de 20 días que aprobar o no el Proyecto.

La propuesta de los empujadores dice: "Se declara de necesidad nacional la construcción del nuevo edificio de la Cinemateca boliviana, ubicado en la calle Cap. Ravelo y Rosendo Gutiérrez de la ciudad de La Paz, destinado a la exhibición cinematográfica, a tareas de investigación, formación, preservación y servi-

cios de interés público en este campo de actividad cultural".

El artículo dos del mismo Proyecto señala: "Para la conclusión de la obra, el Ministerio de Hacienda destinará y desembolsará en tiempo oportuno el equivalente en moneda nacional a \$us 436.000 destinados a la conclusión de la obra final y saldo del equipamiento de acuerdo al presupuesto de la Fundación Cinemateca Boliviana".

En la presentación del Proyecto, la banca del MNR menciona las características de la Cinemateca y su importancia para el país y se detiene en el objetivo central de su trabajo: el rescate, la salvaguarda y la difusión -dentro y fuera de Bolivia- del acervo y patrimonio nacional de imágenes en movimiento, fuente esencial de la memoria y la identidad colectivas.



¿TENDRA RESPALDO?.- Está en las manos y la voluntad de este gobierno hacer realidad el nuevo edificio de la Cinemateca.

Trabajo de "Bolivia Interactiva"

Todo sobre la guerrilla del Che en Bolivia en un Cd Rom

Videos, fotografías, textos y hasta sonido ambiente están grabados en un Cd que será ampliamente distribuido en el Encuentro de Vallegrande. Se ha contado para su elaboración con el apoyo de Carlos Soria Galvarro.

En acto realizado el jueves por la mañana, en el auditorio de la Asociación de Periodistas de La Paz, se presentó el Cd Rom sobre "La guerrilla del Che en Bolivia", trabajo de investigación elaborado por la empresa Bolivia Interactiva, y que será distribuido desde la próxima semana en diferentes puntos del país.

El contenido del Cd Rom fue mostrado a los asistentes por el gerente general de Bolivia Interactiva, Gustavo Castellanos Echarz, quien informó que se ha utilizado tecnología de punta para lograr incorporar no sólo textos, sino videos, sonido y fotografías de alta calidad en esta propuesta. El Cd ha sido hecho para ser leído especialmente por el programa de multimedia Windows 95.

El producto está dividido en videos testimoniales, animaciones de cada una de las batallas, mapas de ubicación, noticias de prensa de la época, el diario del Che y Pomo, cronología de los hechos, perfiles biográficos y una serie de otros documentos, anexos, relacionados con la guerrilla.

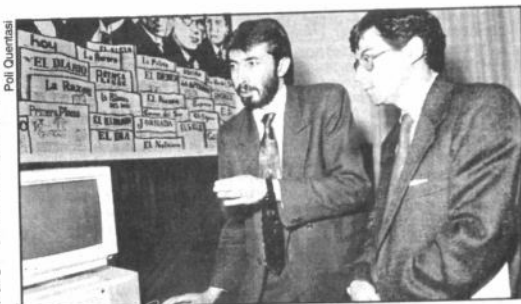
PRIMER PRODUCTO

"La guerrilla del Che en Bolivia" es el primer logro concreto de esta empresa, que va al campo turístico y cultural, definió Castellanos. "Lo que hemos querido hacer es un producto boliviano que refleje la guerrilla en sí, y no sólo una parte. Por ello nos hemos basado en dos grandes versiones en torno al hecho histórico -una es del militar Gary Prado Salomón y la de los diarios de los guerrilleros".

La parte de investigación o intelectual del contenido del Cd Rom ha sido trabajada conjuntamente con Carlos Soria Galvarro, quien participó en cierta medida como socio del proyecto. Soria Galvarro ha hecho en este caso una adaptación de los cinco tomos que ya ha publicado en torno al Che en Bolivia. "Asociados con él hemos asegurado un producto de calidad", destaca Castellanos.

Las 629 megas de capacidad que tiene el Cd ha permitido incluir más de 200 fotografías y varios videos.

Para la distribución, informó, el Cd estará en diferentes



PRODUCTORES.- Gustavo Castellanos y Raúl Peñaranda, ejecutivos de Bolivia Interactiva, presentaron el Cd sobre la guerrilla del Che en Bolivia.

tiendas del país que se especializan en el campo educativo. En cuanto al precio para el público, dijo que según el lugar o departamento, llegará a costar entre 20 y 25 dólares americanos. "Es bajo el precio a fin de introducirnos al mercado -explicó-, para que así puedan acceder la mayor cantidad de personas, y para evitar la piratería."

hecho que en Bolivia es de suma gravedad", señaló.

LA EMPRESA

Gustavo Castellanos informó que "Bolivia Interactiva" fue creada este año con el objetivo de introducir y aplicar en el mercado productos interactivos en el terreno de la ciencia y la cultura. Para ello se valen de soportes como el Cd Rom, el Internet y otros de multimedia, por lo que se convierten en pioneros del ramo en Bolivia. "Les puedo asegurar que de aquí a dos o tres años van a empezar a aparecer muchas empresas de este tipo; van a ser como las imprentas de la actualidad", dijo.

Uno de sus primeros trabajos, "para sobrevivir", fue llevar a Cd Rom la propuesta electoral del MNR en las últimas elecciones. También hicieron labor con todo el archivo audiovisual del ahora desaparecido Ministerio de Capitalización. "Siempre con el deseo de hacer Títulos Interactivos", definió Castellanos.

Actualmente están avocados a terminar un nuevo Cd, que tiene por título "Las siete maravillas de Bolivia".

En Vallegrande

Los músicos que le cantarán al Che

La Fundación Che Guevara a dado a conocer la lista de presentaciones de los artistas asistentes al Encuentro Mundial de Vallegrande en homenaje al 30 aniversario de la muerte de Ernesto Che Guevara, a realizarse entre el 5 y el 11 de octubre en dicha localidad.

El día lunes 6 de octubre estarán, entre solistas y grupos, los siguientes: Luis Rico, grupo El Che, Sniders, Shivas, Cayetano, Llaftay Kjararin, Materia Gris, León Heráldico, Track.

El martes 7: León Gieco (Argentina), Artistas Valle, Los de Sama, Cayetano y Juan Enrique Jurado.

El miércoles 8: Grupo Mezcal, Manuel Monroy, grupo El Che, Cartel Afónico, Gerardo Yañez / Sagrado de los Andes, Artista Valle, Altiplano, Khoniaya, los Montoneros, Rycharty, Negro y Blanco.

El jueves 9: Chilin Avila, Vicente Fellini (Cuba), Fábila de la Fuente, Cartel Afónico, Artista Valle, Grupo Mezcal, Cayetano, Dúo Rojas Benítez, Rycharty, Negro y Blanco, Dragadanza.

Para el viernes 10 se han progra-

mado a: Zulma Yugar, Orquesta Sinfónica, Blue Bird Jazz Band, Fábila de la Fuente, Los Montoneros, Bonanza, Chilin Avila, Ballet Folklórico de UCB de Cochabamba, grupo Mezcal, Artista Valle, Altiplano, Carlos Cáceres.

Finalmente, el viernes 11 estarán: Rasú Nili, Fábila de la Fuente, Blue Bird Jazz, Orquesta Sinfónica de Cochabamba, Bonanza, Artista Valle, Sagrado de los Andes, Cuatro Cuarenta y Cuatro (Argentina), Materia Gris, León Heráldico y Track de Santa Cruz.

La eligieron en Argentina

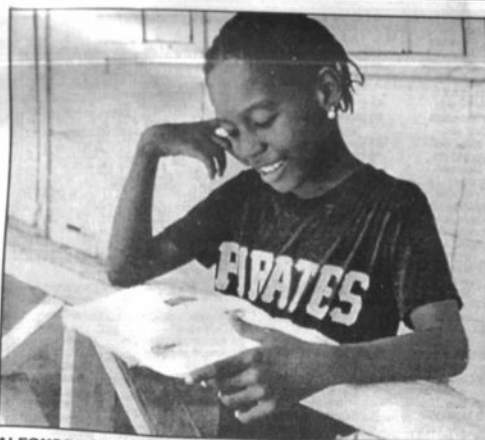
"Cuestión de fe" entre las mejores de 1996

La revista "Sin cortes" que anualmente entrega premios de cine en Argentina, de manera similar al Oscar, eligió a "Cuestión de fe" del boliviano Marcos Loayza como nominada junto a "Guantánamo" de Tomás Gutiérrez Alea y "Placeres" de Carlos Saura, a la categoría de Mejor filme iberoamericano de 1996.

Los Lauros sin cortes tienen un gran prestigio en el país, pues sus estatuillas son otorgadas por el voto popular. Entre las películas nominadas al Mejor film del año figuraron: "Despabilate amor" de Eli-

seo Subiela; "Eva Perón" de Juan Desanzo, "Sol de otoño" de Eduardo Mignogna y "Cazadores de utopías" de David Blaustein. Entre las candidatas a Mejor Opera prima estuvieron: "Flores amarillas en la ventana" de Víctor Ruiz; "Sotto Voce" de Mario Levin y "Carlos Monzón: El segundo juicio" de Gabriel Arbis.

El Premio Mario Soffici al Mejor director estuvo peleado entre Juan Desanzo de "Eva Perón", Eduardo Mignogna de "Sol de otoño" y Eliseo Subiela de "Despabilate amor".



ALFONSO GUMUCIO.-Cineasta, escritor y periodista boliviano, que actualmente se encuentra en Haití presentando una muestra conjunta de fotografías junto a Ody Joël Auguste y Patrice Douge. La exposición permanecerá abierta hasta el 26 de octubre en el Museo Nacional de Haití.

En Potosí

Congreso de literatura juvenil

Potosí, Oct (Erbol).- El presidente del Comité Organizador del Primer Congreso Nacional de Literatura Infantil-Juvenil "Beatriz Schulze Arana", Guillermo Inch, confirmó que el conclave será inaugurado hoy con la participación de representantes de todo el país.

El encuentro será desarrollado en la Villa Imperial durante tres días. Hoy, a las 8:30, se procederá a la inscripción de los participantes, en instalaciones de la Alcaldía.

El acto de inauguración está previsto para las 9:00 horas y, a partir de la tarde, el desarrollo de conferencias y presentación de propuestas de los comités de literatura.

La formación de comisiones de trabajo será efectuada el sábado 4 de octubre, al igual que las deliberaciones. El domingo será la clausura de este conclave, a las 11 de la mañana.

Este domingo 5 con PRESENCIA



LUIS CARDOZA Y ARAGON

Cines

MONJE CAMPERO

Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: HOM-BRES DE NEGRO.

16 DE JULIO

Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: AQUEL VIEJO SENTIMIENTO.

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: MÁXIMA VELOCIDAD 2.

CINEMATECA BOLIVIANA

Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: SONATAS y El Mundo al Instante.

SCALA

Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 22:00: CONTACTO.

LA PAZ

Tel. 325533
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: Raúl Villarroel presenta: CRÍA HIJOS QUE TE SACARÁN LOS OJOS.

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: EL MUNDO PERDIDO - JURASSIC PARK.

MADRID

Tel. 360932
Matinée Hs. 14:45: CONTRACARA y ANACONDA Tanda Hs. 18:45: CONTRACARA - ANACONDA y VOLCANO

ESTELAR

Alto San Pedro
Funciones continuadas desde Hs. 15:00: LA BALADA DEL PISTOLERO - HIJOS DE LA CALLE y EVITA.

ESMERALDA

Tel. 360942
Funciones continuadas desde las 14:30: CALLES PELIGROSAS - LA COLONIA y EL DÍA DE LA PANTERA

MANFER

Tel. 373596
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 19:00: HÉRCULES y ANACONDA.

PLAZA

Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00: JURASSIC PARK y CORAZÓN DE DRAGÓN.

Desde Suiza

El Centro Universitario Patiño convoca a bachilleres bolivianos

El Centro Universitario "Simón I. Patiño" ha dado a conocer la convocatoria a los bachilleres bolivianos de condición modesta, residentes en Bolivia y que hayan terminado el bachillerato en algún colegio del país, a la selección anual para la obtención de becas establecidas en Ginebra.

El objeto fundamental de dichas becas es el de dotar a Bolivia de cuadros profesionales superiores, animados de una clara voluntad de servicio, afirman. El Centro Universitario acoge cada año a varios jóvenes bolivianos a los que proporciona una educación completa en las especialidades que más útiles pueden ser para el país.

El candidato debe demostrar una excelente formación secundaria y evidentes aptitudes intelectuales. La única condición que el Centro impone es que el beneficiario se comprometa a dedicarse al desarrollo de su país, por lo que el postulante debe poseer un alto espíritu de sacrificio y abnegación así como facultad de asimilarse a la vida de comunidad.

Otra de las condiciones es haber nacido el año 1976 o posteriormente y estar dotado de muy buena salud que le permita adaptarse sin riesgo a un nuevo ambiente y soportar el esfuerzo de estudios que el Centro exige.

Las inscripciones se recibirán del 3 de noviembre al 28 de noviembre de 1997, en el Espacio Simón I. Patiño de La Paz (Edificio Guayaquil, Av. Ecuador No. 2503); en el Centro Pedagógico y Cultural Simón I. Patiño de Cochabamba, Av. Potosí No. 1450 (zona de la Recoleta); y

en la Casa Municipal de la Cultura Raúl Otero Reiche en Santa Cruz (Plaza 24 de Septiembre).

Las solicitudes de inscripción por correspondencia deberán llegar hasta el 21 de noviembre indefectiblemente, a la siguiente dirección postal:

CENTRO UNIVERSITARIO SIMÓN I. PATIÑO, casilla 464, Cochabamba con todos los documentos requeridos.

Se ofrecen becas para las siguientes carreras: psicología, economía, biología, física, informática, matemáticas, pedagogía y química.

Los postulantes deberán presentar la siguiente documentación, sin omisión alguna, hasta la fecha señalada:

1. DOS ejemplares debidamente llenados, con letras mayúsculas, del formulario de candidatura que se proveerá. Cada uno de ellos con la fotografía del postulante (tamaño 4 x 4 cm.).

2. Título de bachiller o Certificado de egreso del colegio (fotocopia).

3. Certificados oficiales de calificaciones de Segundo, Tercero y Cuarto medio (fotocopias), o libreta de calificaciones y certificado que acredite que el postulante está cursando el cuarto medio, expedido por el director del colegio, en caso de no haber concluido el año escolar (para bachilleres 1997).

4. Certificado de nacimiento con sello seco (original).

5. Certificado de salud, expedido por cualquier médico.

6. Una carta Manuscrita de Solicitud a la Beca, indicando la profesión que se desea estudiar con una breve

explicación de la situación económica de sus padres, número de hijos en la familia, etc.

Las pruebas de selección elaboradas en Ginebra, se efectúan todos los años en el mes de enero, en Bolivia, bajo la vigilancia de un representante del Centro Universitario Simón I. Patiño de Ginebra.

Estos exámenes, que duran varios días, comprenden 3 series de pruebas encaminadas a descubrir las aptitudes mentales, el grado de conocimientos científicos generales, la madurez y el carácter de los postulantes.

Para mayor conocimiento de los candidatos se realizarán reuniones informativas sobre todos los aspectos relacionados con la inscripción, las pruebas, el alcance de la beca y las posibilidades y condiciones de estudio, con la presencia de un representante del Centro Universitario Simón I. Patiño de Ginebra, Suiza, de acuerdo al siguiente rol:

Oruro, 8 de octubre, Hrs. 18:00, Colegio Alemán (Edificio Central Calle Sucre No. 547, entre 6 de Octubre y Soria Galvarro).

Santa Cruz, 9 de octubre, Hrs. 18:00, Casa de la Cultura Raúl Otero Reiche La Paz, 10 de octubre Hrs. 18:00, Espacio Simón I. Patiño.

Cochabamba, 13 de octubre, Hrs. 18:00, Centro Pedagógico y Cultural Simón I. Patiño.

Una reunión informativa sobre la modalidad del examen habrá el 5 de enero de 1998, Hrs. 18:00 en La Paz, Santa Cruz y Cochabamba. Los exámenes se recibirán del 6 al 8 de enero de 1998.

Esta fecha se confirmará mediante aviso de prensa.

LIBROS

Semana del libro de Alemania

En la galería de arte del Palacio Chico (c. Potosí esq. Ayacucho) tendrá lugar la Semana del Libro de Alemania que se inaugura el lunes 6 del presente a hrs 19:00.

CONFERENCIAS

Evolución de la cuerda pulsada

El baudista y vihuelista español José Miguel Moreno ofrecerá una conferencia-concierto sobre el tema "Evolución de la cuerda pulsada a través de los siglos", este sábado 4 a hrs 19:30 en el teatro Modesta Sanguinés de la Casa de la Cultura.

Los artistas antiguos

En el Espacio Simón I. Patiño (Av. Ecuador 2503) tendrá lugar la conferencia de la española Margarita Vila en torno al tema "Pobreza, extravagancia y lujo entre los artistas antiguos". Será a hrs 19:30.

CINE Y VIDEO

Alianza Francesa: Obras de vanguardia

Hasta este viernes 3, en la Alianza Francesa (c. Fernando Guachalla 399) se proyectan videos de vanguardia a beneficio de la Cinemateca Boliviana.

Video en Café Semilla Juvenil

En Café Semilla Juvenil (c. Almirante Grau 443) con auspicio de la Fundación "Ernesto Che Guevara", el sábado 4 de octubre a hrs 18:30 se inicia un ciclo de videos latinoamericanos en homenaje al 30 aniversario de la muerte del Che, con el video "Mi hijo el Che" de Fernando Birri. Luego actúa el conjunto Yanapatsiñani con música criolla boliviana.

DANZA

Meio Tomsich en el Teatro Municipal

Hoy y hasta el domingo se presenta en el Teatro Municipal el Estudio de Danza Contemporánea de Meio Tomsich, en funciones que comienzan a hrs 19:30.

MUSICA

Conciertos por el día del estudiante

La coral infantil y pre infantil de la Sociedad Coral Boliviana ofrecen una serie de conciertos por el día del estudiante. El domingo 5 estarán en la Iglesia del Montículo a hrs 9:00 de la mañana y a hrs 12:00 del mismo

Arte y Cultura

día repetirán su actuación en la Iglesia Corazón de María.

Conservatorio Nacional de Música

La Orquesta de Cámara del Conservatorio Nacional de Música ofrecerá un concierto en homenaje al día del estudiante. Será este viernes 3 a hrs 19:30 en el hall del Palacio Chico (c. Ayacucho esq. Potosí).

Festival "Qantuta de Oro"

Hoy continúa el primer festival juvenil de la canción folklórica "Qantuta de Oro" en el Multifuncional de la celda de El Alto a partir de hrs 15:00.

Gerardo Alfonso en La Paz

Este viernes 3 a hrs 20:00 Gerardo Alfonso, de la Nueva Trova Cubana, se presenta en el Teatro al Aire Libre en homenaje al 30 aniversario de la muerte de Ernesto Che Guevara. El ingreso será libre.

Tarquesada en Bocalisapo

Mañana sábado a hrs 21:30 en el café arte Bocalisapo (c. Indaburo esq. Jaen) se presentará el grupo de música autóctona de los andes "paxi Q'hana".

EXPOSICIONES

Inés Córdova en la galería Nota

El lunes 6 a hrs 19:00 en la galería de arte Nota (c. Fernando Guachalla 499), se inaugura la exposición de esmaltes al fuego sobre metal de la artista nacional Inés Córdova.

Raúl Lara en Emusa

El artista nacional Raúl Lara inaugura una muestra de sus obras este martes 7 a hrs 19:00 en la galería de la Fundación Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

En Santa Cruz: "Bolívia Arte"

El Centro Cultural Taipigüirí y la Casa de la Cultura Raúl Otero Reiche de la ciudad de Santa Cruz, organizan una exposición de 43 artistas bolivianos en dicha casa cruceña. Se inaugura este miércoles 8 de octubre y permanecerá abierta hasta el 22 del mismo mes.

Festival del Charango

En el salón Juaristi Equino del museo Tambo Quirquincho, se realiza la exposición de piezas de charango en el marco del Festival Internacional de este instrumento. Permanecerá abierta hasta el día 12.

Mauricio Bayro en Espacio Patiño

El artista nacional Mauricio Bayro Corrochano inauguró una exposición de sus obras en la galería del Espacio Simón I. Patiño. La serie que presenta titula "La cruz andina multidimensional".

Arquitectura en la galería Emusa

Bajo el título "25 años de ejercicio profesional de la arquitectura", en la galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607) Juan Carlos Calderón realiza una exposición de maquetas, dibujos y fotografías de sus obras arquitectónicas. Se cierra el 4 de octubre.

Angeles Fabbri en esART

La artista paceña Angeles Fabbri presenta su más reciente trabajo plástico en la galería esART (Av. Arce esq. Clavijo 2895).

Tráfico ilícito de bienes culturales

Una exposición sobre el tema "El tráfico ilícito de bienes culturales" se realiza en el Museo Nacional de Arte (c. Comercio esq. Socabaya). Organiza el Comité Internacional de Museos.

Roberto Valcárcel en la galería BHN

Su más reciente producción expone el artista Roberto Valcárcel en la galería de la Fundación BHN (c. Belisario Salinas 516). Abierta hasta el 7 de octubre.

Fotografías del barroco boliviano

Desde el jueves 8 de octubre, el francés Ferrante Ferranti, expondrá "Fotografías del barroco boliviano" en la galería de la Embajada de Francia. Será en el salón republicano del Museo Tambo Quirquincho.

VARIOS

Taller de fotografía artística

En el Museo Nacional de Arqueología (c. Tiranakau esq. Federico Zuazo) tendrá lugar un taller de fotografía que dictará Nestor Cominella desde el 5 de octubre por espacio de 3 semanas. Informes en el Telf. 390969.

Taller breve de video

El Centro de Estudios en Arte y Publicidad (CEAP) organiza un taller breve de manejo de cámaras de video, que será dictado por Gustavo Ramos. Informes en la calle Lóayza esq. Mercado, 1er. piso, M. A. Telf. 341718.

Justo y Franco



Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Telf. 37340-44.
DIRECCIONAL DE INVESTIGACIÓN, Telf. 356124.
ESTACION CENTRAL, Telf. 373066-69.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Telf. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACIÓN, REINTEGRACIÓN SOCIAL E INVESTIGACIÓN DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID- PREID), Telf. 342391 C. Muñoz Cornejo No. 2702, Sopocachi.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, Telf. 371233.
RETIEN DE EMERGENCIA, Telf. 375296 y 371236.
COTEL Reclamios Telf. 113 INFORMACIONES Telf. 104.
SECRETARÍA HORA Telf. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Telf. 356700. Interior Telf. 101; INFORMES, Telf. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Telf. 376472.
TRANSITO, Telf. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Telf. 118-371233.
MATERNIDAD Telf. 314414.
NEUROCIURUGIA, Telf. 320728.
PENSIONADO, Telf. 322823.
BOLIVIAN POWER Co. Ltda. Reclamios, Telf. 354397.
BOMBEROS, Telf. 379409, 379490-119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Telf. 376472.
ATENCIÓN DE PARTO DOMICILIARIO, Telf. 360700.
RADIO PATRULLA, Telf. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Telf. 810122.
SAMAPA, Telf. 211222.
A. T. Asistencia Telefónica Inmediata, Telf. 800201.
AUXILIO MECANICO Y GRUA 24 horas, 325950-01226718.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL:
EL MUNDO Yungas esq. Corrales COCHABAMBA 11 341235
c. Sucre esq. Yanacocha 390276
LADY Comercio 897 esq. Jerez Saraguro 395959
BOLIVIANA c. Nicolás Cardozo 450 371537
ZONA SUCOCHAS Y SAN PEDRO
TRINI Jimenez Freyre 1932 fls. Stadium Bolívar 411902
BET-EL Av. Jaime Zudáñez 1122 361981
PARIS c. Zola Flores 1281 321351
ZONA NOR OESTE
REGINA Av. Saavedra 2002 222966
EL SOL Av. Saavedra 1774 351261
ATENAS II Av. Saavedra 223619
ARCO IRIS Av. Tejeda Sorzano 420 esq. Pique Kennedy 211506
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
MERY c. Vicente Burgalato 285 Villa Copacabana 232771
PISCIS Av. 31 de Octubre 1536 7953420

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE
Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos
Directo de La Paz a Chile: todos los días

Directo de LA PAZ a Lima			
SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO			
DESDE SANTIAGO		DIRECCION	DESDE LA PAZ
MAÑANA-JUE-DO	SAB	DIA	MAÑANA-JUE-DO
LA - 678 8-737	LA - 678 8-737	VUELO EQUIPO CLASE	LA - 119 8-737
Y	Y	LI	Y
8:15	8:15	LI	21:10
11:35	11:35	LI	18:00
12:30	12:30	LI	18:35
13:15	13:15	LI	18:00
14:10	14:10	LI	17:10
14:40	14:40	LI	16:25
		LI	15:40
		LA PAZ	

El fallo debió emitirse ayer pero se deja pasar el tiempo

La concejal Aguilar quedó sin amparo de la justicia

Los vocales de la justicia paceña esperan el dictamen de la fiscal Corina Machicado para luego emitir, hoy o la próxima semana, la procedencia o no del amparo. La audiencia fue una pulseta entre nuevos y viejos abogados.

Pese a la expectativa creada por la suspendida concejal Gloria Aguilar, la ministra de Justicia, Ana María Cortés, representantes de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos e instituciones cívicas y de mujeres sobre la majestuosidad de la justicia, ésta deja pasar el tiempo y posterga el fallo que debió conocerse ayer sobre el amparo constitucional en contra de la suspensión de su concejalia.

La audiencia de ayer duró más de dos horas donde los abogados de los demandantes y demandados hicieron gala de conocer mejor que

sus rivales las leyes del país, pero no lograron, pese a que coincidieron, que los integrantes de la Sala Civil Primera emitiesen inmediatamente un fallo sobre la procedencia o no del recurso legal planteado contra la resolución aprobada por concejales oficialistas suspendiendo a Aguilar el mandato de municipio, el pasado lunes 22 de septiembre. El fallo podría conocerse hoy o la próxima semana.

CORRE EL TIEMPO

La postergación del dictamen de los vocales se debió a que la fiscal del distrito de La Paz, Corina Machicado, pidió

un plazo de 24 horas para pronunciarse sobre el caso, tiempo que concluye hoy al mediodía.

El argumento de la representante del Ministerio Público es que en la audiencia de ayer se entregaron documentos que deben ser analizados y todos los aspectos centrales de la resolución municipal impugnada por Aguilar.

La solicitud fue aceptada por el presidente de la Sala Civil Primera, Rafael Barrero, quien informó que una vez tenga el dictamen de la Fiscal se reunirá con los vocales para emitir un fallo que lo hará

conocer por secretaría.

"La Fiscal toma el tiempo fijado por ley y dictamina, luego nos reunimos y emitimos un fallo y eso puede ocurrir en 24, 48 ó 72 horas", dijo Barrero.

Este posición fue rechazada por el abogado de Aguilar, Gustavo Camacho, quien denunció que se trataba de una dilación no justificada.

¿QUIÉN SABE MAS?

La audiencia comenzó a las 09:35 y terminó casi al mediodía, en todo ese tiempo hubo una pugna entre nuevos y viejos abogados basada en la hipótesis "quién conocía me-



Ellos no se sensibilizaron con los nueve días de ayuno de Aguilar.

por las leyes del país" y aplicarlas en el caso de la concejal suspendida.

El tiempo no fue suficiente. Los abogados de Aguilar, Gustavo Camacho y Enrique Díaz Romero, insistieron en que la suspensión de su defendida era ilegal porque no se había iniciado el proceso penal en su contra, argumento utilizado por los concejales para aprobar la suspensión.

Mientras que los abogados contratados por la Alcaldía,

Victor Alliaga y Armando Azín, hicieron conocer un informe que justificaba la decisión del Concejo Municipal y el proceso penal iniciado contra Aguilar y que se encuentra en el Juzgado Quinto de Instrucción en lo Penal.

Recordaron que la acusación contra la insurgente es por contratos lesivos al Estado, incumplimiento de contratos y conducta antieconómica, pero reiteraron que la suspensión de Aguilar es temporal.

La cara del ingreso a la ciudad de La Paz

Puente de la final Av. Montes está convertido en un muladar

En las noches el lugar es oscuro y refugia a los antisociales. En el día es un peligro para las personas que quieren trasladarse a El Alto. A pocos pasos está el río lleno de basura. Cerca a la avenida Vásquez hay un nido de "polillas".

El puente que está al final de la avenida Montes, cerca a la Cervecería Boliviana Nacional, se convirtió en un muladar por que está lleno de estiércol, basura y heces fecales, pese a que es la cara del ingreso a la ciudad sede de gobierno.

El lugar fue olvidado por autoridades de la Alcaldía y de la Policía porque se convirtió en depósito de basura y en refugio de antisociales, denunciaron los vecinos del sector y eventuales peatones, quienes expresaron ayer su preocupación por la situación de olvido que sufre el lugar.

PIRIGRO El lugar es oscuro y alberga a drogadictos, alcoholistas y antisociales, quienes esperan a su víctima para salir de la oscuridad y atraccarlos e incluso dejarlos inconscientes para robarlos.

También el lugar es utilizado por mucha gente como una bodega de la noche, duermen en el lugar y muy temprano dejan el sitio.

Pese a que en el lugar del puente termina o comienza la autopista que une a las ciuda-

des de La Paz y El Alto, las luminarias no funcionan y es una bendición para la labor nocturna de los antisociales.

En el día el peligro continúa para los eventuales pasajeros que pretenden trasladarse a El Alto o llegan de esa ciudad y tiene que lidiar con los vehículos y evitar ser atropellados porque no hay el espacio necesario para esperar el servicio.

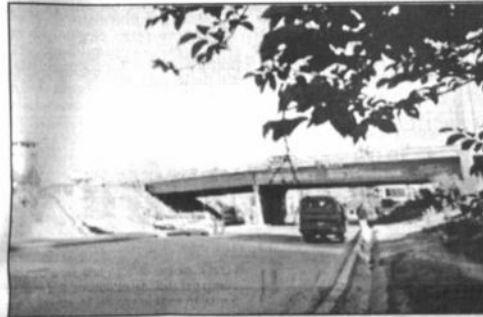
Los ciudadanos que se animan a llegar al lugar tienen que tener buen equilibrio porque esperan un vehículo parado en un cordón de acera con el riesgo de caer al carril de los automóviles o al muladar que está en su espalda.

Los vecinos recordaron que son varios los accidentes que se registraron un poco más arriba del puente y eso se debe a que no hay rompimientos y los choferes creen que la autopista continúa hasta la plaza Pérez Velasco.

NIDO DE "POLILLAS"

A tres cuadras del comienzo de la avenida Vásquez hay un nido de "polillas" (niños y jóvenes delincuentes) donde viven en un terreno baldío cobijados en una casucha hecha de nylon.

Esa es su casa, ahí tienen su



El lugar de los graffiti y una muestra de la ciudad.

familia y como en cualquier hogar salen a determinadas horas a "trabajar", es decir delinquir, para retornar en la noche a beber o drogarse.

En ese grupo hay niñas menores de 15 años que tienen en una mano a su hijo y en la otra un trapo con tiner o cefia. Los menores de ese lugar amenazan a los vecinos, quienes piden que el control policial se intensifique.



BARRIO: Puente de la final Av. Montes

Ubicación: Entre las avenidas Montes y Perú, distrito uno.

Habitantes: Miles de personas transitan el lugar en el día y en la noche.

Alcantarillado: Sí.

Agua potable: Cuentan con el servicio.

Electricidad: Sí.

Luminarias: No funcionan, pese a que en el lugar comienza la autopista.

Calles: Asfaltadas.

Acera: Sí.

Centro de Salud: Centro Piloto, en refacción.

Tráfico: Miles de vehículos que llegan o se dirigen a El Alto.

Dificultades: El puente es un muladar, un centro de reunión de antisociales.

Sugerencias: Los vecinos y peatones sugieren al municipio construir una especie de parada de motorizados debajo del puente y en una parte del lugar; el resto convertir en área verde y proteger con malla olímpica; además de instalar un teléfono y asientos para embellecer la cara del ingreso a la ciudad.

ENTEL INFORMA

A LOS TRABAJADORES Y EX-TRABAJADORES ACCIONISTAS DE ENTEL S.A.

A las personas nombradas a continuación que realizaron el pago de sus acciones hasta el 31 de julio del año en curso y que no hubiesen presentado sus BOLETAS DE DEPÓSITO BANCARIO, se les invita a hacer llegar estas Boletas Originales, a la Dirección Corporativa de Asuntos Legales y Societarios en la ciudad de La Paz o a las Gerencias Regionales u Oficinas Comerciales de ENTEL S.A., donde se encuentren radicando:

PATERNO	MATERNO	NOMBRE	PATERNO	MATERNO	NOMBRE
Aguirre	De Thaine	Maria René	Morant	De Añez	Martha
Aguirre	Varela	José Víctor	Moreno	Guzmán	Mauricio
Alcázar	Iporre	Rita	Navarro	Cordero	Miguel
Alfaro	Silva	Carlos Oscar	Ortega	Antezna	Ricardo
Alvarez	Viscarra	Selvy	Ortiz	Saravia	Omar
Antelo	Arias	Ricardo	Paz	Tapia	Amanda
Arias	González	Marineta	Peñalza	Bernardini	Cristian Juan
Avilez	Rodríguez	Ivana	Peredo	Tigro	Gilda Del Rosario
Aviviri	Guzmán	Pedro	Pereira	Avaya	José
Barbery	Arroyo	Ela Fresia	Pereira	Bejarano	Dora
Bazoberry	Chail	Carolina Sandra	Pereyra	Reyes	Guido
Beltrán	Pantillo	Zulma Fátima	Pérez	Gutiérrez	Gabriel José
Benítez	Castillo	Esteban	Pomier	González	Daniel Angel
Bianco	Balcázar	Julio César	Pozo	Melgarejo	Hugo
Bonifiglio	De Gumucio	Claudia	Prieto	Sánchez	Dana
Calizaya	Tapia	José Hugo	Quino	Marín	David Heyl
Canelas	De Balderama	Maria Teresa	Quiroga	Flores	Waldo
Casazola	Borda	Ovaldo E.	Quispe	Joffre	Franklin
Cazas	Requena	Adalberto	Rainaga	Saovich	Victor Ramiro
Coaguira	Alcón	Rodolfo	Ribera	Richter	Milton
Cordero	Sánchez	René	Ricalde	Rivero	Maria Luisa
Cruz	Paco	David Cristóbal	Ríos	Roca	Hernán
Cuñill	Torrez	Maria Del R.	Rocha	Terán	Misael
Durán	Cordero	Jenny Luz	Rojas	Canedo	Cecilia
Escobar	Pérez	Maria Luisa	Rojas	Gutiérrez	Tania
Espinosa	Flores	Mauricio	Rojas	Morales	Germán
Estremadoiro	Heredia	Maria Teresa	Rojas	Velarde	Gustavo Benito
Farell	López	Crisanto	Ruiz	Vargas	Aida Luz
Farinas	Catarro	Blanca	Ruiz	Belandine	Oscar
Fuentes	Sánchez	Maria Teresa	Ruiz	Patricio	Antarcio Julio
Galarza	Antezana	Humberto	Saavedra	Torrez	Yolanda
García	La Fuente	Pastor	Saavedra	Torrez	Miguel Julio
Gutiérrez	Ramos	Roque	Salazar	Torrez	Ruperto
Hurtado	Román	Eduard René	Salazar	Torrez	Edil
Ibarra	Chanove	Ela R.	Salazar	Torrez	Victor
Irahola	Vargas	Mauricio Luis	Salazar	Torrez	Carlos
Jordan	Abaroa	Susy	Salazar	Torrez	David
Justiniano	De Cabrera	Susana	Salazar	Torrez	Maritza
Justiniano	Gutiérrez	David	Salazar	Torrez	Justo
Leon	De Lucero	Ivar Ignacio	Salazar	Torrez	Isabel Brigida
López	Lima	Gaby Amparo	Salazar	Torrez	Orlando
Lozano	Vargas	William	Salazar	Torrez	Policarpo Hugo
Luna	De La Riva	Sergio Daniel	Salazar	Torrez	Arévalo
Maita	Montecinos	Leonardo David	Salazar	Torrez	López
Martínez	Beltrán	Lucio	Salazar	Torrez	Hinojosa
Martínez	Saucedo	Arteaga	Salazar	Torrez	Claro
Melgar	Rodríguez	Arnoldo	Salazar	Torrez	De Rodríguez
Méndez	Chávez	Ronald	Salazar	Torrez	H.
Mendoza	Villalobos	Milton	Salazar	Torrez	
Merino	Sánchez	Félix	Salazar	Torrez	
Millendez	García	Almir	Salazar	Torrez	
Miranda	Cabrera	Wilfredo	Salazar	Torrez	
Molina	Vásquez	Adela	Salazar	Torrez	

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE SECRETARÍA NACIONAL DE PLANIFICACIÓN CONVOCATORIA

Se invita a profesionales, con experiencia en Desarrollo Sostenible, a participar en el concurso de méritos para optar al cargo de Coordinador Nacional de Importante Proyecto de Cooperación.

ÁREA DE TRABAJO

- Apoyo a la gestión del desarrollo sostenible, a nivel nacional, departamental y municipal.
- Identificación, selección y puesta en marcha de proyectos de Desarrollo Sostenible.
- Incorporación de la problemática de la Pobreza, Grupos Étnicos y Género, en las estrategias de desarrollo Nacional, Departamental y Municipal.

REQUISITOS

- Contar con título académico en especialidades afines con el desarrollo sostenible.
- Tener experiencia mínima de 10 años en el área de planificación e investigación, y 3 en desarrollo sostenible.
- Tener conocimiento de normas, acuerdos y compromisos nacionales e internacionales sobre la temática del Desarrollo Sostenible.
- Contar con un amplio relacionamiento con niveles de decisión del Gobierno Central, organizaciones nacionales, organismos internacionales, instituciones privadas y sociedad civil.
- Indispensable contar con experiencia de relacionamiento con organismos internacionales de cooperación.
- Conocimiento fluido del idioma inglés.
- Tener residencia en la ciudad de La Paz y disponibilidad de viajes al interior del país.

Fecha límite:

Enviar su solicitud acompañando currículum vitae documentado en fotocopias (no se devolverá documentación): PROGRAMA INTERNACIONAL, Casilla N° 6962 de La Paz - Bolivia, hasta el día 10 de octubre, indicando su pretensión salarial.

370 menores abandonados en El Alto

En los últimos tres meses más de 370 menores fueron abandonados en la ciudad de El Alto por sus progenitores, informó el titular de Desarrollo Social de la comuna, Vicente Ochoa.

Explicó que en la única oficina de Defensoría del Niño que hay en la urbe alteña se presentó ese número de casos, donde una parte de los niños deciden abandonar sus hogares por sufrir malos tratos físicos y por aspectos económicos. En esa oficina que depende de la Alcaldía local, se presentan un promedio de 25 casos por día y cuatro corresponden a abandonos.

Acriterio de Ochoa, en la urbe alteña el índice de casos que van contra los derechos de los niños va en franco incremento y por esa situación se hace necesario la apertura de más oficinas de Defensoría de la Niñez y la Juventud. Anunció que la comuna tiene la predisposición de abrir siete oficinas en El Alto, una por distrito.

La única oficina que presta sus servicios a los menores tiene su instalaciones en el municipio con un equipo multidisciplinario compuesto por un abogado, dos trabajadoras sociales, un psicólogo y un equipo de estudiantes de la Carrera Social de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA).

La atención de esa oficina, según la autoridad, pretende también hacer un trabajo de prevención de los problemas que se presentan, para lo cual las comunidades salen a las comunidades a promover cursos de capacitación y orientación. Para realizar esa actividad coordinan con las juntas vecinales y otras entidades.

La no recepción de dichas Boletas de Depósito Bancario, hasta el día viernes 3 de octubre de 1997, a la transferencia de las acciones a las Administradoras de Fondos de Pensiones, de acuerdo a ley, sin derecho a posterior reclamo.

La Paz, 30 de septiembre de 1997

Entel
Estar juntos, llegar lejos

Intensos contactos en Italia

Líderes políticos buscan evitar caída del gobierno

El origen de la "crisis más local del mundo" es el proyecto de Ley de Presupuestos, que permitirá al Ejecutivo recortar el déficit público y llegar a la moneda única europea

Roma, (EFE).- Los líderes políticos italianos mantienen intensas reuniones para evitar la caída del Gobierno, después de que la Refundación Comunista (PRC) decidiera votar en contra de los Presupuestos y provocara un descenso en la bolsa, que ayer, jueves, continuó a la baja en la apertura.

El primer ministro, Romano Prodi, que comparecerá ante el Parlamento el próximo martes, dijo anoche que el PRC, hasta ahora aliado de la coalición gubernamental de centro-izquierda "El Olivo", había provocado la "crisis más local del mundo".

El proyecto de Ley de Presupuestos incluye un ajuste de 25 millones de dólares (14.700 millones de dólares) con el que el Ejecutivo pretende recortar el déficit público y llegar a la moneda única europea en el grupo de cabeza.

NOPODEMOS PERDER EL EURO

No permitamos que se nos escape el euro", advirtió el ministro de Economía, Carlo Azeglio Ciampi, después de que la Bolsa de Milán perdiese el miércoles un 3 por ciento y ayer abriera con un descenso del 0,85 por ciento, y la lira se debilitase por la crisis que puede hacer caer al Gobierno y provocar la convocatoria de elecciones anticipadas.

Massimo D'Alema, líder del Partido Democrático de la Izquierda (PDS, excomunista), principal componente del "Olivo", intentará convencer a su ex camarada, Fausto Bertinotti, líder del PRC, de no provocar una crisis en un momento tan delicado y cuando hasta los sindicatos han hecho un esfuerzo para negociar con el Gobierno las restricciones presupuestarias.

En una editorial de portada, el diario "La Repubblica", que acusa a los comunistas de "irresponsabilidad", asegura que "debe quedar claro (que) no es un partido sobre el Presupuesto o las pensiones el que se está jugando, sino un desafío mucho más amplio entre el reformismo europeo elegido por el "Olivo", el PDS y el sindicato, y el antagonismo tardocomunista de Refundación".

Pacífico gato ganó litigio y se queda en oficina pública

Montevideo, (EFE).- Un pacífico gato, popularmente bautizado "Rambo", no por su fuerza sino por la pericia para cazar ratones, ganó un litigio a la burocracia uruguaya y consiguió la permanencia en una oficina pública, donde residía desde hace años, con el beneplácito de los funcionarios y el público.

La defensa del burócrata gusano correspondió a la sociedad protectora de animales, que promovió una medida del propio ministro Interino de Educación y Cultura, Antonio Guerra. Un nuevo jerarca de la Dirección de Justicia del Ministerio de Educación y Cultura había decidido el desalojo en un plazo de 48 horas -objeto, firma y sello como corresponde a un trámite administrativo- del gato "Rambo" de la oficina donde vivía desde hace años.

El desalojo de "Rambo" no es el primero que se ha intentado pues dos años atrás lo salvó de un destino incierto el propio ministro titular, Samuel Lichtenztein.

La mediación de la Sociedad Protectora de San Francisco de Asís fue fundamental para salvar el hogar a "Rambo". Pero no menos importante fue la carta de la Presidenta Honoraria de la sociedad, Chela Michelini, que publica ayer el vespertino "El Diario", que constituye una verdadera alegoría al derecho a la vida y el techo digno del felino.

La carta explica que "Rambo" hacia muchísimos años residía en la oficina de la Dirección de Justicia y que en ese tiempo había desarrollado "una recíproca amistad con los funcionarios y público".

Por enriquecimiento ilícito

Nuevo proceso contra Samper en el Congreso

Cuando era Ministro de Desarrollo Económico en 1991, Samper recibió fondos de empresas de fachada del cártel de Cali, a través de terceros, para financiar campañas electorales.

BOGOTÁ, (AP).- El presidente Ernesto Samper podría enfrentar un nuevo proceso ante el congreso por acusaciones de enriquecimiento ilícito con dinero del narcotráfico.

La denuncia fue remitida a la Comisión de Acusaciones de la Cámara de Representantes "con sólida evidencia" por la Fiscalía General de la Nación, informa ayer el diario El Tiempo.

Según la denuncia, cuando era Ministro de Desarrollo Económico en 1991, Samper recibió fondos de empresas de fachada del cártel de Cali, a través de terceros, para financiar campañas electorales.

DINEROS RECAUDADOS

El dinero era recaudado por el empresario César Villegas, quien confesó ante la fiscalía haber recibido ayuda financiera del narcotráfico para la actividad política de Samper en esa época, según la denuncia.

El otro intermediario en esta operación fue, según la fiscalía, el actual embajador de Colombia en Grecia, Juan Fernando



El Presidente Ernesto Samper, nuevamente enfrentará un proceso ante el congreso.

Cristo, quien por aquella época era secretario privado de Samper en el Ministerio de Desarrollo Económico, y que actualmente es investigado por acusaciones de enriquecimiento ilícito con fondos del narcotráfico.

NUEVAS PRUEBAS

El Tiempo dice que entre las pruebas que entregó la fiscalía a la Comisión de Acusaciones figura un documento suscrito por Samper, fechado el 9 de septiembre de 1991, en el cual le solicitaba a Villegas, para entonces conocido hombre de negocios, ayudar a Cristo en la recaudación de fondos con fines políticos.

Agrega el diario que en total se recaudaron 115 millones de pesos más de 176.000 dólares al cambio de la época, de los cuales, según la denuncia, 80 millones provenían de empresas del cártel de Cali.

Hasta ahora no se abierto una investigación formal", dijo ayer Luis Guillermo Nieto, que fue abogado del presidente Samper en el primer proceso ante la Cámara de Representantes, por el ingreso de seis millones de dólares a su campaña electoral en 1994, en el cual fue exonerado de cargos.

Trece muertos y 30 heridos

Autobús cae de un puente en Francia

MARSELLA, Francia, (AP).- Un autobús que transportaba marroquíes se precipitó ayer 15 metros desde un puente de una intersección caminera, murieron 12 personas y 30 resultaron heridas, incluso varias de gravedad, informó el Centro para Incendios y Rescate.

Los escudrones de rescate trabajaron cuatro horas ayer para liberar los pasajeros apretados entre los hierros retorcidos del vehículo, en un punto al norte de este puerto sobre el Mediterráneo.

Los testigos dijeron que se reventó el neumático delantero derecho del autobús, que se descontroló, embistió la baranda del puente de la carretera A8 y se cayó sobre

la A7 cerca de la población de Coudoux.

La A7, una importante vía norte sur, quedó regada de cadáveres y escombros y fue cortada. Acudieron al lugar tres helicópteros, más de una docena de ambulancias y seis hospitales móviles. Los heridos recibieron los primeros auxilios en el lugar y luego fueron trasladados a hospitales de Marsella, Aix en Provence y Salon de Provence.

La televisora estatal France 2 dijo que el autobús viajaba desde Casablanca, Marruecos, a Italia, vía España y Francia.

No se determinó de inmediato la cantidad total de pasajeros ni la compañía responsable del autobús.



El autobús se precipitó a un puente y originó trece muertos y 30 heridos.

Más investigaciones sobre pintura

Otro coche provocó accidente de Diana

París, (EFE).- Los restos de pintura hallados en el chasis del coche "Mercedes-280S" en el que murió la princesa de Gales, refuerzan la hipótesis de que un vehículo del modelo "Fiat-Uno" podría estar implicado en el accidente.

Los análisis efectuados por un laboratorio de la policía francesa muestran que los restos de pintura corresponden precisamente al de un vehículo "Fiat-Uno", el mismo modelo al que pertenecen los fragmentos de un intermitente trasero que también fueron localizados cerca del lugar de los hechos.

Estos datos han reavivado la hipótesis de que el "Mercedes" que circulaba a gran velocidad habría chocado primero contra la parte trasera del "Fiat" en el interior del túnel de Alma antes de colisionar contra una de las columnas.

TESTIGO

Un abogado británico que se

encontraba en un hotel cercano al túnel de la plaza de Alma aseguró que había oído un choque entre dos vehículos en la interior del túnel "Mercedes", y agregó que posteriormente, al acercarse a la ventana, vio a un coche pequeño salir por el otro lado del túnel.

Otros testigos declararon a la policía haber visto a un vehículo pequeño preceder y obligar a frenar al "Mercedes" poco antes de entrar en el túnel donde se produjo el mortal accidente el pasado 31 de agosto.

Según las conclusiones todavía provisionales de la investigación, el "Mercedes-280S" saltó del hotel "Ritz" de París hacia el apartamento de Emad Al Fayed, y ante la percepción de algunos reporteros gráficos o "paparazzi", el conductor Henri Paul aumentó la velocidad con la intención de despistarlos.

Sin prerrogativas, ni fuero

Alarcón pide un juicio como humilde ciudadano

QUITO, 2 (AP).- El presidente Fabián Alarcón dijo ayer que no usará su fuero y que está dispuesto a ser juzgado "como el más humilde de los ciudadanos" en un juicio por malversación ordenado por la Corte Suprema.

"No quiero prerrogativas, ni fuero de corte por mi condición de presidente, pero quiero que se respete el derecho que tiene el más humilde de los ciudadanos, que se proceda de acuerdo con la ley", dijo ayer Alarcón al noticiario Al Alarcón.

NUEVOS MAGISTRADOS

Mientras tanto, el Congreso designó en la madrugada a los tres primeros magistrados, de un total de 31, que reemplazarán a los ahora en funciones. Los nuevos magistrados designados son Mariana Yépez, actual presidente de la Corte Superior de Justicia de Quito, Teodoro Coello y Alfredo Contreras. Se informó que esta noche se continuará con el proceso de elección, siempre por mayoría simple.

En la consulta popular del 25 de mayo, los ecuatorianos acordaron la reestructuración de las cortes de justicia, acusadas de politización, por lo que el presidente Carlos Solórzano y los actuales magistrados fueron separados de sus cargos hace poco más de un mes y ejercen provisionalmente hasta que el Congreso nombre a los reemplazantes.

SITUACIÓN INCERTA

La situación de Solórzano es

incierta porque aun cuando el presidente del Congreso, Heinz Moeller, dice que ya no es titular de la corte, no ha sido oficialmente destituido. Solo se podrá oficializar su cese definitivo cuando la nueva corte entre en funciones y se nombre a un nuevo magistrado presidente.

La Corte Suprema decidió abrir un proceso contra Alarcón bajo los cargos de malversación de fondos públicos cuando fue presidente del Congreso por haber contratado a más de 1.000 empleados que cobraban sueldos sin desempeñar trabajo alguno.



El Presidente Fabián Alarcón, no usará su fuero y está dispuesto a ser juzgado

Abandonados en vida, acompañados en la muerte

Niños quemados fueron sepultados en Chile



Los niños que murieron quemados en un incendio recibieron su última despedida

COLINA, Chile, (AP).- Los niños discapacitados mentalmente murieron horriblemente calcinados el lunes, tuvieron la atención que nunca consiguieron en vida cuando miles de personas los acompañaron esta tarde al cementerio donde fueron sepultados.

Sin embargo, la pequeña Karen Denis Soto Barria siguió sola hasta el final.

Frente a un altar improvisado en medio del césped de un pequeño estadio de fútbol fueron instalados, en soportes de metal, los ataúdes de madera pintados de blanco que contenían los restos quemados de 19 de los 30 niños y jóvenes que perecieron en un incendio.

Las otras 11 víctimas fueron enterradas en otras localidades.

Unos 3.000 habitantes de esta comunidad rural reple-

taron las gradas del estadio de Colina, y siguieron atentamente el responso fúnebre oficiado por el Vicario General de Santiago, monseñor Sergio Valech.

Mercedes Contreras, ama de casa que vive en el pueblo, dijo que concurrió al oficio para acompañar a los niños, que muchas veces vio jugando al lado de su casa.

"Siento mucho lo que pasó... esto es terrible. Vine por mí en el Señor y porque tenemos que estar aquí, todos somos hermanos", dijo Mercedes.

La inmensa mayoría no conoció a los discapacitados mentales y también físicos que en la madrugada del lunes no pudieron ser rescatados o apartados de las llamas que consumieron sólo en 10 minutos el centro de beneficencia que los hospedaba.

Reseña del Mundo

CORRUPCION
Ginebra, (EFE). Tras la condena de un alto funcionario de la ONU a 18 meses de cárcel por malversar casi 525.000 dólares, el subsecretario general para servicios de vigilancia interna, Kael Paschke, reconoció ayer, jueves, que hay otros casos similares de irregularidades que podrían llegar hasta un millón de dólares.

Paschke afirmó que están investigando "varios asuntos con una cuantía similar de daños económicos", que se han producido en "diferentes lugares del mundo".

MAS BAJO
NUEVA DELHI, (AP). El hombre más bajo del mundo, que vivió en la pobreza a pesar de ser reconocido internacionalmente, murió a los 40 años, informó ayer su médico.

Gul Mohammed, que media 57 centímetros, fue hospitalizado hace cinco meses con problemas respiratorios. Murió ayer de un ataque cardíaco, dijo el doctor H.S. Heera, que lo trató 12 años.

Mohammed fue incluido en el libro Guinness de récords en 1992.

INDEMNIZACIONES
Madrid, (EFE). El Estado español deberá pagar como responsable subsidiario indemnizaciones millonarias a las víctimas del envenenamiento masivo por aceite de colza desnaturalizado que desde 1981 ha causado unos 600 muertos y más de 25.000 afectados, según una sentencia hecha pública ayer por el Tribunal Supremo.

La resolución, que resuelve los recursos formulados contra un fallo inicial de la Audiencia Nacional, condena a dos ex altos cargos del Gobierno de la desaparecida Unión del Centro Democrático (UCD), Manuel Hernández Bolaños y Federico Povedano Alonso, a seis meses y un día de prisión menor como responsables de un delito de imprudencia temeraria en esa intoxicación masiva.

Guerrilla colombiana se atribuye la acción terrorista

Comandante de las FF.AA. sobrevivió a un atentado

El gobierno afirmó que su lucha contra la violencia organizada no tendrá pausa, y el propio jefe militar, Manuel José Bonett, vaticinó el fin de los grupos narcoterroristas en Colombia.

BOGOTÁ, (AP). El general Manuel José Bonett, comandante de las fuerzas armadas, sobrevivió ayer ileso a un atentado con tres explosivos que destruyó parcialmente su automóvil blindado y mató a un civil.

Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), uno de los grupos guerrilleros que actúan en el país, se atribuyeron el atentado en un comunicado enviado a varios medios de prensa. La policía dijo que trataba de determinar la autenticidad de la nota.

En una reacción inmediata, el gobierno dijo que su lucha contra la violencia organizada no tendrá pausa, y el propio Bonett vaticinó el fin de los grupos narcoterroristas en Colombia.

CARGAS EXPLOSIVAS
Bonett y el jefe militar de la ciudad de Santa Marta iban en un automóvil BMW blindado, desde el aeropuerto en las afueras de esa ciudad rumbo a la sede de la Primera División del ejército, cuando estallaron tres cargas explosivas.

Ni Bonett ni el general Iván Ramírez Quintero, el comandante de la división, resultaron heridos. Pero en el ataque murió el civil Rafael Zúñiga, quien conducía un automóvil que iba



El general Manuel José Bonett, comandante de las fuerzas armadas de Colombia, sobrevivió al atentado.

detrás de la caravana militar de cinco vehículos.

Bonett, de 57 años, atribuyó el atentado a los "narcoterroristas" de Colombia y afirmó que esos grupos están en vías de extinción.

SE ATRIBUYEN EL ATENTADO

En el comunicado, presuntamente emitido por las FARC, se dice que el atentado fue ejecutado por un bloque denominado "Caribe" en represalia por una ofensiva que desarrolla el ejército desde comienzos de septiembre contra posiciones de ese grupo guerrillero en una zona a unos 300 kilómetros al sur de Bogotá.

El comandante de la policía en Santa Marta coronel Luis Mendieta dijo a la AP que en la zona del atentado actúa ese comando insurgente. Pero, el director de la Policía Nacional general Rosso Serrano dijo que aún estaba por determinarse la autenticidad del comunicado.

Bonett dijo que las operaciones militares antiguerrilla no se van a paralizar y por el contrario van a continuar.

"Este es el canto del cisne de los narcoterroristas de Colombia", afirmó Bonett, caracterizado por mantener una posición de línea dura frente a la guerrilla y el narcotráfico.

Braves de Latinoamérica

FRONTE
BUENOS AIRES, (AP). Funcionarios argentinos y brasileños se reunirán en Río de Janeiro, el lunes y martes, para armonizar posiciones con vistas a la próxima visita a la región del presidente Bill Clinton, confirmaron ayer fuentes de la Cancillería.

"En realidad, se trata de la continuación de las conversaciones permanentes sobre temas económicos vinculados al Mercado Común del Sur (Mercosur) y a la profundización de las políticas del emprendimiento", declaró a la AP el jefe de prensa del ministerio de relaciones exteriores, Jorge Raventos.

AMENAZA
Asunción, (EFE). El presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, afirmó que el proceso democrático de su país está seriamente amenazado por las desmedidas reacciones del ex jefe del Ejército Lino César Oviedo, quien anunció un levantamiento popular si no prospera su candidatura presidencial.

Oviedo, acusado de intentar un golpe de Estado en abril de 1996 y proclamado como candidato a la Presidencia de la República por el gubernamental Partido Colorado, dijo hace dos días que está dispuesto a liderar una posible insurrección popular si la justicia electoral impugna su triunfo en las urnas.

DROGAS
Washington, (EFE). Después de distintos estudios, varios científicos de Estados Unidos han llegado a la conclusión de que la drogadicción es un "desorden cerebral" que debe ser tratado como un "problema médico" y no como un delito.

Varios expertos en el tema se refieren a ello en la edición de esta semana de la revista "Science", donde explican, bajo el denominador común de que se trata de una enfermedad, qué tratamientos pueden funcionar y cuáles no.

Malestar en el Ejército

Diputado acusa de corrupción a Pinochet

Santiago de Chile, (EFE). El Ejército de Chile manifestó su malestar por las declaraciones del diputado socialista José Antonio Viera Gallo, referidas a la corrupción que existió en el país durante el régimen militar del general Augusto Pinochet (1973-1990).

"El que metió las manos

fue el general Pinochet", afirmó el pasado martes Viera Gallo en un programa de televisión, al responder a acusaciones sobre la corrupción de los gobiernos democráticos, hechas por la ex ministra del régimen militar Mónica Madariaga.

En un comunicado oficial emitido anoche, el Ejército ma-

nifestó su "preocupación y malestar" por las expresiones de Viera Gallo, "que menoscaba la honra de nuestra máxima autoridad y la imagen de la institución que comanda".

La nota agrega que por esa razón, el ejército envió un oficio al gobierno, para hacer presente su opinión sobre las palabras del diputado, "que agra-

vian a todos los integrantes de la institución".

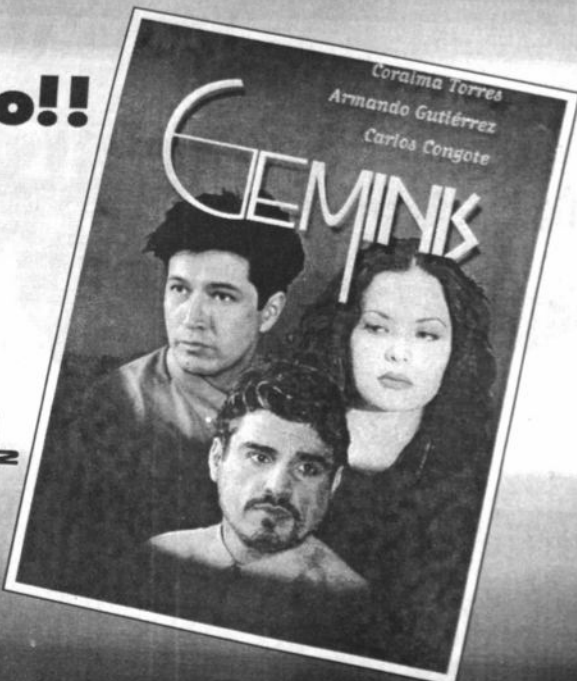
Además, el general Guillermo Garín, vicecomandante en jefe, felicitó ayer, a través de una carta pública, a Mónica Madariaga por la defensa "valiente y honesta" que hizo de Pinochet en el mencionado programa de televisión.

NOVELAS

Dos títulos para tomarlos en cuenta

Solo las mejores

Muy Pronto!!



Bolivisión
CANAL CINCO LA PAZ

Aclamado por miles de personas en las calles de Río

Papa aboga por justicia social

Pidió al gobierno atención especial para las comunidades indígena y afrobrasileña. Presidirá el "II Encuentro Mundial del Papa con las Familias" y clausurará el Congreso Teológico Pastoral

RIO DE JANEIRO (AP y EFE). El Papa Juan Pablo II lanzó ayer una apelación por la justicia social al exhortar a un "progreso ordenado que alcance a todas las familias" y al responsabilizar a la distribución injusta y desigual de los medios económicos por los conflictos en las ciudades y el campo.

El pontífice, tras llegar a esta ciudad en su tercer peregrinaje a Brasil, destacó que los "desequilibrios sociales" constituyen "un desafío de enormes proporciones" para los gobernantes.

ACLAMADO

El Papa Juan Pablo II fue aclamado ayer por miles de personas que se congregaron en las principales avenidas del centro de Río de Janeiro para darle la bienvenida en la tercera visita que hace al país.

El avión McDonnell Douglas MD11 de Alitalia que transportó al Pontífice aterrizó a las 15.50 hora local (18.50 GMT), diez minutos antes de la hora prevista, en la Base Aérea de Galeão, anexa al aeropuerto internacional de Río de Janeiro.

El Pontífice bendijo y saludó desde el avión a las personas que le recibieron en la base aérea, mientras un grupo de niños agitaba banderas del Vaticano y de Brasil y cantaba la canción "João de Deus" (Juan de Dios), compuesta para su segunda visita al país, en 1991.

ACTIVIDAD PAPAL

Juan Pablo II permanecerá cuatro días la ciudad para presidir el "II Encuentro Mundial del Papa con las Familias" pero también clausurará el Congreso Teológico Pastoral, oficiará misa en la catedral para unos 2.000 invitados especiales entre religio-

sos, empresarios y mendigos, y celebrará una misa al aire libre a la cual se prevé la asistencia de unos dos millones de fieles.

Tras recibir el saludo de las autoridades brasileñas en la Base Aérea de Galeão y escuchar un breve discurso de bienvenida del presidente de la República, Fernando Henrique Cardoso, el Papa anunció el suyo, en el que pidió al Gobierno atención especial para las comunidades indígena y afrobrasileña.

MENSAJE CONTINENTAL

El énfasis en los temas estuvo dirigido al continente, donde se congrega la mayor cantidad de católicos del mundo, y donde también los reclamos de la población por una mejor distribución de la riqueza son constantes.

Su mención a los conflictos en el campo constituyó una alusión particularmente sensible en Brasil, donde los problemas por la tenencia de la tierra figuran entre los más agudos, pues el 20 por ciento de la población rural más rica posee el 80 por ciento de la tierra, mientras que el 40 por ciento más pobre tiene apenas el 1 por ciento.

SALUD FRÁGIL

La salud frágil del pontífice era visible comparada con las imágenes de su primera visita a Brasil, en 1980, a poco de iniciar su pontificado.

Tras las ceremonias en el aeropuerto internacional de Galeão, fue transportado en helicóptero hasta el aeropuerto metropolitano Santos Dumont, a unos 10 kilómetros, donde se embarcó en el papamóvil. Con este vehículo recorrió unos tres kilómetros antes de subir a un Mercedes blindado que lo llevó a la cumbre del cerro de Sumaré, donde se alojará hasta su retorno a Roma, el domingo en la tarde.

La multitud que siguió su recorrido fue menor a la esperada, pero fue también resultado del mal tiempo que había predominado hasta sólo horas antes de su llegada y las recomendaciones de las autoridades para que la población evitase ir al centro de la ciudad para prevenir aglomeraciones.



El presidente de la República, Fernando Henrique Cardoso, da la bienvenida a Juan Pablo II.

El Papa durante su recorrido en el papamóvil.



Seguridad sin precedentes

RODEO LANERO (AP y ABA)

✓ La visita del Papa Juan Pablo II a esta ciudad ha dado lugar a una movilización militar y policial sin precedentes. Algunas estimaciones dicen que hasta 30.000 hombres estarían involucrados en la seguridad del pontífice.

Solo entre las calles y los morros de la ciudad habita entre 6.000 y 10.000 hombres del ejército, la policía y el cuerpo de bomberos.

✓ VESTIR DE BLANCO

El arzobispado de la ciudad pidió a los católicos que procuren vestir de blanco durante los días de la visita del Santo Padre y colocar banderas también blancas en las afueras de sus residencias. La iniciativa ha tenido eco casi inmediato: los principales hoteles de la ciudad y residencias a lo largo de las playas desplegaron banderas desde sus balcones.

✓ CON EL CORAZÓN ABIERTO

El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, recibió ayer al Papa Juan Pablo II "con el corazón abierto" y lo calificó como "un amigo que siempre trae un mensaje de amor y caridad".

✓ CUENTAS EQUILIBRADAS

Los costos que tiene la visita del Papa han sido cubiertos y no se prevé más un déficit, anunciaron autoridades eclesásticas. La visita costaría unos 6 millones de dólares y hasta ayer se preveía un desequilibrio de aproximadamente un millón.

✓ ABORTO

El debate sobre el aborto cobró nuevo vigor en Brasil a pocas horas de la llegada del Papa Juan Pablo II a Brasil, tras una declaración de la primera dama, Ruth de Cardoso, en favor de una ley que facilitara el aborto en la red hospitalaria estatal en caso extremos, como de estupro o peligro inminente de muerte de la madre.

Ya compramos la mejor carne en BONANZA, para irnos de paseo ahora que estamos de...

¡VACAS!

En Bonanza usted puede encontrar lo más variado en carne de primera calidad, higiene garantizada y lista para preparar.

MARTES Y VIERNES
ROJO
10%
de descuento

Y ahora por más de 50 Bs. de compra, venga volando y viaje comprando con la promoción Bonanza - Aeroperú que sorteará 6 pasajes el día sábado 25 de octubre.

Volamos con:
aeroperu
alas latinoamericanas

Pertenece a:
ADESA

SUPERMERCADOS
BONANZA

Cuidando la economía familiar

Para tomar nota

■ Carlos Aragonés apostó en Cochabamba a un partido con un periodista a que Independiente Petrolero no perderá su compromiso en Santa Cruz ante Guabirá.

■ Independiente siempre hace buenos compromisos fuera de casa, disputando la posibilidad de clasificarse en este grupo. Pero lo importante será el premio. Si la correa gana, se adjudicará la polea de la Selección Nacional y al técnico vence, vendrá a Cochabamba a servir un suculento plato de pato.

■ Debido a compromisos de último momento, la selección olímpica de fútbol de Cuba, no vendrá a Santa Cruz para intervenir en la primera intermedia incluida oficialmente dentro del programa general para celebrar el 30 aniversario de la muerte de Ernesto "Che" Guevara, que se recuerda este año por la Fundación Ernesto Guevara.

■ Los jugadores bolivianos jugarán con la selección Sub 17 de la Academia Tahuichi en Vallegrande, Sucre, el próximo día 12.

■ Los jugadores de Bolivia compartieron un momento en su estadio de Tahuichi. La ocasión sirvió para confraternizar y fortalecer más los lazos de amistad en el plantel.

■ El asado corrió por cuenta de aquellos quienes se atravesaron a las prácticas y pagaron una multa determinada por ellos mismos.

■ Los jugadores hay que ser puntuales. En la tarde los jugadores bolivianos se fueron a degustar más que los multados los "chuchos".

■ A propósito de paréntesis. Ayer, cuando la prensa le consultó al técnico de Chaco Petrolero si antes del partido iba a tener algún encuentro de camaradería, "con una paréntesis o aunque se llame a la saltería", don René Molina mantuvo silencio y un tanto perplejo contestó: "¿Aquí no hay nada de eso, los chicos apenas si recién su premio y nada más. Pero sería bueno si algún dirigente por lo menos nos traía unos refresquitos..."

Lo quiere curar un acupunturista

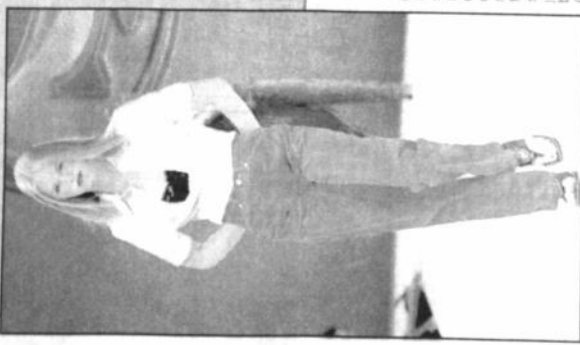
Santiago de Chile, 2 oct (EFE). - Un especialista chileno en acupuntura se ofreció hoy para recuperar a la lesión que lo afecta, mediante la aplicación de esa milenaria técnica china, al delantero Ivan Zamorano, a fin de que el jugador pueda disputar el partido Chile-Perú, el próximo día 12 en Santiago.

Zamorano sufrió el pasado lunes un desgarramiento de la pierna derecha que lo marginó del partido, válido por la penúltima jornada de las eliminatorias, pues, según los médicos, su recuperación demandará un mes de tratamiento.

El delantero del Inter de Milán, máximo goleador de las eliminatorias suramericanas, con doce tantos, también faltó, por lesión, en los dos anteriores partidos de la selección chilena.

La acupuntura puede acelerar en un 50 por ciento el tiempo normal de curación.

"Ronaldinha" a la pasarela



MILÁN, 2 (ANSA). La novia del crack brasileño Ronaldinho debutó como modelo en Italia presentando las creaciones de Swiss Jeans, y el goleador del Inter estaba en primera fila, munido de cámara fotográfica, para presenciar el acontecimiento.

En realidad, Ronaldinho reservó seis asientos de primera fila, que ocupaban además de él la madre Sonia, el hermano y algunos amigos, para seguir el espectáculo. Interrumpido por la prensa, el as brasileño confesó que "es la primera vez que veo destilar a Susana y la verdad es que estoy algo celoso".

Milán:
Susana, la novia de Ronaldinho, debutó ayer como modelo. No faltó, por supuesto, al jugador brasileño (AP).

Nadó 40 kilómetros

La Habana, 2 oct (EFE). - El cubano Jorge Morejón (31 años) ha batido el récord de su país de natación de resistencia al recorrer 40 kilómetros en diez horas, 21 segundos y 28 centésimas.

El nadador ha superado la anterior marca, impuesta en 1949 por Gustavo Radcliff, que nadó 40 kilómetros en 17 horas y 18 minutos. La plusmarca fue batida en aguas alcalinas en el Hotel Copacabana, de la capital.

EJEMPLO

El deporte peruano da un buen ejemplo al exigir a sus deportistas marcas mínimas para participar en los Juegos Bolivarianos a pesar de no tener esa obligación por ser dueño de casa.

Quiere decir que la delegación local intentará supremacía por calidad y no por cantidad, concepto importantísimo en el marco de su concurso en diferentes disciplinas.

Se ha conocido que al propio interior del deporte del vecino país la medida no ha caído del todo bien, pero es bueno que las competencias se jerarquicen, más aún si su carácter es internacional.

Vale como ejemplo para todos los países participantes y particularmente para el nuestro. Insistimos. No se trata de ir por el noble ideal de la participación no ha perdido validez, pero la exigencia competitiva ha ganado trascendencia y de eso se trata.

De hecho el concurso de cada uno de los exponentes supone una erogación y ésta, desde luego, debe justificarse.

Por eso la noticia llegada desde el Perú no pasa como una simple anécdota y da pie, en todo caso, a entender como positiva la decisión de premiar a aquellos que lo merezcan, pero también a analizar con realismo si determinadas actuaciones transcurren por debajo de lo estimado, como tantas veces ha ocurrido.

Si los propios organizadores se fijan requisitos por algo será. No es una determinación caprichosa ni mucho menos. Se fundamenta en razones concretas y valideras.

Nos parece que sin ánimo de marginar a nadie vale asumir una postura de esa naturaleza. Justa y ecuánime.

Otro "Castrillo" en Ecuador

QUITO, 2 (ANSA). Un récord de 122 tarjetas amarillas y 36 rojas en 20 partidos, o simplemente 11 en un solo encuentro, es la carta de presentación del joven árbitro ecuatoriano Byron Moreno, apodado "El justiciero" o el "Castrillero" ecuatoriano.

Ex jugador del Deportivo Quito, a Moreno no le agrada que se lo compare con el implacable árbitro argentino Javier Castrilli porque "somos estilos diferentes", según manifestó recientemente.

Ángel para quienes admiran la forma en que aplica el reglamento, o desmesurado para quienes afirman que es un exagerado, Moreno debutó como juez en 1995, con 95 tarjetas amarillas y 33 rojas en 23 partidos.

"Mis decisiones están apoyadas al reglamento", se defiende.



RAMIRO CASTILLO Y UNA EXPRESION QUE LO PINTA DE CUERPO ENTERO...

"ESTOY CON LA SELECCION EN LAS BUENAS Y EN LAS MALAS"



Ramiro no le falla a la verde.

"CHACHO" Y LOPEZ SE REUNIRAN HOY

PRESENCIA

del deporte

La Paz, viernes 3 de octubre de 1997

EQUADOR REVALA LOS PRECIOS DE ENTRADAS

MEDALLISTAS DE ORO EN AREQUIPA GANARAN TAMBIEN UN VIAJE A EUROPA



El ministro Tito Hoz de Vía y Jorge España.

ARGENTINOS VUELVEN A LA CARGA POR MIGUEL RIMBA

Sánchez "no pega"

IVAN CASTILLO DEMOSTRO QUE PUEDE DAR SATISFACCIONES

Jujuy, Argentina 2 (Héctor Genari de "Pregón"). Iván Castillo de a poco está demostrando su capacidad en Gimnasia y Esgrima de Jujuy.

Los primeros 20 minutos -espectacularmente buenos, al menos- lo animaron a que haya que esperar.

Iván Castillo es un jugador que hay que esperar, que todavía no ha logrado conjuncionar el boliviano, que predominaba la cuestión física por sobre todo, y en el que toda la acción se concentraba en el medio campo. Pero la última actuación en Santa Fe ante Unión, fue más halagatoria para Iván Castillo debido a que terminó el mismo sobre todo en la etapa final -agarró la manija de Gimnasia- y no en la etapa inicial.

Por eso, no quedan dudas de la calidad del volante, quien una vez logró el mejor nivel físico, responderá a las expectativas de toda la afición.

Ayer jugó con Wilstermann EQUIPO BOLIVARIANO DEFINE NOMINA

Cochabamba, 2 (Presencia) por Edgar Tejerina. Un ensayo militar para un festival que se cumplirá este fin de semana impidió que el seleccionado bolivariano que se alista para los Juegos de Perú, cumpla en la totalidad de su programa de entrenamientos en el estadio "Félix Capriles".

Bautistas y efectivos militares, como un grupo de caporales invadieron virtualmente el campo de juego del estadio de Cala Cala, obligando al entrenador Mario Fortunato Ríos a terminar la tarea una hora antes de lo previsto.

El fin de semana el trabajo tendrá tropiezos, ya que no se tienen muchos escenarios disponibles y la preocupación embargó hoy al técnico de este equipo bolivariano.

FUTBOL
El seleccionado bolivariano jugó contra Wilstermann. El conjunto "rojo" que logró el título en la asociación fue un buen evaluador, ya que ello permite al cuerpo técnico seleccionar al elemento que se quedará. Se hicieron dos equipos y se jugaron dos tiempos de 40 minutos. Los mismos que fueron calificados de muy positivos. El entrenador nacional Carlos Aránguez supervisó esta sesión.

PRESENTARAN CONCURSO INTERNACIONAL ECUESTRE

La Federación Boliviana de Deportes Ecuestres, este viernes ofrecerá una conferencia de prensa, para presentar y dar detalles del Concurso de Adiestramiento "Federación Ecuestre Internacional", que cuenta con el auspicio de Telecel y que se desarrollará mañana, en el pabellón del Club Hípico "Los Sargentos".

La conferencia se cumplirá en la sede de esta organización, a partir de las 17:00 horas. Se anticipa también que en la misma oportunidad se presentará a la jueces de la Federación Ecuestre Internacional, Froning y Brenstedt, quienes llegaron expresamente para actuar como jueces del mencionado concurso. Asimismo se anuncia que el Concurso de Adiestramiento, a cumplirse mañana, se iniciará a las 10:00 horas de la mañana y la entrega de premios y vino de honor, se efectuará, a las 13:00 horas.

SANCHEZ NO PEGA

Por el lado del defensor Oscar Sánchez, la situación es más favorable debido a que se ha ganado a la afición con su temperamento y su entrega.

Llama la atención en el juego del boliviano, que es un futbolista que "no pega" y que sale bien con la pelota a ras del pie. Una de las situaciones que también se ha podido analizar, tiene que ver con el hecho de que el boliviano se proyectaba bastante al ataque, dejando resquicios en su defensa; este hecho lo notó Nestor Manfredi, entrenador de Gimnasia quien le ha pedido que no suba en demencia.

A medida que se va entendiendo con Aguirre, el otro defensor central su trabajo se hace más solvente.

CON BOCA

Este sábado se registrará una verdadera prueba de fuego de Gimnasia, puesto que recibe al Boca Juniors en un cotejo que ha despertado bastante expectativa. Se presume que Iván Castillo partirá desde el vamos junto a Oscar Sánchez.



Iván Castillo demuestra su talento en Gimnasia y Esgrima de Jujuy.



El señor Félix Medina, con CI 554209 de la ciudad de Oruro, ganador del Grama Deporte número 268, debe pasar por las oficinas de Presencia, ubicadas en la avenida Mariscal Santa Cruz número 2156, a recoger su premio.

Después del empate ante Blooming

WILSTER SE TOMO DESCANSO Y AHORA PIENSA EN SAN JOSE

COCHABAMBA (PRESENCIA) por Edgar Tejerina.

Wilstermann desde hoy se tomó un descanso hasta el próximo domingo, para reanudar su trabajo el lunes 6, pensando en el partido que jugarán en Oruro ante San José y a la siguiente fase de la Copa Libertadores.

Los "aviadores" retornaron esta mañana de la ciudad de Santa Cruz, pero no todos se mostraron contentos por el empate, ya que consideraron que se les ganó ese conjunto que se les ganó se los impidió el árbitro del Blooming.

ALIENTE

Entrenador Carlos Blasiño, volvió a tocar el tema de los arbitrajes y criticó la actuación del juez Edgar Solís, por considerar que se parcializó con el equipo de Blooming.

"Ya no... que vamos a hacer con los arbitrajes. Siempre se equivocan cuando nosotros, pero no saben que están afectando a los jugadores de 20 a 21 años que están jugando en el primer equipo. Son los tres un trauma, que puede venir a esta ciudad de vista, pero los dirigentes toman el análisis y serán ellos los que reclamen. Lo demostró anoche en Santa Cruz que jugando se pueden hacer goles, pero a veces esperamos frenar al rival, pero no



al árbitro", comentó el técnico que considera su equipo víctima de los arbitrajes, ya aun cargado de mucha bronca, ya que considera que los tres puntos debían venir a esta ciudad.

AMARGO
"Este resultado tiene para mí un sabor amargo. Podíamos ganar, debíamos ganar ese compromiso si no era por el árbitro Solís. Cuando se complica la situación, se comprueba que muchos son localistas", dijo el capitán del equipo.

STORMERS SOLICITA POSTERGAR TORNEO

SUCRE, 2 (PRESENCIA) por Edgar Tejerina. Stormers, el club de fútbol chileno, solicitó a la asociación de fútbol de Cochabamba, que postergue el inicio de la Copa Simón Bolívar, debido a que restan cuatro fechas para culminar el torneo de este año.

"Hemos pedido mediante conducto regular ante la Federación Boliviana de Fútbol, postergar el inicio de este torneo, debido a que el certamen local aun no a concluido. Si no se acepta, vamos a tener que jugar un partido cada dos días y eso no es conveniente", dijo César Tito Melean, presidente Stormers.

A cuatro fechas del final del certamen, habiendo posiciones está encabezada por FAPCOSA con 34 puntos. Junin, Stormers y Universidad de San José, cada uno de los planteles que jugará cuatro partidos. Zamburini, presidente de la asociación local, calificó de absurdo el pedido de Stormers, "sin embargo, nosotros enviamos el pedido de Stormers, y así mismo sostuvo la necesidad de programar partidos cada 48 horas para culminar oportunamente y tener definidas las dos representaciones chucunsañas.

Junin y Stormers son los clubes más interesados en ganar un pasaje para el torneo nacional. "Queremos jugar la Copa Simón Bolívar y trabajar para hacer posible nuestro retorno a la liga", señaló que va Melean. Por lo tanto, FAPCOSA y la Universidad de San José, que tiene definida su presencia en la Copa Simón Bolívar en tanto que tres oncenos pugnan por conseguir el segundo lugar.

Copa Simón Bolívar

ATLETICO GONZALEZ LISTO PARA JUGAR CON PANDINOS

Comercial, además de Mariscal Santa Cruz, subcampeón pasado, no se si con buen tiempo, o no, se está dando una posibilidad a los equipos pandinos para que se puedan integrar en la Copa Simón Bolívar", agregó Góngora.

De manera que este sábado jugarán en el inicio del triangular, Atlético González y Unión Comercial. El miércoles la representación pandina deberá enfrentarse a Mariscal Santa Cruz y el sábado 11 concluirá este mini torneo.

Los dos primeros de esta ronda, ingresarán a la llave clasificatoria tradicional, para enfrentarse inicialmente a los representantes de la Asociación de Oruro.

El Atlético González, continuando con su preparación para encarar la Copa Simón Bolívar, realizó una práctica de fútbol ayer, frente a Deportivo Chocho en el estadio Hernando Siles, oportunidad en la que definió el plantel que enfrentará a Unión Comercial de Cobija, mañana desde las 15:30 horas en el céntrico, completará su preparación este viernes, con un entrenamiento liviano, y el que además de repasar algunas jugadas tendrán juegos recreativos.

La Copa Simón Bolívar arrancará este sábado con un partido de preclasificación entre el campeón nacional Atlético González y el campeón pandino Unión Comercial, el mismo que cumplirá en el estadio Hernando Siles a partir de las 15:30 horas.

Este cotejo corresponde al triangular preclasificatorio que dispuso recientemente la Federación Boliviana de Fútbol, en el que además intervendrá el subcampeón pandino, Mariscal Santa Cruz.

DESVENTAJA
El director técnico de Atlético González, Edgar "Pacho" Góngora, a propósito de esta etapa preclasificatoria manifestó: "Bastante preocupados por esta etapa, porque estamos los equipos preocupados, no sé porque cuando a la Paz primero le toca jugar con Pandino, es que estamos eludiendo responsabilidades, Pandino lo cierto es que nos quita tiempo de trabajo, además la posibilidad de reforzar el plantel. De todos modos vamos a asumir y tratar de no tener dificultades este sábado".

Explicó que este triangular se jugará únicamente en La Paz y que no habrán encuentros de vuelta y que solo intervendrá el campeón de la asociación pandina, Unión Comercial, además de Mariscal Santa Cruz, subcampeón pasado.

Fútbol femenino SUDAMERICANO SERA EN MAR DEL PLATA

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA) por Félix Chimbabamba.

El tercer Campeonato Sudamericano de Fútbol Femenino se jugará en Mar del Plata, Argentina, en el mes de marzo del próximo año, según informó el tesoro de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Rómulo Osuna.

El equipo ganador del este torneo se clasificará para representar al fútbol femenino sudamericano, en el campeonato mundial a disputarse en Chile, en los Estados Unidos. Mientras que el equipo que obtenga el segundo lugar, jugará el repechaje por otra plaza al Mundial, con el segundo clasificado de la CONCACAF.

Por otra parte, el tesoro de la Confederación Sudamericana de Fútbol, indicó que el mes de enero se realizará el Congreso Ordinario de este organismo, cuyo temario principal será la presentación y aprobación de los informes de los equipos miembros. En torno a la labor específica, Osuna dijo que esta preparación del conclave de los dirigentes del fútbol sudamericano, será inaugurada la moderna sede de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

